



**HYPOT ALPE ADRIA**  
S VAMA. UZ VAS. ZA VAS.

# Godišnje izvješće 2013.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.

Hrvatska



## Sadržaj

|  |            |
|--|------------|
| <b>Izvešće Uprave za poslovnu 2013. godinu</b>           | <b>7</b>   |
| <b>Odgovornost za financijske izvještaje</b>             | <b>12</b>  |
| <b>Izveštaj neovisnog revizora</b>                       | <b>13</b>  |
| <b>Konsolidirani račun dobiti i gubitka</b>              | <b>15</b>  |
| <b>Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti</b>    | <b>16</b>  |
| <b>Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju</b>   | <b>17</b>  |
| <b>Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice</b>     | <b>19</b>  |
| <b>Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima</b>       | <b>20</b>  |
| <b>Nekonsolidirani račun dobiti i gubitka</b>            | <b>21</b>  |
| <b>Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti</b>  | <b>22</b>  |
| <b>Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju</b> | <b>23</b>  |
| <b>Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice</b>   | <b>25</b>  |
| <b>Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima</b>     | <b>26</b>  |
| <b>Bilješke uz financijske izvještaje</b>                | <b>27</b>  |
| <b>Dodatak uz financijske izvještaje</b>                 | <b>132</b> |
| <b>Podružnice i poslovnice</b>                           | <b>143</b> |

## Članovi Uprave



**Markus Ferstl**  
Predsjednik Uprave\*

**Odgovoran za:**

Ured Uprave i strateški razvoj  
Unutarnju reviziju  
Pravne poslove  
Usklađenost i sigurnost  
Upravljanje ljudskim potencijalima  
Marketing  
Korporativne komunikacije  
Ekonomska istraživanja



**Tea Martinčić**  
Članica Uprave\*

**Odgovorna za:**

Poslovanje s pravnim osobama  
Poslovanje s javnim institucijama  
Investicijsko bankarstvo  
Planiranje i kontroling prodaje  
Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. Zagreb

\* Markus Ferstl od 10. veljače 2014. godine ne obnaša dužnost predsjednika Uprave,  
a Tea Martinčić je od istog datuma imenovana zamjenicom predsjednika Uprave.



**Ivo Bilić**  
Član Uprave

**Odgovoran za:**

Prodaja Poslovanja s građanstvom  
Poslovanje s malim i srednjim poduzetništvom  
Upravljanje distribucijskim kanalima i odnosima s klijentima  
Marketing proizvoda Poslovanja s građanstvom  
Poslovanje s klijentima od posebne važnosti  
Poslovanje s individualnim klijentima i razvoj proizvoda



**Brane Golubić**  
Član Uprave

**Odgovoran za:**

Kontrolu rizika  
Upravljanje kreditnim rizikom  
Upravljanje rizikom Poslovanja s građanstvom  
Potporu kreditnom procesu  
Upravljanje rizičnim plasmanima



**Joško Mihić**  
Član Uprave

**Odgovoran za:**

Financijski kontroling  
Računovodstvo i izvještavanje  
Upravljanje bilancom i riznicu



**Slawomir Roman Konias**  
Član Uprave

**Odgovoran za:**

Poslovnu tehnologiju  
Nabavu  
Naplatu Poslovanja s građanstvom  
Upravljanje imovinom  
Upravljanje kontinuitetom poslovanja  
Poslovne procese  
Upravljanje projektima  
Operativne poslove  
Kartični procesni centar

# Izvješće Uprave za poslovnu 2013. godinu

## 1. Budući razvoj banke

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb (u daljnjem tekstu: „Banka“) dio je Hypo Alpe-Adria-Bank International AG (u daljnjem tekstu: „Grupa“), financijske grupacije koja posluje u proširenoj regiji Alpe-Jadran. Od kraja 2009. godine Grupa je u 100 postotnom vlasništvu Republike Austrije.

Temeljna strategija Grupe usmjerena je k njoj najavljenom privatizaciji do sredine 2015. godine, što je u skladu sa zahtjevima Europske komisije.

Odlukom Europske komisije od 03. rujna 2013. godine odobren je plan restrukturiranja Grupe, sukladno kojem će Grupa prodati operativne banke u Jugoistočnoj Europi, uključujući i Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. do 30. lipnja 2015., uz pretpostavku zaključenja transakcije do kraja 2015. godine. Sukladno spomenutoj odluci Republika Austrija kao 100 postotni vlasnik će uspostaviti autonomni *wind-down* entitet, dok će banke s tržišta Jugoistočne Europe zajedno sačinjavati SEE Holding (proces zaključen početkom 2014. godine).

U skladu sa strategijom Grupe i okolinom u kojoj djeluje, Banka je usmjerena na osiguranje stabilnog i profitabilnog poslovanja uz značajno poboljšane pokazatelje uspješnosti – adekvatnosti kapitala, baze klijenata, troškovne efikasnosti, pokazatelja pokrića rizika te omjera kredita i depozita. Banka će težiti poboljšanju kvalitete portfelja i profitabilnosti.

Oslanjanje na vlastite izvore financiranja biti će kamen temeljac poslovne strategije, koja će počivati na snažnom prikupljanju depozita te će za rezultat imati poboljšanje omjera kredita i depozita.

Banka će se pozicionirati kao vodeći pružatelj usluga te ponuditi visokokvalitetne proizvode i usluge prilagođene potrebama klijenata; klijentima će se približiti kroz regionalni pristup, dobru pokrivenost mrežom poslovnica i bankomata te učinkovito korištenje modernih distributivnih i prodajnih kanala. Banka će biti pouzdan partner svojim klijentima kojima će naši kompetentni zaposlenici pružati cjelovite informativne i savjetodavne usluge.

**Strateški ciljevi** su daljnji razvoj univerzalne Banke: i) Osigurati stabilno i profitabilno poslovanje Banke uz značajno poboljšanje indikatora poslovanja; ii) Poboljšati kvalitetu portfelja u pogledu rizika i profitabilnosti; iii) Uspostaviti sustav koji će se temeljiti na primarnim izvorima sredstava; iv) Postati vodeći pružatelj usluga te uspostaviti i/ili nadograditi poslovnu suradnju s klijentima; v) Nastaviti fokusirati se na segment poslovanja s građanstvom te malim i srednjim poduzetništvom, a zatim i na segmente javnih institucija i pravnih osoba.

### 1.1. Osvrt na poslovne rezultate u 2013. godini

Tijekom 2013. godine Banka je sukladno privatizacijskom procesu Mreže podružnica Hypo Alpe Adria banaka u Jugoistočnoj Europi započetom sredinom godine, provela interno restrukturiranje i strateško čišćenje svoje imovine kako bi osigurala standardne troškove rizika u budućnosti.

Spomenuti proces je imao negativni učinak na poslovne rezultate na kraju godine, koji je Banka nesmetano apsorbirala, a obuhvaćao sljedeće transakcije zaključene u 2013. godini:

i) Dodatne rezervacije za rizike; zbog promjene metodologije izračuna rezervacija za portfelj malih kredita, primjene nove regulative za izračun rezervacija Hrvatske narodne banke, te zbog učinaka predstečajnih nagodbi; ii) Projekt smanjenja udjela djelomično nadoknadivih i nenadoknadivih plasmana u ukupnim plasmanima i transfer na drugo društvo u vlasništvu Grupe (bruto izloženosti od 1,65 milijardi HRK), te iii) Umanjenje vrijednosti materijalne imovine i investicija, a prvenstveno udjela u podružnicama.

Navedene aktivnosti, uz strategiju kontrole rizika fokusiranu na poboljšanje kvalitete plasmana i cjenovnu politiku temeljenu na rizicima, uzrokovale najznačajnije promjene u bilančnim pozicijama na dan 31.12.2013. godine i to u vidu smanjenja kredita klijentima za 2,68 milijardi kuna (ili 11%) i posljedičnog smanjenja ukupne imovine za 4,50 milijardi kuna (ili 13%) te povećanja troškova rezervacija za rizike za 913,33 milijuna kuna.

Zbog navedenog procesa pripreme privatizacije i čišćenja bilance neto dobit Banke prije rezervacija iznosi 284,69 milijuna kuna, a neto gubitak poslije oporezivanja iznosi 501,32 milijuna kuna. Međutim, Banka je istodobno kroz proces čišćenja imovine popravila ključne poslovne pokazatelje te smanjila udjel nenaplativih kredita, poboljšala omjer kredita i depozita te kvalitetu kreditnog portfelja u svim segmentima uz povećanje koeficijenta pokrića djelomično naplativih ili u potpunosti nenaplativih kredita. S time je Banka osigurala stabilnu i čvrstu polaznu točku za proces privatizacije uz standardne troškove rizika u budućnosti.

Osim čišćenja portfelja Banka se u 2013. godini suočavala s izazovima u svom okruženju i strategiji, od kojih su glavni: i) Nastavak izuzetno nepovoljnog makroekonomskog okruženja za cjelokupno gospodarstvo, pa tako i bankarski sektor, što je posljedično utjecalo na smanjene kreditne aktivnosti, te daljnje smanjenje euro referentne kamatne stope što je zajedno uz optimizaciju kamatnih stopa na primarne izvore rezultiralo blažim padom neto kamatnih prihoda; ii) Konzervativnija politika kreditiranja; iii) Kontinuirani rad na poboljšanju omjera kredita i depozita kako bi se osigurala adekvatna bilančna struktura.

Usprkos određenom padu kreditnog portfelja, Banka je uspješno savladala poslovne izazove te je ostala peta najveća banka u Hrvatskoj, s tržišnim udjelom od 7,43 posto i ukupnom aktivom od 30,06 milijardi kuna, što je 13,3 posto manje u odnosu na godinu ranije, kada je iznosila 34,69 milijardi kuna, odnosno 8,53 posto tržišnog udjela. Također, u otežanim i nepovoljnim tržišnim okolnostima poslovanja Banka je zabilježila samo blagi pad neto prihoda od kamata od 8,49 milijuna kuna (ili 1,3%), te neto prihoda od naknada od 4,65 milijuna kuna (ili 2,1%), ali je dodatno pojačala svoju tržišnu prisutnost i stabilnost što je vidljivo i iz stope adekvatnosti kapitala od 31,08 posto, a što je jedan od najboljih koeficijenata na hrvatskom i regionalnom bankarskom tržištu.

Banka je tijekom 2013. godine posebnu pozornost obratila na upravljanje svojom pozicijom izvora sredstava, uz fokusiranje na očuvanje adekvatnih izvora sredstava u teškom tržišnom okruženju. Na dan 31. prosinca 2013. godine bančini izvori sredstava od klijenata iznosili su 17,12 milijardi kuna; i omjer kredita i depozita na dan 31. prosinca 2013. godine iznosio je 1,26.

U 2013. godini Banka je s prilagodbom tržišnim okolnostima ostvarila je ukupne prihode od 1,04 milijardi kuna, što je ključan pokazatelj trenutačnog poslovanja, stekla je dvadeset tisuća novih klijenata, isplatila je više od 5,2 milijardi kuna kredita, a depozite građanstva, zadržala je na 12,35 milijardi kuna, dok su ukupni depozit iznosili 17,12 milijardi kuna.

U skladu sa svojom poslovnom strategijom, Banka je i u 2013. godini nastavila s razvojem poslovanja u Hrvatskoj te je uložila dodatne napore da u kontinuirano nepovoljnim tržišnim uvjetima intenzivira tržišnu prisutnost.

## 1.2. Osvrt na poslovanje ključnih sektora

**Sektor Poslovanja s građanstvom** je u 2013. godini plasi-  
rao više od 500 milijuna kuna novih kredita dok su depoziti građanstva i uz samo blagi pad zadržani na istoj razini u odnosu na kraj 2012. godine. Banka je tijekom 2013. posebnu pozornost posvetila optimizaciji kamatnog rashoda uz težnju očuvanja postojeće baze štediša. Banka u dolazećem razdoblju namjerava dodatno optimizirati svoju mrežu otvaranjem ili re-pozicioniranjem postojećih poslovnica.

U 2013. godini otvoreno je gotovo 18.000 novih transakcijskih računa i 9.000 kartičnih proizvoda, nastavljena je suradnja s više osiguravajućih društava, a rast mobilnog bankarstva koje je označeno jednim od prioriteta je rezultiralo 124 postotnim rastom i plasmanom 6.450 novih servisa. Broj klijenata Sektora na dan 31. prosinca 2013. iznosio je 393.153.

**Poslovanje s malim i srednjim poduzetništvom** je u 2013. godini nastavilo s unaprjeđenjem poslovanja i proizvoda. Orijentiranost malom poduzetništvu Banka je demonstrirala

i akvizicijom 1.700 novih klijenata, povećanjem dostupnosti SME usluga u 40 poduzetničkih centara te konstantnom stabilnom razinom kredita i depozita. Novouvedeni paketi transakcijskih usluga za mala i srednja poduzeća rezultirali su u 2013. godini s više od 2.500 novih korisnika paketa.

Unatoč nepovoljnim gospodarskim okolnostima koje su najvećim dijelom pogodile korporativni sektor Banka je nastavila s aktivnim poslovnim pristupom u sektoru **Poslovanja s pravnim osobama**. Tijekom 2013. godine sektor je i dalje bio usmjeren na strateške akvizicije klijenata koje predstavljaju potencijal za rast Banke, a značajne su aktivnosti usmjerene i na prikupljanje primarnih izvora, na restrukturiranje postojećeg portfelja te na intenziviranje suradnje s postojećim klijentima pružanjem sveobuhvatne i kvalitetne usluge u cilju maksimiziranja prihodovnih potencijala.

U tom smislu Banka je pravnim osobama tijekom 2013. godine odobrila plasmane u iznosu od 3,8 milijardi kuna. Banka je tijekom 2013. godine u segmentu poslovanja s pravnim osobama značajno poboljšala kvalitetu kreditnog portfelja te skratila prosječni preostali rok dospijeca. Tijekom 2013. godine nastavljen je i angažman u projektima u suradnji s Hrvatskom bankom za obnovu i razvitak uz aktivno sudjelovanje Banke u provođenju velikog broja HBOR-ovih kreditnih programa. Strateško usmjerenje u budućem razdoblju bit će daljnja diversifikacija postojećeg portfelja kroz nove akvizicije, jačanje suradnje s postojećim klijentima, prikupljanje primarnih izvora te dodatno unaprjeđenje kvalitete postojećeg portfelja.

Javni sektor jedan je od strateških prioriteta Banke te je u sektoru **Poslovanja s javnim institucijama** i u 2013. godini nastavljen trend ostvarivanja dobrih poslovnih rezultata, što je osobito vidljivo u akvizicijama značajnog broja klijenata te u porastu primarnih izvora financiranja. Također, Banka je kroz cijelu godinu bila aktivni sudionik bankarskog tržišta javnih nadmetanja za kapitalne projekte, tekuću likvidnost, programe IPARD - razvoj Infrastrukture te IPA, koji su omogućili sudjelovanje u značajnim razvojnim i investicijskim projektima. Sukladno dinamičnosti poslovnog okruženja Banka konstantno prilagođava svoje proizvode i usluge potrebama svojih klijenata te posebno težište stavlja na pružanju cjelovite financijske i savjetodavne potpore klijentima javnog sektora.

Dodatna vrijednost pružena klijentima tijekom 2013. godine bio je i ciklus predavanja, radionica i publikacija u organizaciji **Odjela Hypo EU Desk**, kroz koje je 355 sudionika informirano o mogućnostima financiranja kroz fondove Europske unije. U 2014. godini sektor očekuje nastavak pozitivnih trendova rasta u domeni prikupljanja primarnih izvora te u području plasmana javnom sektoru.

Sektor **Investicijskog bankarstva** je u 2013. godini nastavio pružati uslugu brokera i skrbnika na razini grupe Hypo Alpe



Adria te je klijentima omogućio izravan pristup tržištima Srbije, BiH, Slovenije i Crne Gore. Volumen trgovanja na stranim tržištima kapitala porastao je u 2013. više od 70 posto u odnosu na godinu ranije, dok je imovina pod skrbništvom na kraju godine dosegla gotovo 31 milijardu kuna (rast od 10% u odnosu na 2012.). Time je Banka potvrdila status jednog od lidera u poslovima skrbništa i obavljanju depozitnih poslova za mirovinske i investicijske fondove. Dodatne prihode sektor Investicijskog bankarstva prikupio je pružanjem nove usluge isplate dividendi i smanjenja temeljnog kapitala, kao i prijenosom dionica novoosnovanih dioničkih društava u Središnje klirinško depozitarno društvo. Ukupna imovina pod upravljanjem portfelja klijenata je u odnosu na 31.12.2012. godine povećana 4,2 posto. Imovina pod upravljanjem društva **Hypo Alpe-Adria-Invest d.d.** u 2013. narasla je 34 posto, prihodi 20 posto, dobit je udvostručena u odnosu na 2012. godinu, a fondovi pod upravljanjem ostvarili su atraktivne prinose, pri čemu je HI-Conservative po prinosu bio najbolji obveznički fond na domaćem tržištu.

**Sektor Upravljanje bilancom i riznica** je u 2013. godini, unatoč tržišnim izazovima, ispunio strateške i financijske ciljeve te uspješno upravljao procesom restrukturiranja bilančne strukture Banke. U potpunosti je uveden softver za optimizaciju gotovine, te su implementirani i novi procesi u upravljanju gotovinom koji su rezultirali učinkovitijim poslovanjem Banke. U suradnji s odjelima nastavljene su i edukativne radionice za klijente o mogućnostima upravljanja valutnim i kamatnim rizikom te načinima zaštite od istih.

I u godini koju je obilježio nastavak otežanih tržišnih okolnosti Banka je nastavila sa širenjem svoje poslovne mreže te je otvorila jednu novu poslovnicu i uvela 18 novih bankomata čime je demonstrirala svoju predanost poslovnom razvoju u Hrvatskoj.

### 1.3. Plan i strategija

Tijekom 2013. godine Banka je temeljito uredila svoje poslovanje i postavila ga na iznimno stabilne temelje. U 2014. godini Banka će uz nastavak procesa privatizacije te neovisno o njemu nastaviti provoditi strategiju razvoja ukupnog poslovanja i ključnih poslovnih segmenata s primarnim fokusom na snažnoj potpori sektoru građanstva, malom i srednjem poduzetništvu te pravnim osobama i javnom sektoru. Jedna od glavnih aktivnosti Uprave u budućem razdoblju bit će nastavak poboljšanja kvalitete novih plasmana u svim segmentima poslovanja, daljnji razvoj univerzalne Banke, jačanje kvalitete usluge, upravljanje proizvodima i optimizacija kanala distribucije, pri čemu će se mreža poslovnica optimizirati s posebnim naglaskom na profitabilnost i rast baze klijenata.

Kontinuirano će se poboljšavati funkcije upravljanja rizicima, zatim alati, procesi i mjere za identifikaciju pokazatelja rizičnosti, praćenje, upravljanje i izvještavanje svih rizika, a

posebno kreditnih rizika, kako bi se dodatno podigla razina efikasnosti upravljanja rizicima.

Sukladno planu restrukturiranja Grupe te u skladu s lokalnom regulativom, Banka će razmotriti i iduće korake s ciljem smanjenja portfelja djelomično naplativih ili nenaplativih kredita. U segmentu poslovanja s građanstvom razmotrit će se prodaja dijela djelomično naplativih ili u potpunosti nenaplativih potraživanja vanjskom ulagaču. Eventualno provođenje navedene transakcije Banka će u potpunosti uskladiti s Hrvatskom narodnom bankom.

## 2. Aktivnosti istraživanja i razvoja

### 2.1. Makroekonomsko okruženje

Hrvatski BDP je u 2013. godini pao 1,0 posto realno, ponajviše zbog pada osobne potrošnje uzrokovanog nepovoljnim trendovima na tržištu rada, realnim padom plaća te razduživanjem kućanstava. Padu BDP-a je pridonio i pad investicija uslijed dugotrajnog procesa restrukturiranja te slabih profitnih izgleda u srednjem roku. Osim slabe konkurentnosti hrvatskih proizvođača, pad izvoza bio je posljedica restrukturiranja brodogradilišta te realokacije dijela proizvodnje na tržišta u regiji nakon izlaska iz CEFTA-e. No, neto izvoz je svejedno bio neutralan po BDP s obzirom da je slabost domaće potražnje smanjila uvoz. Nadalje, u prošloj godini zabilježen je pad plasmana banaka privatnom sektoru uslijed daljnjeg razduživanja privatnog i korporativnog sektora u kontekstu slabih makroekonomskih izgleda, regulatornih neizvjesnosti, HNB-ovog postroženja pravila o rezervacijama te generalnog trenda razduživanja matičnih banaka. Istodobno, rast depozita je bio ograničen ino-razduživanjem korporativnog sektora, ali i padom realnog raspoloživog dohotka stanovništva te rastom nezaposlenosti.

Ukupna imovina domaćih banaka na dan 31. prosinca 2013. godine (Hrvatska narodna banka, revidirani podaci na dan 31. prosinca 2013.) iznosila je 398,1 milijardi kuna, odnosno 121,3 posto BDP-a. S obzirom da su indeksi povjerenja ukazivali na umanjene nade za ekonomskim oporavkom u drugoj polovici godine, HNB je pokrenuo novi program potpore poduzetništvu tako da je smanjio stopu obvezne rezerve za 1,5 posto na 12 posto. Imajući na umu konverziju državnih deviza od dolarskih obveznica te ograničeno funkcioniranje transmisijskog mehanizma zbog razduživanja, HNB je željela izbjeći stvaranje obilne likvidnosti obvezne rezerve kako ne bi pojačala potražnju za devizama. Posljedično je HNB odlučila četiri milijarde kuna oslobođenih sniženjem obvezne rezerve privremeno sterilizirati izdavanjem blagajničkih zapisa, koje su banke bile obavezne upisati, a HNB bi naknadno oslobađao likvidnost kako banke pokažu odgovarajuću potražnju za kreditima. Nadalje, u 2013. godini je HNB samo

jednom intervenirala, sredinom travnja, kada je prodala 215 milijuna eura kako bi umanjila uzlazne tečajne pritiske nakon što je konvertirala oko 450 milijuna eura državnih deviza od inozemnih obveznica.

## 2.2. Makroekonomski izgledi

U 2014. godini očekujemo kontrakciju BDP-a od 0,7 posto uslijed daljnjeg pada osobne potrošnje i negativnog utjecaja fiskalne konsolidacije pod okriljem Procedure Prekomjernog Deficita. Naime, osobnu potrošnju pogodit će fiskalne reforme u pogledu racionalizacije određenih socijalnih prava, ali i restrukturiranje poduzeća koje se i dalje značajno provodi kroz dodatna otpuštanja.

Nadalje, ograničena i relativno skupa sredstva financiranja odgodit će značajni oporavak investicija, no kada se investicije počnu oporavljati, vidjet ćemo porast uvoza zbog izražene uvozne komponente u investicijama. Izvoz će i dalje biti pogođen realokacijom proizvodnje u tržišta CEFTA-e, što znači da unatoč postupnom oporavku inozemne potražnje i još jednoj dobroj turističkoj sezoni možemo očekivati tek spori rast izvoza. Konačno, rizike po naše projekcije vidimo u većem nego očekivano negativnom efektu fiskalne konsolidacije, ali i u slučaju da nerješavanje predstečajnih nagodbi poveća sistemski rizik gospodarstva. Dodatni nepovoljni izgledi proizlaze iz rasta troškova (re)financiranja uslijed rasta usporedivih kamatnih stopa u inozemstvu.

Proces razduživanja nastaviti će se i u srednjem roku, pri čemu će razduživanje privatnog sektora biti pod utjecajem smanjenja ponude i potražnje za plasmanima. Naime, slaba potražnja stanovništva za novim kreditima posljedica je smanjenog povjerenja potrošača zbog neizvjesnosti oko budućih prihoda, ali je i dio procesa razduživanja sa zasićenih razina zaduženosti. Nadalje, razduživanje korporativnog sektora bit će posljedica slabih zarada te smanjene investicijske aktivnosti. S druge pak strane, plasmani kredita ograničeni su oduljenim procesom predstečajnih nagodbi, skupljeg (re)financiranja u vidu pritiska na državni rejting, regulatorne neizvjesnosti te pogoršanih prilika na međunarodnim financijskim tržištima. Iako je HNB-ova predanost poboljšanju ekonomije sa strane ponude dobrodošla, nije dovoljna da bi dovela do promjene generalnog trenda razduživanja. Za realizaciju potonjeg potreban je pristup koji će istodobno djelovati na poboljšanje rješavanja nenaplativih kredita te širenja baze financijskih institucija koje će prepoznati i financirati mala i srednja poduzeća.

S aspekta monetarne politike, imajući na umu očekivanja ispod-potencijalnog gospodarskog rasta u nadolazećim godinama zbog oduljene fiskalne konsolidacije, očekujemo da će HNB djelovati reaktivno prije nego proaktivno. Konačno, bilo kakva dodatna relaksacija bit će i nadalje uvjetovana tečajnom stabilnošću s obzirom na to da kratkoročna dospjeća inozemnog duga od ukupno 30 posto BDP-a još

uvijek nisu nezanemariva usprkos nešto nižim razinama nego prijašnjih godina.

## 3. Podružnice Banke

Banka je stopostotni vlasnik društva za upravljanje otvorenim investicijskim fondovima Hypo Alpe-Adria-Invest d.d., društva Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o te društva Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. za usluge posredovanja pri kupoprodaji nekretnina kao i savjetovanja klijenata u realizaciji investicijskih projekata, usluge upravljanja nekretninama, agencijske prodaje, iznajmljivanja prostora u vlasništvu.

Strateška odluka Banke za 2014. godinu jest nastavak širenja i optimizacije poslovne mreže kako bi povećala svoju prisutnost na tržištu i pridobila nove klijente. U skladu s time Banka će nastaviti intenzivan rad na razvoju novih i dodatnom poboljšanju postojećih proizvoda, uključujući i alternativne kanale distribucije. To će se prije svega odnositi na nastavak razvoja uspješne platforme mobilnog bankarstva „m-hypo“ i razvoj u području kartičnog poslovanja.

## 4. Politike Banke vezane za upravljanje rizicima

Politike Banke vezane za upravljanje rizicima detaljno su iznesene u bilješci 39 Upravljanje rizicima iz Financijskih izvješća.

## 5. Izloženost Banke kreditnom riziku i riziku likvidnosti

Izloženost Banke kreditnom riziku i riziku likvidnosti detaljno je opisana u bilješci 39 Upravljanje rizicima iz Financijskih izvješća.

## 6. Korporativno upravljanje

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. pruža bankarske i leasing usluge privatnim klijentima, korporativnim klijentima i javnim institucijama, nudeći klasične bankovne proizvode kao što su kreditiranje, usluge platnog prometa, usluge investicijskog bankarstva, primanje depozita, kao i leasing. Kao članica Grupe koja posluje međunarodno i sa širokim spektrom usluga, Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. želi biti primjer na tržištu.

Ugled Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je pod velikim utjecajem odluka, aktivnosti i ponašanja svih njezinih zaposlenika, koji snose odgovornost prema javnosti, financijskim tržištima i klijentima, kao i prema drugim kolegama. Iz tih razloga

Banka je usvojila opće etičke standarde i poslovne politike za kolektivno i pojedinačno ponašanje, odnose zaposlenika s klijentima, konkurentima, poslovnim partnerima, državnim tijelima, dioničarima, kao i njihove međusobne odnose.

Etičke smjernice koje je Banka usvojila temelje se na osnovnim načelima Globalnog Sporazuma UN-a, Konvencije UN-a o uklanjanju svih oblika diskriminacije i OSCE-ovim Smjericama za međunarodne organizacije. Banka i njezini zaposlenici su posvećeni najvišim standardima etičkog ponašanja i potpunom poštivanju svih važećih nacionalnih i međunarodnih zakona radi održavanja povjerenja klijenata društva.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. posluje pouzdano i partnerski budući da se aktivnosti Banke zasnivaju na povjerenju, sigurnosti i stabilnosti. Na temelju tih vrijednosnih kriterija Banka odabire svoje zaposlenike, od kojih očekuje najviše standarde u smislu održivosti i izvrsnosti, ne samo za samu Banku, nego i za Bančine proizvode i usluge.

Poslovanje Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. temelji se na sljedećim vrijednostima:

- *Poštenje* – Naš međusobni odnos temelji se na poštenju i uzajamnom pomaganju. Banka nastoji biti pouzdan i za suradnju otvoren partner, čak i u kriznim vremenima.
- *Lokalnost* – Ponosni smo što smo dio regionalne zajednice povezane običajima, tradicijom i poviješću.
- *Integritet* – Bez iznimke njegujemo primjeren odnos s partnerima: iskren, pošten i pristojan. Objektivno raspravljamo o problemima, kako bismo ih riješili na prijateljski način.
- *Poštovanje i odgovornost* – Potrebama drugih pristupamo s poštovanjem, tolerancijom i odgovornošću. Prihvaćamo mišljenja drugih i slušamo ih, kako bismo se svi bolje razumjeli. Držimo se dogovora koje smo sklopili i uvijek pomažemo jedni drugima.
- *Transparentnost* – Sve što radimo, i u našim međusobnim odnosim unutar Banke i u odnosima s klijentima i poslovnim partnerima, transparentno je i otvoreno. Svi naši procesi i činjenice na kojima se temelje naše odluke su objavljene i dostupne.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. zahtijeva od svojih zaposlenika osobitu odgovornost prilikom poštivanja propisa utemeljenih na zakonskim, regulatornim i internim zahtjevima te ima odlično razvijen okvir Politika i internih kontrola za rješavanje eventualnih odstupanja od zakonskih norma. Banka primjenjuje politiku „nulte tolerancije“ prema svim oblicima gospodarskog kriminaliteta te u cilju borbe protiv prijevара primjenjuje „Program Sprečavanja Prevara“.

Zaposlenici Banke moraju uvijek djelovati profesionalno i u skladu s najboljim interesima svojih klijenata. Informacije koje se pružaju klijentima uvijek moraju biti priopćene na jasan i nedvosmislen način kako bi se osigurala poštena, korektna, profesionalna i transparentna komunikacija. Osobito, prilikom uspostavljanja odnosa sa klijentima ili pružanja usluga klijentu, mora se posvetiti odgovarajuća pažnja da klijent dobije informacije koje su mu potrebne za donošenje razumne odluke.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. poštuje dostojanstvo, privatnost i osobnost svakog zaposlenika. Međusobni odnosi zaposlenika karakterizirani su uzajamnim poštovanjem, poštenjem, timskim duhom, profesionalizmom i otvorenošću.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. posvećena je održavanju poslovnog okruženja u kojem se svi zaposlenici cijene, poštuju i imaju mogućnosti ostvariti svoje potencijale. Banka pruža jednake mogućnosti zapošljavanja i poslovnog napretka svim zaposlenicima neovisno o rasi, spolu, nacionalnom podrijetlu, dobi, invalidnosti, spolnom opredjeljenju ili vjeri. Banka je posvećena razvoju i održavanju radne okoline u kojoj se poštuju različitosti, te nastoji svojim zaposlenicima, klijentima, poslovnim partnerima i javnosti odaslati točnu, vjerodostojnu i ispravnu sliku o svojim poslovima.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. povećava zadovoljstvo klijenata pruženom uslugom kroz stvaranje okruženja koje je usmjereno na klijenta i koje je otvoreno za povratne informacije. Povratne informacije klijenata su važan način koji omogućuje procjenu i kontinuirano poboljšanje procesa, proizvoda i usluga Banke. U svrhu razmatranja, istraživanja i upravljanja prigovorima uspostavljena je funkcija Pravobranitelja (Ombudsmana).

#### HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

**Tea Martinčić**  
Članica Uprave



**Joško Mihić**  
Član Uprave



**Brane Golubić**  
Član Uprave



**Ivo Bilić**  
Član Uprave



**Slawomir Roman Konias**  
Član Uprave



## Odgovornost za financijske izvještaje

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (Narodne novine 109/2007) te hrvatskog Zakona o kreditnim institucijama (Narodne novine 159/2013), Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu pripremljeni u skladu s primjenjivim zakonodavstvom i regulatornim zahtjevima, tako da daju realnu i objektivnu sliku financijskog stanja Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb ("Banka") i Grupe Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb ("Grupa"), kao i rezultata njihovog poslovanja, promjena u kapitalu i novčanih tokova za to razdoblje. Nakon provedbe ispitivanja, Uprava opravdano očekuje da Banka i Grupa imaju odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Iz navedenog razloga, Uprava i dalje prihvaća načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri izradi financijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi financijskih izvještaja obuhvaćaju:

- da se odaberu i potom dosljedno primjenjuju odgovarajuće računovodstvene politike;
- da prosudbe i procjene budu razumne i oprezne;
- da se primjenjuju važeći računovodstveni standardi, a svako značajno odstupanje objavi i objasni u financijskim izvještajima; te
- da se financijski izvještaji pripreme po načelu trajnosti

poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Banka i Grupa nastaviti svoje poslovne aktivnosti.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo kojem trenutku s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Banke i Grupe, kao i njihovu usklađenost s hrvatskim Zakonom o računovodstvu (Narodne novine 109/2007) i hrvatskim Zakonom o kreditnim institucijama (Narodne novine 159/2013). Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Banke i Grupe, te stoga i za poduzimanje razumnih mjera radi sprečavanja i otkrivanja pronevjera i ostalih nezakonitosti.

Ovi financijski izvještaji odobreni su za izdavanje dana 15. travnja 2014. godine i potpisani u ime Uprave:

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

Tea Martinčić  
Članica Uprave



Joško Mihić  
Član Uprave



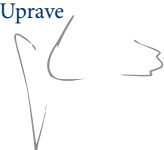
Ivo Bilić  
Član Uprave



Slawomir Roman Konias  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



# Izveštaj neovisnog revizora

## Dioničarima Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb

### Izvešće o financijskim izvještajima:

- Obavili smo reviziju priloženih nekonsolidiranih i konsolidiranih financijskih izvještaja („financijski izvještaji“) Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb („Banka“) i njezinih ovisnih društava (zajedno „Grupa“) koji obuhvaćaju nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine, nekonsolidirani i konsolidirani račun dobiti i gubitka, nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o promjenama kapitala i nekonsolidirani i konsolidirani izvještaj o novčanom tijeku za tada završenu godinu, te sažetak značajnih računovodstvenih politika i druge objašnjavajuće informacije (koji su prikazani na stranicama 19 do 144).

### Odgovornost Uprave za financijske izvještaje

- Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivnu prezentaciju ovih financijskih izvještaja u skladu sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

### Odgovornost revizora

- Naša je odgovornost izraziti mišljenje o tim financijskim izvještajima temeljeno na našoj reviziji. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu s etičkim zahtjevima i planiramo te obavimo reviziju kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li financijski izvještaji bez značajnog pogrešnog prikazivanja.
- Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizorskih dokaza o iznosima i objavama u financijskim izvještajima. Odabrani postupci ovise o revizorovoj prosudbi, uključujući i procjenu rizika značajnog pogrešnog prikazivanja financijskih izvještaja uslijed prijevare ili pogreške.

U stvaranju tih procjena rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za subjektovo sastavljanje i objektivnu prezentaciju financijskih izvještaja kako bi se oblikovali revizorski postupci koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i u svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola poslovnog subjekta. Revizija također uključuje ocjenjivanje primjerenosti primijenjenih računovodstvenih politika i razumnosti računovodstvenih procjena koje je obavila Uprava, kao i ocjenjivanje cjelokupne prezentacije financijskih izvještaja.

- Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše revizijsko mišljenje.

### Mišljenje

- Prema našem mišljenju, nekonsolidirani i konsolidirani financijski izvještaji fer prezentiraju, u svim značajnim odrednicama, financijski položaj Banke i Grupe na dan 31. prosinca 2013. godine, njihove financijske rezultate i novčane tijekove za tada završenu godinu u skladu sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj.

### Isticanje pitanja

- Skrećemo pozornost na Bilješku 28 financijskih izvještaja koja navodi neizvjesnost povezanu s ishodom tužbe Hrvatske Udruge Potrošač protiv Banke i protiv sedam drugih banaka u Republici Hrvatskoj a koja navodi da trenutno nije moguće procijeniti konačni ishod sudskog spora te posljedično financijski utjecaj spora na Banku. U vezi s tim pitanjem naše mišljenje nije s rezervom.

## Ostale zakonske i regulatorne obveze

1. Na temelju Odluke o obliku i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja banaka (Narodne novine 62/08, dalje u tekstu „Odluka”) Uprava Banke izradila je obrasce koji su prikazani u dodatku ovim financijskim izvještajima na stranicama 145 do 155, a sadrže konsolidiranu bilancu stanja na dan 31. prosinca 2013. godine, konsolidirani račun dobiti i gubitka, konsolidirani izvještaj o promjenama kapitala i konsolidirani novčani tijek za godinu tada završenu kao i bilješke o uskladama s konsolidiranim financijskim izvještajima Grupe. Za ove obrasce i pripadajuće bilješke odgovara Uprava Banke, te sukladno zakonskoj računovodstvenoj regulativi primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj ne predstavljaju sastavni dio financijskih izvještaja, već su propisani Odlukom. Naša odgovornost odnosi se na provođenje procedura koje smatramo potrebnim za donošenje zaključka o tome da li su financijske informacije u obrascima ispravno izvedene iz revidiranih financijskih izvještaja. Po našem mišljenju, a na temelju provedenih procedura financijske informacije u obrascima ispravno su izvedene, u svim značajnim odrednicama, iz revidiranih financijskih izvještaja Grupe koji su pripremljeni u skladu sa zakonskom računovodstvenom regulativom primjenjivom na banke u Republici Hrvatskoj i koji su prikazani na stranicama od 19 do 144 i iz poslovnih knjiga Grupe.
2. Uprava Banke sastavila je Godišnje izvješće koje je prikazano na stranicama 3 do 15. Za pripremu ovog izvješća u skladu sa Zakonom o računovodstvu i za njegovu točnost odgovara Uprava Banke. Naša odgovornost odnosi se na provođenje procedura koje smatramo potrebnima za donošenje zaključka o tome da li je Godišnje izvješće usklađeno s revidiranim financijskim izvještajima. Naš rad kao revizora bio je ograničen na provjeru Godišnjeg izvješća u navedenom opsegu i nije uključivao pregled informacija osim onih izvedenih iz revidiranih računovodstvenih evidencija Banke. Prema našem mišljenju, računovodstvene informacije prezentirane u Godišnjem izvješću za 2013. godinu, usklađene su, u svim značajnim odrednicama s revidiranim godišnjim financijskim izvještajima za istu godinu koji su prikazani na stranicama od 19 do 144.

**Željko Faber**

Direktor i ovlaštenu revizor

Ernst & Young d.o.o.

Zagreb, 15. travnja 2014. godine



HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i ovisna društva

Konsolidirani račun dobiti i gubitka za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

|   | Bilješka | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000  | 2012.<br>HRK '000 |
|---|----------|------------------------------------|------------------------------------|--------------------|-------------------|
| Prihodi od kamata i slični prihodi            | 3        | 195.547                            | 245.028                            | 1.493.521          | 1.848.890         |
| Rashodi od kamata i slični rashodi            | 4        | (108.937)                          | (157.318)                          | (832.022)          | (1.187.060)       |
| <b>Neto prihod od kamata</b>                  |          | <b>86.610</b>                      | <b>87.710</b>                      | <b>661.499</b>     | <b>661.830</b>    |
| Prihodi od naknada i provizija                | 5        | 36.587                             | 39.262                             | 279.438            | 296.256           |
| Rashodi za naknade i provizije                | 6        | (8.180)                            | (9.950)                            | (62.475)           | (75.078)          |
| <b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>    |          | <b>28.407</b>                      | <b>29.312</b>                      | <b>216.963</b>     | <b>221.178</b>    |
| Neto dobit od trgovanja                       | 7        | 17.833                             | 16.741                             | 136.204            | 126.322           |
| Neto tečajne razlike                          | 8        | (4.098)                            | (6.041)                            | (31.294)           | (45.584)          |
| Ostali poslovni prihodi                       | 9        | 19.595                             | 27.486                             | 149.659            | 207.400           |
| <b>Ukupni prihodi</b>                         |          | <b>148.347</b>                     | <b>155.208</b>                     | <b>1.133.031</b>   | <b>1.171.146</b>  |
| Troškovi zaposlenika                          | 10       | (38.958)                           | (39.303)                           | (297.550)          | (296.568)         |
| Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme | 22,23    | (14.561)                           | (14.721)                           | (111.211)          | (111.078)         |
| Amortizacija nematerijalne imovine            | 24       | (2.888)                            | (2.538)                            | (22.058)           | (19.155)          |
| Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja | 11       | (121.522)                          | 1.995                              | (928.144)          | 15.057            |
| Ostali poslovni rashodi                       | 12       | (52.988)                           | (55.540)                           | (404.705)          | (419.082)         |
| <b>Ukupni rashodi</b>                         |          | <b>(230.917)</b>                   | <b>(110.107)</b>                   | <b>(1.763.668)</b> | <b>(830.826)</b>  |
| <b>(Gubitak)/dobit prije oporezivanja</b>     |          | <b>(82.570)</b>                    | <b>45.101</b>                      | <b>(630.637)</b>   | <b>340.320</b>    |
| Porez na dobit                                | 13       | 13.121                             | (9.067)                            | 100.217            | (68.415)          |
| <b>Neto (gubitak)/dobit godine</b>            |          | <b>(69.449)</b>                    | <b>36.034</b>                      | <b>(530.420)</b>   | <b>271.905</b>    |
| Pripisana:                                    |          |                                    |                                    |                    |                   |
| Dioničarima matičnog društva                  |          | (69.449)                           | 36.034                             | (530.420)          | 271.905           |

\* Iznosi u Računu dobiti i gubitka iskazani u revidiranim financijskim izvještajima pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i ovisna društva

**Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti** za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

|  | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>HRK '000 |
|--|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>(Gubitak)/dobit tekuće godine</b>   | <b>(69.449)</b>                    | <b>36.034</b>                      | <b>(530.420)</b>  | <b>271.905</b>    |
| <b>Ostala sveobuhvatna dobit</b>   |                                    |                                    |                   |                   |
| Ostala sveobuhvatna dobit koja se u budućnosti reklasificira u dobit ili gubitak:                  |                                    |                                    |                   |                   |
| Neto dobit od financijske imovine raspoložive za prodaju   | 1.031                              | 438                                | 7.878             | 3.302             |
| Porez na dobit   | (138)                              | (84)                               | (1.056)           | (637)             |
| <b>Neto ostala sveobuhvatna dobit koja se u budućnosti reklasificira u dobit ili gubitak:</b>      | <b>893</b>                         | <b>354</b>                         | <b>6.822</b>      | <b>2.665</b>      |
| Ostala sveobuhvatna dobit koja se u budućnosti ne reklasificira u dobit ili gubitak:               |                                    |                                    |                   |                   |
| Gubitak iz revalorizacije nekretnina   | (31)                               | -                                  | (234)             | -                 |
| Porez na dobit   | (758)                              | -                                  | (5.785)           | -                 |
| <b>Neto ostali sveobuhvatni gubitak koji se u budućnosti ne reklasificira u dobit ili gubitak:</b> | <b>(789)</b>                       | <b>-</b>                           | <b>(6.019)</b>    | <b>-</b>          |
| <b>Ukupno neto ostala sveobuhvatna dobit tekuće godine</b>   | <b>104</b>                         | <b>354</b>                         | <b>803</b>        | <b>2.665</b>      |
| <b>Ukupno sveobuhvatni (gubitak)/dobit tekuće godine</b>   | <b>(69.345)</b>                    | <b>36.388</b>                      | <b>(529.617)</b>  | <b>274.570</b>    |
| Pripisani:   |                                    |                                    |                   |                   |
| Dioničarima matičnog društva   | <b>(69.345)</b>                    | <b>36.388</b>                      | <b>(529.617)</b>  | <b>274.570</b>    |

\*Iznosi u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 15. travnja 2014. godine:

Joško Mihić  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Tea Martinčić  
Članica Uprave





HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i ovisna društva

**Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine**

|  | Bilješka | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>HRK '000 |
|--|----------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Imovina</b>   |          |                                    |                                    |                   |                   |
| Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke                        | 14       | 493.420                            | 606.083                            | 3.768.564         | 4.573.277         |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | 15       | 12.478                             | 1.272                              | 95.306            | 9.596             |
| Derivatna financijska imovina                                      | 35       | 1.119                              | 623                                | 8.545             | 4.702             |
| Plasmani i zajmovi drugim bankama                                  | 16       | 54.308                             | 87.898                             | 414.785           | 663.247           |
| Zajmovi i potraživanja   | 17       | 2.816.451                          | 3.229.041                          | 21.511.049        | 24.365.129        |
| Financijska imovina raspoloživa za prodaju                         | 18       | 405.706                            | 528.843                            | 3.098.635         | 3.990.451         |
| Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja             | 20       | 15.144                             | 18.071                             | 115.664           | 136.359           |
| Ulaganja u nekretnine  | 22       | 67.520                             | 68.378                             | 515.693           | 515.958           |
| Nekretnine, postrojenja i oprema                                   | 23       | 92.182                             | 115.107                            | 704.053           | 868.551           |
| Nematerijalna imovina  | 24       | 6.367                              | 7.367                              | 48.630            | 55.588            |
| Odgodena porezna imovina   | 13       | 18.629                             | 5.677                              | 142.278           | 48.669            |
| Tekuća porezna imovina   |          | 3.548                              | -                                  | 27.098            | -                 |
| Ostala imovina   | 21       | 26.725                             | 25.202                             | 204.134           | 190.166           |
| <b>Ukupno imovina</b>  |          | <b>4.013.597</b>                   | <b>4.693.562</b>                   | <b>30.654.434</b> | <b>35.421.693</b> |

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i ovisna društva

**Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine**

|                                    | Bilješka | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>HRK '000 |
|------------------------------------|----------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Obveze</b>                      |          |                                    |                                    |                   |                   |
| Obveze prema drugim bankama        | 25       | 801.382                            | 1.149.768                          | 6.120.671         | 8.675.716         |
| Obveze prema klijentima            | 26       | 2.232.179                          | 2.418.631                          | 17.048.584        | 18.250.077        |
| Obveze temeljem financijskog najma | 27       | 71                                 | 116                                | 544               | 875               |
| Derivatne financijske obveze       | 35       | 3.745                              | 7.809                              | 28.603            | 58.925            |
| Rezerviranja za obveze i troškove  | 28       | 17.703                             | 7.467                              | 135.207           | 56.340            |
| Tekuća porezna obveza              |          | -                                  | 3.753                              | -                 | 28.315            |
| Ostale obveze                      | 29       | 29.390                             | 30.175                             | 224.473           | 227.699           |
| Hibridni instrumenti               | 30       | 288.678                            | 323.459                            | 2.204.821         | 2.440.703         |
| <b>Ukupno obveze</b>               |          | <b>3.373.148</b>                   | <b>3.941.178</b>                   | <b>25.762.903</b> | <b>29.738.650</b> |
| <b>Kapital</b>                     |          |                                    |                                    |                   |                   |
| Dionički kapital                   | 31       | 681.985                            | 690.302                            | 5.208.760         | 5.208.760         |
| Kapitalna dobit                    |          | 7.825                              | 7.921                              | 59.767            | 59.767            |
| Neraspoređeni (gubitak)/dobit      |          | (69.449)                           | 36.034                             | (530.420)         | 271.905           |
| Zadržana dobit                     |          | 268                                | 647                                | 2.045             | 4.884             |
| Rezerve                            | 32       | 19.820                             | 17.480                             | 151.379           | 137.727           |
| <b>Ukupno kapital</b>              |          | <b>640.449</b>                     | <b>752.384</b>                     | <b>4.891.531</b>  | <b>5.683.043</b>  |
| <b>Ukupno obveze i kapital</b>     |          | <b>4.013.597</b>                   | <b>4.693.562</b>                   | <b>30.654.434</b> | <b>35.421.693</b> |
| Potencijalne obveze                | 33       | 351.169                            | 439.185                            | 2.682.100         | 3.313.926         |

\*Iznosi u Izvještaju o financijskom položaju u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 15. travnja 2014. godine:

Joško Mihić  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Tea Martinčić  
Članica Uprave



HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i ovisna društva

Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

HRK '000

|                                      | Dionički kapital | Kapitalna dobit | Zakonska i ostale rezerve | Revalo-rizacijska rezerva | Rezerva fer vrijednosti HRK '000 | Zadržana dobit/ (preneseni gubitak) | Neraspo-ređena dobit/ (gubitak) | Ukupno           |
|--------------------------------------|------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|------------------|
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>     | <b>5.208.760</b> | <b>59.767</b>   | <b>111.884</b>            | <b>38.420</b>             | <b>(8.101)</b>                   | <b>(14.984)</b>                     | <b>45.682</b>                   | <b>5.441.428</b> |
| Ukupna sveobuhvatna dobit            | -                | -               | -                         | -                         | 2.665                            | -                                   | 271.905                         | 274.570          |
| Raspodjela dobiti iz 2011.           |                  |                 |                           |                           |                                  |                                     |                                 | -                |
| U zakonske rezerve                   | -                | -               | 2.118                     | -                         | -                                | -                                   | (2.118)                         | -                |
| Dividenda dioničarima                | -                | -               | -                         | -                         | -                                | (1.647)                             | (40.243)                        | (41.890)         |
| Zadržana dobit                       | -                | -               | -                         | -                         | -                                | 3.321                               | (3.321)                         | -                |
| Ostale promjene                      | -                | -               | -                         | (9.259)                   | -                                | 18.194                              | -                               | 8.935            |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>     | <b>5.208.760</b> | <b>59.767</b>   | <b>114.002</b>            | <b>29.161</b>             | <b>(5.436)</b>                   | <b>4.884</b>                        | <b>271.905</b>                  | <b>5.683.043</b> |
| Ukupna sveobuhvatna dobit/ (gubitak) | -                | -               | -                         | (6.019)                   | 6.822                            | -                                   | (530.420)                       | (529.617)        |
| Raspodjela dobiti iz 2012.           |                  |                 |                           |                           |                                  |                                     |                                 | -                |
| U zakonske rezerve                   | -                | -               | 12.849                    | -                         | -                                | -                                   | (12.849)                        | -                |
| Dividenda dioničarima                | -                | -               | -                         | -                         | -                                | (18.194)                            | (244.126)                       | (262.320)        |
| U zadržanu dobit                     | -                | -               | -                         | -                         | -                                | 14.930                              | (14.930)                        | -                |
| Ostale promjene                      | -                | -               | -                         | -                         | -                                | 425                                 | -                               | 425              |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>     | <b>5.208.760</b> | <b>59.767</b>   | <b>126.851</b>            | <b>23.142</b>             | <b>1.386</b>                     | <b>2.045</b>                        | <b>(530.420)</b>                | <b>4.891.531</b> |

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i ovisna društva

Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

HRK '000

|   | Bilješka | 2013.              | 2012.              |
|---|----------|--------------------|--------------------|
| <b>Novčani tok iz poslovnih aktivnosti:</b>   |          |                    |                    |
| Neto (gubitak)/dobit za godinu  |          | (530.420)          | 271.905            |
| Usklađenja za:  |          |                    |                    |
| Porezni rashod priznat u računu dobiti i gubitka  |          | (100.217)          | 68.415             |
| Kamatni trošak priznat u računu dobiti i gubitka  |          | 832.022            | 1.187.060          |
| Kamatni prihod priznat u računu dobiti i gubitka  |          | (1.427.877)        | (1.782.879)        |
| Amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine                    |          | 133.269            | 130.233            |
| Dobit od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme   |          | (5.278)            | (54.629)           |
| Vrijednosno usklađenje financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka |          | (406)              | (263)              |
| Vrijednosno usklađenje derivatnih financijskih instrumenata                               |          | 4.849              | 4.739              |
| Primljene dividende   |          | (7)                | -                  |
| Umanjenje vrijednosti   |          | 928.144            | (15.057)           |
| <b>Novčani tok iz poslovanja prije promjena u obrtnom kapitalu</b>                        |          | <b>(165.921)</b>   | <b>(190.476)</b>   |
| Smanjenje potraživanja od Hrvatske Narodne banke  |          | 620.035            | 327.196            |
| Smanjenje/(povećanje) plasmana bankama  |          | 217.054            | (353.152)          |
| Smanjenje zajmova i potraživanja  |          | 2.107.526          | 5.134.670          |
| (Povećanje)/smanjenje ostale aktive   |          | (2.661)            | 70.394             |
| Smanjenje obveza prema drugim bankama   |          | (1.880.168)        | (6.806.608)        |
| (Smanjenje)/povećanje oročenih depozita   |          | (1.030.400)        | 1.447.261          |
| (Smanjenje)/povećanje depozita po viđenju   |          | (113.416)          | 68.588             |
| Povećanje/(smanjenje) rezerviranja za obveze i troškove                                   |          | 62.889             | (33.650)           |
| Povećanje/(smanjenje) ostale pasive   |          | (70.643)           | (84.985)           |
| Plaćene kamate  |          | (893.568)          | (1.118.339)        |
| Primljene kamate  |          | 1.432.731          | 2.058.028          |
| Plaćeni porez na dobit  |          | (57.052)           | (13.947)           |
| <b>Neto novčani tok iz poslovnih aktivnosti</b>   |          | <b>226.406</b>     | <b>504.980</b>     |
| <b>Novčani tok iz ulagačkih aktivnosti:</b>   |          |                    |                    |
| (Povećanje)/smanjenje imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka              |          | (35.970)           | 75.842             |
| Smanjenje imovine raspoložive za prodaju  |          | 622.483            | 185.241            |
| Primljene dividende   |          | 7                  | -                  |
| Povećanje nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine                       |          | (86.586)           | (87.983)           |
| <b>Neto novčani tok iz ulagačkih aktivnosti</b>   |          | <b>499.934</b>     | <b>173.100</b>     |
| <b>Novčani tok iz financijskih aktivnosti:</b>  |          |                    |                    |
| (Smanjenje)/povećanje hibridnih instrumenata  |          | (235.882)          | 10.669             |
| Smanjenje obveza po kreditima   |          | (671.356)          | (466.045)          |
| Smanjenje dioničkog kapitala  |          | -                  | (751.070)          |
| Isplaćena dividenda   |          | (262.321)          | (41.890)           |
| <b>Neto novčani tok iz financijskih aktivnosti</b>  |          | <b>(1.169.559)</b> | <b>(1.248.336)</b> |
| <b>Neto smanjenje novca i novčanih ekvivalenata</b>                                       |          | <b>(443.219)</b>   | <b>(570.256)</b>   |
| Novac i novčani ekvivalenti na početku godine   |          | 2.606.530          | 3.176.786          |
| <b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>  | 37       | <b>2.163.311</b>   | <b>2.606.530</b>   |

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

Nekonsolidirani račun dobiti i gubitka za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

|   | Bilješka | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000  | 2012.<br>HRK '000 |
|---|----------|------------------------------------|------------------------------------|--------------------|-------------------|
| Prihodi od kamata i slični prihodi            | 3        | 194.849                            | 244.397                            | 1.488.190          | 1.844.129         |
| Rashodi od kamata i slični rashodi            | 4        | (107.451)                          | (154.808)                          | (820.670)          | (1.168.123)       |
| <b>Neto prihod od kamata</b>                  |          | <b>87.398</b>                      | <b>89.589</b>                      | <b>667.520</b>     | <b>676.006</b>    |
| Prihodi od naknada i provizija                | 5        | 36.048                             | 38.797                             | 275.323            | 292.744           |
| Rashodi za naknade i provizije                | 6        | (8.103)                            | (9.895)                            | (61.891)           | (74.661)          |
| <b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>    |          | <b>27.945</b>                      | <b>28.902</b>                      | <b>213.432</b>     | <b>218.083</b>    |
| Neto dobit od trgovanja                       | 7        | 18.170                             | 16.824                             | 138.775            | 126.951           |
| Neto tečajne razlike                          | 8        | (3.052)                            | (5.352)                            | (23.308)           | (40.384)          |
| Ostali poslovni prihodi                       | 9        | 5.117                              | 6.034                              | 39.084             | 45.529            |
| <b>Ukupni prihodi</b>                         |          | <b>135.578</b>                     | <b>135.997</b>                     | <b>1.035.503</b>   | <b>1.026.185</b>  |
| Troškovi zaposlenika                          | 10       | (37.054)                           | (37.230)                           | (283.003)          | (280.925)         |
| Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme | 22.23    | (5.772)                            | (5.544)                            | (44.087)           | (41.837)          |
| Amortizacija nematerijalne imovine            | 24       | (2.828)                            | (2.468)                            | (21.602)           | (18.621)          |
| Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja | 11       | (118.685)                          | 908                                | (906.475)          | 6.855             |
| Ostali poslovni rashodi                       | 12       | (52.650)                           | (48.394)                           | (402.125)          | (365.165)         |
| <b>Ukupni rashodi</b>                         |          | <b>(216.989)</b>                   | <b>(92.728)</b>                    | <b>(1.657.292)</b> | <b>(699.693)</b>  |
| <b>(Gubitak)/dobit prije oporezivanja</b>     |          | <b>(81.411)</b>                    | <b>43.269</b>                      | <b>(621.789)</b>   | <b>326.492</b>    |
| Porez na dobit                                | 13       | 15.773                             | (9.213)                            | 120.470            | (69.517)          |
| <b>(Gubitak)/dobit tekuće godine</b>          |          | <b>(65.638)</b>                    | <b>34.056</b>                      | <b>(501.319)</b>   | <b>256.975</b>    |

\* Iznosi u Računu dobiti i gubitka iskazani u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

**Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti** za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

|  | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>HRK '000 |
|--|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>(Gubitak)/dobit tekuće godine</b>   | <b>(65.638)</b>                    | <b>34.056</b>                      | <b>(501.319)</b>  | <b>256.975</b>    |
| <b>Ostala sveobuhvatna dobit</b>   |                                    |                                    |                   |                   |
| <b>Ostala sveobuhvatna dobit koja se u budućnosti reklasificira u dobit ili gubitak:</b>           |                                    |                                    |                   |                   |
| Neto dobit od financijske imovine raspoložive za prodaju   | 691                                | 422                                | 5.279             | 3.184             |
| Porez na dobit   | (138)                              | (84)                               | (1.056)           | (637)             |
| <b>Neto ostala sveobuhvatna dobit koja se u budućnosti reklasificira u dobit ili gubitak:</b>      | <b>553</b>                         | <b>338</b>                         | <b>4.223</b>      | <b>2.547</b>      |
| <b>Ostala sveobuhvatna dobit koja se u budućnosti ne reklasificira u dobit ili gubitak:</b>        |                                    |                                    |                   |                   |
| Gubitak iz revalorizacije nekretnina   | (31)                               | -                                  | (234)             | -                 |
| Porez na dobit   | (758)                              | -                                  | (5.785)           | -                 |
| <b>Neto ostali sveobuhvatni gubitak koji se u budućnosti ne reklasificira u dobit ili gubitak:</b> | <b>(789)</b>                       | <b>-</b>                           | <b>(6.019)</b>    | <b>-</b>          |
| <b>Ukupno neto ostali sveobuhvatni (gubitak)/ dobit tekuće godine</b>                              | <b>(236)</b>                       | <b>338</b>                         | <b>(1.796)</b>    | <b>2.547</b>      |
| <b>Ukupno sveobuhvatni (gubitak)/dobit tekuće godine</b>   | <b>(65.874)</b>                    | <b>34.394</b>                      | <b>(503.115)</b>  | <b>259.522</b>    |

\* Iznosi u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti iskazani u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 15. travnja 2014. godine:

Joško Mihić  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Tea Martinčić  
Članica Uprave



HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

## Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine

|  | Bilješka | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>HRK '000 |
|--|----------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Imovina</b>   |          |                                    |                                    |                   |                   |
| Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke                        | 14       | 493.418                            | 606.083                            | 3.768.554         | 4.573.273         |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | 15       | 12.478                             | 1.272                              | 95.306            | 9.596             |
| Derivatna financijska imovina                                      | 35       | 1.119                              | 623                                | 8.545             | 4.702             |
| Plasmani i zajmovi drugim bankama                                  | 16       | 54.307                             | 87.897                             | 414.775           | 663.237           |
| Zajmovi i potraživanja   | 17       | 2.826.427                          | 3.215.527                          | 21.587.243        | 24.263.156        |
| Financijska imovina raspoloživa za prodaju                         | 18       | 404.790                            | 527.482                            | 3.091.639         | 3.980.182         |
| Ulaganja u ovisna društva  | 19       | 17.556                             | 32.368                             | 134.084           | 244.234           |
| Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja             | 20       | 15.144                             | 18.071                             | 115.664           | 136.359           |
| Ulaganja u nekretnine  | 22       | 6.069                              | 4.275                              | 46.352            | 32.254            |
| Nekretnine, postrojenja i oprema                                   | 23       | 44.590                             | 44.994                             | 340.566           | 339.509           |
| Nematerijalna imovina  | 24       | 6.265                              | 7.220                              | 47.848            | 54.485            |
| Odgodena porezna imovina   | 13       | 20.370                             | 4.787                              | 155.580           | 41.951            |
| Tekuća porezna imovina   |          | 3.358                              | -                                  | 25.644            | -                 |
| Ostala imovina   | 21       | 21.079                             | 19.296                             | 160.997           | 145.600           |
| <b>Ukupno imovina</b>  |          | <b>3.926.970</b>                   | <b>4.569.895</b>                   | <b>29.992.797</b> | <b>34.488.538</b> |

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

## Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine

|                                    | Bilješka | Nerevidirano*<br>2013.<br>EUR '000 | Nerevidirano*<br>2012.<br>EUR '000 | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>HRK '000 |
|------------------------------------|----------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Obveze</b>                      |          |                                    |                                    |                   |                   |
| Obveze prema drugim bankama        | 25       | 707.996                            | 1.028.497                          | 5.407.418         | 7.760.648         |
| Obveze prema klijentima            | 26       | 2.241.210                          | 2.424.472                          | 17.117.563        | 18.294.152        |
| Obveze temeljem financijskog najma | 27       | 71                                 | 116                                | 544               | 875               |
| Derivatne financijske obveze       | 35       | 3.745                              | 7.809                              | 28.603            | 58.925            |
| Rezerviranja za obveze i troškove  | 28       | 17.645                             | 7.408                              | 134.766           | 55.895            |
| Tekuća porezna obveza              |          | -                                  | 4.162                              | -                 | 31.403            |
| Ostale obveze                      | 29       | 23.700                             | 21.597                             | 181.012           | 162.965           |
| Hibridni instrumenti               | 30       | 288.678                            | 323.459                            | 2.204.821         | 2.440.703         |
| <b>Ukupno obveze</b>               |          | <b>3.283.045</b>                   | <b>3.817.520</b>                   | <b>25.074.727</b> | <b>28.805.566</b> |
| <b>Kapital</b>                     |          |                                    |                                    |                   |                   |
| Dionički kapital                   | 31       | 681.985                            | 690.302                            | 5.208.760         | 5.208.760         |
| Kapitalna dobit                    |          | 7.825                              | 7.921                              | 59.767            | 59.767            |
| Neraspoređeni (gubitak)/dobit      |          | (65.638)                           | 34.056                             | (501.319)         | 256.975           |
| Zadržana dobit                     |          | 70                                 | 2.411                              | 533               | 18.194            |
| Rezerve                            | 32       | 19.683                             | 17.685                             | 150.329           | 139.276           |
| <b>Ukupno kapital</b>              |          | <b>643.925</b>                     | <b>752.375</b>                     | <b>4.918.070</b>  | <b>5.682.972</b>  |
| <b>Ukupno obveze i kapital</b>     |          | <b>3.926.970</b>                   | <b>4.569.895</b>                   | <b>29.992.797</b> | <b>34.488.538</b> |
| Potencijalne obveze                | 33       | 366.314                            | 441.364                            | 2.797.772         | 3.330.366         |

\* Iznosi u Izvještaju o financijskom položaju u revidiranim financijskim izvještajima, pretvoreni su u EUR primjenom srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca pojedine godine i objavljeni su samo kao informacija, te ne predstavljaju dio revidiranih financijskih izvještaja (vidi bilješku 2 o primijenjenim tečajevima).

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 15. travnja 2014. godine:

Joško Mihić  
Član Uprave



Brane Golubić  
Član Uprave



Tea Martinčić  
Članica Uprave





HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

HRK '000

|   | Dionički kapital | Kapitalna dobit | Zakonska rezerva | Revalo-<br>rizacijska<br>rezerva | Rezerva<br>fer<br>vrijednosti | Zadržana<br>dobit | Neraspo-<br>ređena<br>dobit/<br>(gubitak) | Ukupno           |
|---|------------------|-----------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------|---|------------------|
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>        | <b>5.208.760</b> | <b>59.767</b>   | <b>110.834</b>   | <b>38.420</b>                    | <b>(5.384)</b>                | <b>1.647</b>      | <b>42.361</b>                             | <b>5.456.405</b> |
| Ukupna sveobuhvatna dobit               | -                | -               | -                | -                                | 2.547                         | -                 | 256.975                                   | 259.522          |
| Raspodjela dobiti iz 2011.              |                  |                 |                  |                                  |                               |                   |   |                  |
| U zakonske rezerve                      | -                | -               | 2.118            | -                                | -                             | -                 | (2.118)                                   | -                |
| Dividenda dioničarima                   | -                | -               | -                | -                                | -                             | (1.647)           | (40.243)                                  | (41.890)         |
| Ostale promjene                         | -                | -               | -                | (9.259)                          | -                             | 18.194            | -   | 8.935            |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>        | <b>5.208.760</b> | <b>59.767</b>   | <b>112.952</b>   | <b>29.161</b>                    | <b>(2.837)</b>                | <b>18.194</b>     | <b>256.975</b>                            | <b>5.682.972</b> |
| Ukupna sveobuhvatna dobit/<br>(gubitak) | -                | -               | -                | (6.019)                          | 4.223                         | -                 | (501.319)                                 | (503.115)        |
| Raspodjela dobiti iz 2012.              |                  |                 |                  |                                  |                               |                   |   |                  |
| U zakonske rezerve                      | -                | -               | 12.849           | -                                | -                             | -                 | (12.849)                                  | -                |
| Dividenda dioničarima                   | -                | -               | -                | -                                | -                             | (18.194)          | (244.126)                                 | (262.320)        |
| Ostale promjene                         | -                | -               | -                | -                                | -                             | 533               | -   | 533              |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>        | <b>5.208.760</b> | <b>59.767</b>   | <b>125.801</b>   | <b>23.142</b>                    | <b>1.386</b>                  | <b>533</b>        | <b>(501.319)</b>                          | <b>4.918.070</b> |

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb

Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

HRK '000

|   | Bilješka  | 2013.            | 2012.              |
|---|-----------|------------------|--------------------|
| <b>Novčani tok iz poslovnih aktivnosti:</b>   |           |                  |                    |
| Neto (gubitak)/dobit za godinu  |           | (501.319)        | 256.975            |
| Usklađenja za:  |           |                  |                    |
| Porezni rashod priznat u računu dobiti i gubitka  |           | (120.470)        | 69.517             |
| Kamatni trošak priznat u računu dobiti i gubitka  |           | 820.670          | 1.168.123          |
| Kamatni prihod priznat u računu dobiti i gubitka  |           | (1.422.546)      | (1.778.117)        |
| Amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme te nematerijalne imovine                    |           | 65.689           | 60.458             |
| Dobit od prodaje nekretnina i opreme  |           | (862)            | (10.145)           |
| Vrijednosno usklađenje financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka |           | (406)            | (263)              |
| Vrijednosno usklađenje derivatnih financijskih instrumenata                               |           | 4.849            | 4.739              |
| Primljene dividende   |           | (7)              | -                  |
| Umanjenje vrijednosti   |           | 906.475          | (6.855)            |
| <b>Novčani tok iz poslovanja prije promjena u obrtnom kapitalu</b>                        |           | <b>(247.927)</b> | <b>(235.568)</b>   |
| Smanjenje potraživanja od Hrvatske Narodne banke  |           | 620.035          | 327.196            |
| Smanjenje/(povećanje) plasmana bankama  |           | 217.054          | (353.142)          |
| Smanjenje zajmova i potraživanja  |           | 1.930.390        | 5.210.582          |
| Smanjenje ostale aktive   |           | 4.265            | 61.266             |
| (Smanjenje) obveza prema drugim bankama   |           | (1.880.168)      | (6.806.608)        |
| (Smanjenje)/povećanje oročenih depozita   |           | (1.014.413)      | 1.448.009          |
| (Smanjenje)/povećanje po viđenju  |           | (104.420)        | 42.827             |
| Povećanje/(smanjenje) rezerviranja za obveze i troškove                                   |           | 62.893           | (33.538)           |
| (Smanjenje) ostale pasive   |           | (52.351)         | (61.113)           |
| Plaćene kamate  |           | (882.290)        | (1.096.923)        |
| Primljene kamate  |           | 1.430.033        | 2.051.714          |
| Plaćeni porez na dobit  |           | (57.052)         | (13.909)           |
| <b>Neto novčani tok iz poslovnih aktivnosti</b>   |           | <b>26.049</b>    | <b>540.793</b>     |
| <b>Novčani tok iz ulagačkih aktivnosti:</b>   |           |                  |                    |
| (Povećanje)/smanjenje imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka              |           | (35.970)         | 75.842             |
| Smanjenje imovine raspoložive za prodaju  |           | 616.611          | 182.411            |
| Primljene dividende   |           | 7                | -                  |
| Povećanje nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalne imovine                        |           | (82.174)         | (73.838)           |
| <b>Neto novčani tok iz ulagačkih aktivnosti</b>   |           | <b>498.474</b>   | <b>184.415</b>     |
| <b>Novčani tok iz financijskih aktivnosti:</b>  |           |                  |                    |
| (Smanjenje)/povećanje hibridnih instrumenata  |           | (235.882)        | 10.669             |
| (Smanjenje) obveza po kreditima   |           | (469.545)        | (513.163)          |
| (Smanjenje) dioničkog kapitala  |           | -                | (751.070)          |
| Isplaćena dividenda   |           | (262.321)        | (41.890)           |
| <b>Neto novčani tok iz financijskih aktivnosti</b>  |           | <b>(967.748)</b> | <b>(1.295.454)</b> |
| <b>Neto smanjenje novca i novčanih ekvivalenata</b>                                       |           | <b>(443.225)</b> | <b>(570.246)</b>   |
| Novac i novčani ekvivalenti na početku godine   |           | 2.606.526        | 3.176.772          |
| <b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>  | <b>37</b> | <b>2.163.301</b> | <b>2.606.526</b>   |

Bilješke na stranicama 27 do 131 čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

# Bilješke uz financijske izvještaje za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

## 1. Opći podaci o Banci i Grupi

### a) Povijest i osnutak

Matično društvo, HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb (u daljnjem tekstu: Banka), je dioničko društvo registrirano u Republici Hrvatskoj. Službena adresa sjedišta Banke je Slavenska avenija 6.

Banka je u 100%-tnom vlasništvu HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG Klagenfurt.

Banka je članica Hypo Alpe Adria, s HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt kao matičnom bankom Hypo Alpe Adria. Vlasnik HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG je Republika Austrija, a time i krajnji vlasnik HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb.

Tijekom 2013. godine poslovanje se odvijalo iz glavnog ureda Banke smještenog u Zagrebu, te poslovnica organiziranih u regionalne centre Zagreb, Središnja Hrvatska, Dalmacija, Istra i Kvarner, te Slavonija i Baranja.

Društva konsolidirana s matičnim društvom (u daljnjem tekstu: Grupa), uključujući djelatnosti i postotak vlasništva, prikazana su u sljedećoj tablici:

|   | Djelatnost                           | 2013.<br>% vlasništva | 2012.<br>% vlasništva |
|---|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d., Zagreb       | Upravljanje investicijskim fondovima | 100%                  | 100%                  |
| HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o., Zagreb | Poslovanje nekretninama              | 100%                  | 100%                  |
| HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o., Zagreb    | Leasing                              | 100%                  | 100%                  |

Udio konsolidiranih društava u neto dobiti Grupe nakon unutargrupnih eliminacija za godinu:

HRK '000

|   | 2013.            | 2012.          |
|---|------------------|----------------|
| HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb          | (398.059)        | 279.489        |
| HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d., Zagreb       | 1.098            | 428            |
| HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o., Zagreb | (141.951)        | (18.489)       |
| HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o., Zagreb    | 8.492            | 10.477         |
| <b>Ukupno</b>                             | <b>(530.420)</b> | <b>271.905</b> |

Udio konsolidiranih društava u konsolidiranim rezervama Grupe:

HRK '000

|   | 2013.          | 2012.          |
|---|----------------|----------------|
| HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb          | 210.628        | 217.238        |
| HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d., Zagreb       | 5.183          | 4.766          |
| HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o., Zagreb | 3.097          | (8.445)        |
| HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o., Zagreb    | (5.717)        | (11.181)       |
| <b>Ukupno</b>                             | <b>213.191</b> | <b>202.378</b> |

**b) Djelatnost**

Banka je dobila dozvolu za bankarsko poslovanje od strane Hrvatske narodne banke („HNB“) u 1996. godini i započela s poslovanjem u rujnu 1997. godine. Dozvola obuhvaća, ali nije ograničena na sljedeće aktivnosti:

- zaprimanje depozita u domaćoj valuti i devizama,
- davanje kredita u domaćoj valuti i devizama,
- kupnja i prodaja domaće valute i deviza,
- otvaranje nostro računa u inozemstvu,
- transakcije s vrijednosnim papirima, plemenitim metalima i mjenicama, u Hrvatskoj i inozemstvu,
- izvođenje domaćih i stranih plaćanja, i
- izdavanje garancija i akreditiva klijentima.

Za potrebe izvještavanja o segmentima Uprava smatra da Grupa posluje u segmentu pružanja bankovnih i povezanih usluga na području Republike Hrvatske.

**c) Članovi Nadzornog odbora**

Članovi Nadzornog odbora Banke tijekom 2013. godine bili su kako slijedi:

|                      |                       |   |
|----------------------|-----------------------|---|
| Gottwald Kranebitter | Predsjednik           | Imenovan 27. travnja 2010. godine       |
| Wolfgang Edelmüller  | Zamjenik predsjednika | Imenovan 27. travnja 2010. godine       |
| Sebastian Firlinger  | Član                  | Imenovan 27. travnja 2010. godine       |
| Neven Raić           | Član                  | Imenovan 15. veljače 2012. godine       |
| Zoran Parać          | Član                  | Imenovan 28. studenog 2013. godine      |
| Goran Radman         | Član                  | Podnio ostavku 30. svibnja 2013. godine |

**d) Članovi Uprave**

Članovi Uprave Banke tijekom 2013. godine bili su kako slijedi:

|                       |                                |   |
|-----------------------|--------------------------------|---|
| Markus Ferstl         | Predsjednik                    | Imenovan 14. prosinca 2007. godine<br>Podnio ostavku 10. veljače 2014. godine |
| Tea Martinčić         | Član<br>Zamjenica predsjednika | Imenovana 20. listopada 2010. godine<br>Imenovana 10. veljače 2014. godine    |
| Ivo Bilić             | Član                           | Imenovan 18. prosinca 2009. godine  |
| Brane Golubić         | Član                           | Imenovan 10. ožujka 2010. godine  |
| Joško Mihčić          | Član                           | Imenovan 01. kolovoza 2012. godine  |
| Slawomir Roman Konias | Član                           | Imenovan 01. kolovoza 2012. godine  |

## 2. Sažetak značajnih računovodstvenih politika

### a) Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj. Poslovanje bankarskog sektora u Republici Hrvatskoj provodi se u skladu sa Zakonom o kreditnim institucijama, prema kojem financijsko izvještavanje Grupe propisuje Zakon o računovodstvu i Hrvatska narodna banka ("HNB"). Ovi financijski izvještaji izrađeni su sukladno Zakonu o računovodstvu i računovodstvenim zahtjevima sastavljenim od strane HNB-a.

Računovodstveni propisi za banke u Republici hrvatskoj temelje se na Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja ("MSFI") usvojenim u Europskoj uniji prilagođenim za specifične računovodstvene propise koje donosi HNB. Između računovodstvenih propisa HNB-a i Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja postoji nekoliko osnovnih razlika. Jedna od njih odnosi se na procjenjivanje gubitaka na skupnoj osnovi za bilančne i izvanbilančne stavke za koje nije utvrđeno umanjenje na individualnoj osnovi, tj. za zajmove i pojedinu ostalu financijsku imovinu, te izvanbilančne obveze klasificirane u rizičnu skupinu A. Za navedene stavke HNB zahtijeva od kreditnih institucija procjenu latentnih gubitaka na skupnoj osnovi primjenom svoje unaprijed pripremljene i testirane interne metodologije utemeljene na iskustvu kreditne institucije, pri čemu razina ispravaka vrijednosti, odnosno rezerviranja ne smije biti manja od 0,8% ukupnog stanja stavki na koje se obračunavaju. Kreditna institucija koja nema internu metodologiju dužna je provoditi ispravke vrijednosti, odnosno rezerviranja po osnovi kvalificirajućih stavki na skupnoj osnovi najmanje u iznosu od 1% ukupnog stanja relevantne izloženosti.

Banka je razvila metodologiju za izračun ispravaka vrijednosti, odnosno rezerviranja na skupnoj osnovi koja se temelji na konceptu očekivanog gubitka. Spomenuta umanjena vrijednosti, odnosno rezerviranja u bilanci Banke su na dan 31. prosinca 2013. godine iznosila 216.501 tisuća kuna za bilančne stavke što predstavlja 0,88% od navedenih stavki (2012.: 249.767 tisuća kuna; 0,9%) te 26.650 tisuća kuna za izvanbilančne stavke što predstavlja 0,98% od navedenih stavaka (2012.: 29.535; 0,9%). Prihod od ukidanja rezervacija u računu dobiti i gubitka za 2013. godinu iznosio je 33.266 tisuća kuna za bilančne stavke (2012.: rashod 25.879 tisuća kuna) te 2.885 tisuća kuna za izvanbilančne stavke (2012.: 6.538 tisuća kuna).

Prema MRS-u 39, budući novčani tokovi grupe od financijske imovine za koju se skupno utvrđuje umanjenje vrijednosti bi trebali biti procijenjeni na temelju povijesnih podataka o gubicima za navedenu imovinu koja ima slične karakteristike kreditnog rizika, te ne bi trebali biti ograničeni ni u kojem pogledu.

Dodatna razlika između MSFI i računovodstvenih propisa HNB-a odnosi se na utvrđivanje gubitaka od umanjenja vrijednosti diskontiranjem procijenjenih novčanih tokova od imovine s umanjenjem vrijednosti koristeći izvornu efektivnu kamatnu stopu instrumenta. Banka izračunava gubitke od ispravka vrijednosti za pojedinačno značajne stavke procjenjujući buduće novčane tokove te diskontirajući tako procijenjene iznose koristeći izvornu efektivnu kamatnu stopu instrumenta. Banka priznaje amortizaciju takvog diskonta kao umanjenje gubitka od ispravka vrijednosti, a ne kao prihod od kamata. Međutim, naplata se priznaje kao kamatni prihod nakon što je gubitak od ispravka vrijednosti u potpunosti ukinut.

Dodatno, HNB propisuje minimalne razine gubitaka od ispravka vrijednosti za pojedine izloženosti s pojedinačno prepoznatim umanjnjima vrijednosti koje mogu biti različite od gubitka od umanjenja koji je priznat u skladu s MSFI.

## b) Novi i izmijenjeni standardi i tumačenja prihvaćeni od Europske Unije (EU)

Računovodstvene politike jednake su onima iz prošle financijske godine, osim za sljedeće izmjene MSFI-a koje su stupile na snagu od 1. siječnja 2013. godine:

- *MSFI 1 Prva primjena Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja - Zajmovi od države – izmjene MSFI-ja 1*
- *MSFI 1 Prva primjena Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja (izmjena)*
  - *Velika hiperinflacija i brisanje fiksnih datuma za subjekte koji prvi put primjenjuju MSFI;*
- *MSFI 7 – Objave - Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza - izmjene MSFI-ja 7*
- *MSFI 13 Mjerenje fer vrijednosti*
- *MRS 12 Porezi (izmjena) – Odgođeni porez: Povrativost predmetne imovine;*
- *MRS 19 Naknade zaposlenima (izmijenjen)*
- *IFRIC 20 Troškovi uklanjanja otpada u proizvodnoj fazi kod površinskog iskopa*

Utjecaj usvajanja ovih standarda ili tumačenja opisan je ispod.

### MSFI 1 Zajmovi od države – izmjene MSFI-ja 1

Ove izmjene zahtijevaju od subjekata koji prvi put primjenjuju MSFI da zahtjeve MRS-a 20 *Računovodstvo državnih potpora i objavljivanje državne pomoći* na državne zajmove koji postoje u trenutku prijelaza na MSFI primjene prospektivno. Subjekti mogu odabrati retroaktivnu primjenu zahtjeva MSFI-ja 9 (ili MRS-a 39, ako je to primjenjivo) te MRS-a 20 na državne zajmove ako su informacije potrebne za takvu primjenu prikupljene u vrijeme početnog računovodstvenog priznavanja tih zajmova. Iznimka bi omogućavala subjektima koja po prvi put primjenjuju MSFI oslobađanje od retrospektivnog mjerenja državnih zajmova po kamatnoj stopi koja je niža od tržišne stope. Izmijenjeni standard stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2013. godine ili kasnije i nema utjecaja na Grupi.

### MSFI 1 Prva primjena Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja (izmjena)

#### – Velika hiperinflacija i brisanje fiksnih datuma za subjekte koji prvi put primjenjuju MSFI

Međunarodni odbor za računovodstvene standarde (dalje u tekstu: „IASB“) je dao smjernice o tome na koji način poslovni subjekt treba nastaviti s prezentiranjem MSFI financijskih izvještaja kada njegova funkcionalna valuta prestane biti pod velikom inflacijom. Izmijenjeni standard na snazi je za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013. Izmijenjeni standard nije imao učinke na Grupi.

### **MSFI 7 – Objave - Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza - izmjene MSFI-ja 7**

Ove izmjene zahtijevaju od subjekta objavu informacija o pravima na prebijanje te povezanim aranžmanima (npr. kolateralne ugovore). Ove objave bi korisnicima pružile korisne informacije za procjenu učinka aranžmana koja uključuju pravo prijeboja na financijski položaj subjekta. Nove objave zahtijevaju se za sve priznate financijske instrumente koji se prebijaju u skladu s MRS-om 32 *Financijski instrumenti: Prezentacija*. Objave se također primjenjuju na priznate financijske instrumente koji su predmetom krovnih ugovora o prijeboju ili sličnih ugovora, bez obzira na to da li se prijeboj vrši u skladu s MRS-om 32, ili ne. Ove izmjene neće imati utjecaj na financijski položaj ili rezultat Grupe te stupaju na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2013. godine ili kasnije.

### **MSFI 13 Mjerenje fer vrijednosti**

MSFI 13 utvrđuje jedinstveni izvor uputa za mjerenje fer vrijednosti. MSFI 13 ne mijenja principe kada subjekt treba koristiti fer vrijednost, nego pruža upute kako provesti mjerenje fer vrijednosti sukladno MSFI kada je fer vrednovanje obvezno ili dozvoljeno. Standard nije utjecao na financijski položaj i rezultate Banke i Grupe ali je utjecao na objave vezane za fer vrijednosti. Standard stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2013. godine ili nakon toga.

### **MRS 12 Porezi (izmjena) – Odgođeni porez: Povrativost predmetne imovine**

Izmjena MRS-a 12 pojašnjava određivanje odgođenog poreza na ulaganje u nekretnine koje se mjeri po fer vrijednosti te uključuje oborivu pretpostavku da se odgođeni porez na ulaganje u nekretnine koje se mjeri po modelu fer vrijednosti sukladno MRS-u 40 treba odrediti na temelju činjenice da će se knjigovodstvena vrijednost te imovine nadoknaditi prodajom. Izmjena uključuje zahtjev da se odgođeni porez na imovinu koja se ne amortizira, a priznaje se po modelu revalorizacije u skladu s MRS-om 16, treba uvijek mjeriti na temelju prodaje. Nadopunjeni standard na snazi je za godišnja razdoblja koja počinju dan ili nakon 1. siječnja 2013. godine te nije imao učinke na financijski položaj Grupe, njezine rezultate ili objave.

### **MRS 19 Naknade zaposlenima (izmijenjen)**

IASB je izdao brojne izmjene MRS-a 19. Oni obuhvaćaju od fundamentalnih promjena kao što su uklanjanje mehanizma koridora i koncepta očekivanih povrata na imovinu plana, do jednostavnih pojašnjenja i prepravljanja teksta. Izmjena stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2013. godine ili kasnije. Izmjene nisu imale utjecaja na financijski položaj ili rezultate Grupe.

### **IFRIC 20 Troškovi uklanjanja otpada u proizvodnoj fazi kod površinskog iskopa**

Ovo tumačenje odnosi se na uklanjanje otpadnog materijala pri iskopu ruda, tijekom proizvodne faze kod površinskog iskopa. Tumačenje se odnosi na računovodstveno prikazivanje koristi od aktivnosti uklanjanja otpada pri površinskim iskopima. Tumačenje stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2013. godine ili nakon toga. Novo tumačenje nije imalo utjecaja na Grupu.

Sljedeći standardi stupaju na snagu za godišnja razdoblja koja počinju na ili nakon 1. siječnja 2013. Proces prihvaćanja standarda unutar EU prihvatio je standarde i odlučeno je da bi se standardi trebali primjenjivati, najkasnije, od financijske godine koja počinje na ili nakon 1. siječnja 2014.

- *MRS 28 Ulaganja u pridružena društva i zajedničke pothvate (izmijenjen u 2011. godini)*
- *MSFI 11 Zajednički pothvati*
- *MSFI 12 Objave o ulaganjima u drugim društvima*
- *MSFI 10 Konsolidirani financijski izvještaji, MRS 27 Odvojeni financijski izvještaji*

#### **MRS 28 Ulaganja u pridružena društva i zajedničke pothvate (izmijenjen u 2011. godini)**

Kao posljedica uvođenja novog MSFI-ja 11 Zajednički pothvati, te MSFI-ja 12 Objava udjela u drugim subjektima, MRS 28 Ulaganja u pridružena društva je preimenovan u MRS 28 Ulaganja u pridružena društva i zajedničke pothvate te opisuje primjenu metode udjela na ulaganja u zajedničke pothvate nastavno na opis ulaganja u pridružena društva.

#### **MSFI 10 Konsolidirani financijski izvještaji, MRS 27 Odvojeni financijski izvještaji**

MSFI 10 zamjenjuje dio MRS-a 27 *Konsolidirani i odvojeni financijski izvještaji koji se bavi računovodstvom konsolidiranih financijskih izvještaja*. Također uključuje pitanja postavljena u SIC-u 12 *Konsolidacija društava posebne namjene*.

MSFI 10 uspostavlja jedinstveni kontrolni model koji se primjenjuje na sva društva uključujući i društva posebne namjene. Promjene uvedene u MSFI-ju 10 zahtijevat će od menadžmenta donošenje značajnih prosudbi prilikom određivanja društava koja su kontrolirana, i koja je sukladno tome nužno konsolidirati od strane matice, u odnosu na zahtjeve koji su postojali u MRS-u 27. Na temelju provedene uvodne analize, ne očekuje se da će MSFI 10 imati utjecaj na trenutna ulaganja Grupe.

#### **MSFI 11 Zajednički pothvati**

MSFI 11 zamjenjuje MRS 31 Ulaganja u zajedničke pothvate i SIC – 13 Zajednički kontrolirana društva – nemonetarni doprinosi sudionika zajedničkog pothvata. MSFI 11 ukida opciju priznavanja ulaganja u zajednički kontrolirane subjekte koristeći metodu proporcionalne konsolidacije. Umjesto toga, ulaganja u zajednički kontrolirane subjekte koja ispunjavaju definiciju zajedničkog pothvata trebaju se mjeriti primjenom metode udjela.

#### **MSFI 12 Objave o ulaganjima u drugim društvima**

MSFI 12 uključuje sve objave koje su prethodno bile dio MRS-a 27, a koje se odnose na konsolidirane financijske izvještaje, kao i sve objave koje su prethodno bile uključene u MRS 31 i MRS 28. Objave su se odnosile na informacije o ulaganjima u ovisna društva, zajedničke pothvate, pridružena društva i strukturalna društva. Standard zahtijeva i veliki broj dodatnih objava, no nema utjecaj na financijski položaj ili rezultate Grupe.



## Standardi prihvaćeni od Europske unije ali koji još nisu stupili na snagu

### MRS 32 Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza - izmjene MRS-a 32

Ove izmjene pojašnjavaju značenje izraza „trenutno ima zakonski provedivo pravo prijeboja“. Izmjene također pojašnjavaju primjenu kriterija za prijeboj MRS-a 32 na sustave podmirenja (kao što su središnji sustavi klirinške kuće) koji primjenjuju sustave bruto podmirenja koji nisu istovremeni. Ne očekuje se da ove izmjene imaju utjecaj na financijski položaj ili rezultate Grupe te stupaju na snagu za godišnja razdoblja koja počinju 1. siječnja 2014. godine ili kasnije.

### Investicijski subjekti (Dopune MSFI 10, MSFI 12, MRS 27 i MRS 28)

U listopadu 2012., IASB je izdao izmjene koje stupaju na snagu za godišnja razdoblja koja počinju na ili nakon 1. siječnja 2014. Ove dopune će se primjenjivati na investicije u ovisna društva, zajedničke pothvate i pridružena društva držana od izvještajnog subjekta koji zadovoljava definiciju investicijskog subjekta. Investicijski subjekt će voditi investicije u ovisna društva, zajedničke pothvate i pridružena društva po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka u skladu s MSFI 9 (ili MRS 39, ovisno o slučaju), osim za investicije u ovisna društva, zajedničke pothvate i pridružena društva koja pružaju usluge koje se odnose samo na investicijski subjekt, a koja bi bila konsolidirana ili vođena po metodi udjela. Investicijski subjekt će mjeriti investiciju u drugi kontrolirani investicijski subjekt po fer vrijednosti. Društvima vlasnicima investicijskih društva, a koji sami nisu investicijski subjekti, neće biti dopušteno zadržati računovodstvo fer vrijednosti koje primjenjuje investicijski subjekt na svoje kontrolirane investicije. Za društva vlasnike, a koji nisu investicijski subjekti, postojeća opcija iz MRS-a 28 koja dopušta mjerenje investicija u pridružena društva i zajedničke pothvate po fer vrijednosti kroz račun i dobitka biti će biti zadržana. Grupa trenutno procjenjuje utjecaje koje bi ovaj standard mogao imati na financijsku poziciju i rezultate.

### Objave nadoknadivih iznosa za nefinancijsku imovinu – Izmjene MRS-a 36 Umanjenje imovine

Ove izmjene uklanjaju neželjene posljedice MSFI-a 13 na objave zahtijevane unutar MRS-a 36. Osim toga, ove izmjene zahtijevaju objavu nadoknadivih iznosa imovine ili jedinica koje stvaraju novac za koje su gubici od umanjenja vrijednosti priznati ili ukinuti tokom razdoblja. Izmjene MRS-a 36 su na snazi retroaktivno za godišnja razdoblja koja počinju na ili nakon 1. siječnja 2014., s time da je ranija primjena dopuštena pod uvjetom da se primjenjuje i MSFI 13. Grupa je ranije usvojila ove izmjene u tekućem razdoblju obzirom da izmijenjene/dodatne objave pružaju korisne informacije kao što je i bila namjera Odbora za međunarodne standarde, no nije bilo efekata na ove financijske izvještaje.

## Standardi koji još nisu prihvaćeni od Europske unije

Standardi i tumačenja koja su izdana ali još nisu prihvaćena od EU do datuma izdavanja izvještaja su navedena u nastavku. Grupa namjerava primijeniti standarde kada stupe na snagu ukoliko će biti primjenjivi.

### MSFI 9 Financijski instrumenti: Klasifikacija i vrednovanje

MSFI 9, kako je izdan, predstavlja prvu fazu rada IASB-a na zamjeni MRS-a 39 i primjenjuje se na klasifikaciju i mjerenje financijske imovine i obveza koje su definirane MRS-om 39. Većina zahtjeva MRS-a 39 primjenjiva na klasifikaciju i mjerenje financijskih obveza i prestanak priznavanja financijske imovine i obveza su prenesene nepromijenjene u MSFI 9. Standard ukida kategorije financijskih instrumenata koje trenutno postoje u MRS-u 39: raspoloživo za prodaju i držano do dospelja. Prema MSFI 9, sva financijska imovina i obveze se početno priznaju po fer vrijednosti uvećanoj za transakcijske troškove.

### Računovodstvo zaštite

Novo poglavlje o računovodstvu zaštite dodano je MSFI-u 9. To predstavlja značajnu izmjenu računovodstva zaštite i postavlja novi model koji unosi značajna poboljšanja, uglavnom usmjeravajući računovodstvo bliže smjeru upravljanja rizicima. Također je došlo do poboljšanja u objavama vezanim za računovodstvu zaštite i upravljanjem rizika.

Standard trenutno ne nagovještava obvezan datum stupanja na snagu. IASB je odučio odgoditi obveznu primjenu MSFI-a 9 dok datum cjelokupnog standarda ne bude poznat. Standard još nije prihvaćen od EU.

Primjena MSFI-a 9 će imati utjecaja na klasifikaciju i mjerenje financijske imovine ali ne i obveza Grupe. Grupa će kvantificirati efekte u skladu s ostalim fazama, kada se izdaju i budu prihvaćene od EU.

### IFRIC 21 Nameti

Tumačenje je primjenjivo na sve namete osim na odljeve koji su unutar opsega ostalih standarda (npr. MRS 12) i kazni i ostalih plaćanja zbog povrede zakona. Nameti su u tumačenju definirani kao odljevi resursa koji utjelovljuju ekonomske koristi, nametnute subjektima zakonima od strane vlade. Interpretacija pojašnjava da subjekt priznaje obvezu za namet kada se dogodi aktivnost koje aktivira namet u skladu sa zakonima. Također pojašnjava da se namet priznaje progresivno samo ako se aktivnost koja aktivira namet, događa tijekom određenog vremena, u skladu sa zakonima. Za namet koji se aktivira kada je dosegnuta određena minimalna razina, tumačenje pojašnjava da se obveza ne priznaje prije nego se ta razina dosegne. Tumačenje se ne dotiče računovodstva za potražnu stranu transakcije koja nastaje priznavanjem obveze za plaćanje nameta. Subjekti gledaju u druge standard da bi odlučili da li bi priznavanje obveze za plaćanje nameta rezultiralo priznavanjem imovine ili troška unutar relevantnog standarda. Tumačenje stupa na snagu za godišnja razdoblja koja počinju na ili nakon 1. siječnja 2014. Novo tumačenje neće imati učinka na financijske rezultate Grupe.

### c) Osnove pripreme

Financijski izvještaji iskazani su u službenoj valuti Republike Hrvatske, u hrvatskim kunama (HRK), zaokruženim na najbližu tisuću, ukoliko nije navedeno drugačije. Financijski izvještaji za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine sastavljeni su po načelu povijesnog troška s izuzetkom financijske imovine i obveza iskazanih po fer vrijednosti u skladu s MRS-om 39 „*Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje*“ i revalorizirane dugotrajne imovine. Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane, osim tamo gdje je drugačije navedeno.

Financijski izvještaji sastavljeni su pod pretpostavkom neograničenosti vremena poslovanja Grupe.

Pri sastavljanju financijskih izvještaja Uprava Grupe rabi procjene i pretpostavke koje utječu na primjenu politika i iskazane iznose sredstava i obveza, te objavu potencijalnih i preuzetih obveza na datum bilance, kao i iznose prihoda i rashoda tijekom izvještajnog razdoblja.

Procjene i pretpostavke se temelje na povijesnom iskustvu i raznim ostalim čimbenicima koji se smatraju razumnim s obzirom na okolnosti i informacije koje su dostupne na datum sastavljanja financijskih izvještaja, rezultat kojih čini polazište za stvaranje prosudbi o vrijednosti imovine i obveza koje se ne mogu dobiti jednostavno iz drugih izvora. Stvarni rezultati se mogu značajno razlikovati od ovakvih procjena.

Makroekonomska kretanja značajno utječu na kvalitetu kreditnog portfelja i primjerenost s time povezanih ispravaka vrijednosti. Neočekivan razvoj gospodarskih uvjeta, posebno na tržištu nekretnina, ne može se isključiti i može imati značajan utjecaj na potreban ispravak vrijednosti kreditnog portfelja. Nadalje, postoje nesigurnosti vezane uz buduće ishode i vremenske trenutke pravnih radnji koje je poduzela Banka i Grupa s ciljem ostvarenja naplate po zajmovima i potraživanjima s poteškoćama u otplati.

Procjene i uz njih vezane pretpostavke kontinuirano se pregledavaju. Izmjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju u kojem je procjena izmijenjena ukoliko izmjena utječe samo na to razdoblje, ili u razdoblju izmjene i budućim razdobljima ukoliko izmjena utječe na tekuće i buduća razdoblja. Članice Grupe dosljedno primjenjuju računovodstvene politike, te se one ne razlikuju od politika primijenjenih u prethodnim godinama.

### d) Neograničenost poslovanja

Financijski izvještaji su sastavljeni pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, koja podrazumijeva nastavak redovnog poslovanja i realizaciju imovine, kao i plaćanje obveza u sklopu redovnog poslovanja.

Sposobnost Grupe da nastavi poslovati u dogledno vrijeme ovisi o nastavku financijske i drugih oblika potpore njenog vlasnika, Hypo Alpe-Adria-Bank International AG sa sjedištem u Klagenfurtu u Austriji (u daljnjem tekstu “matica”) prema postojećim uvjetima financiranja, po kojima je matica do sada pružala financijsku potporu poslovanju Grupe, na način da je bila sporazumna s time da ne zatraži otplatu zajmova među članicama Grupe izvan izvorno ugovoreni uvjeta u roku od najmanje dvanaest mjeseci od datuma financijskih izvještaja.

Nakon što je Republika Austrija 30. prosinca 2009. godine preuzela sve dionice Hypo Alpe-Adria-Bank International AG, započeo je proces restrukturiranja Hypo Alpe-Adria-Bank International AG i njenih ovisnih društava (pod zajedničkim nazivom “Hypo Alpe Adria” ili “HAA”).

Europska komisija je 3. rujna 2013. godine donijela konačnu odluku o istrazi vezanoj uz državne potpore u Hypo Alpe Adria, koja je započela u svibnju 2009. godine. Osnova za donošenje odluke bio je konačni plan restrukturiranja banke predstavljen krajem lipnja 2013. godine. Od banke se zahtijeva poštivanje pravila za nove poslove uključene u plan restrukturiranja do ponovne privatizacije. Osim toga, namjera je da se SEE mreža banke ponovno privatizira do sredine 2015. godine. Zaključenje prodaje austrijske podružnice banke Hypo Alpe-Adria-Bank AG, koje je planirano za sredinu 2014. godine, zapravo je završeno u 2013. godini. Nadalje, talijanska podružnica banke bila je prisiljena obustaviti svoje kreditne aktivnosti u 2013. godini i stoga je predviđena za postupnu likvidaciju („wind down“). Poštivanje plana restrukturiranja i nametnutih mjera ponašanja i dalje će se pratiti od strane neovisnog povjerenika za nadzor imenovanog od strane Europske komisije. U skladu s odredbama konačne odluke Europske komisije, podružnica banke Hypo Alpe-Adria-Bank AG (Austrija) prodana je 19. prosinca 2013. godine (zaključno) nakon postupka nadmetanja u trajanju od nekoliko mjeseci i pomnog razmatranja pristiglih ponuda. To je značilo ispunjenje značajne prekretnice u zahtjevima Europske komisije za ponovnom privatizacijom.

Kako bi se SEE mreža koja je namijenjena ponovnoj privatizaciji pripremila za prodaju, proveden je daljnji transfer portfelja u subjekte posebnih namjena u Sloveniji, Hrvatskoj, Srbiji, Bosni i Hercegovini i Crnoj Gori, što je dovelo do normalizacije njihovih ključnih financijskih podataka, osobito neto prihoda od kamata, omjera neprihodujućih kredita i sposobnosti refinanciranja (omjer kredita i depozita) te jačanja ključnih kapitalnih pokazatelja. Ove su mjere zahtijevane u odluci Europske komisije od 3. rujna 2013. godine kako bi se povećala atraktivnost SEE mreže za potencijalne investitore. Daljnje pripremne aktivnosti za prodaju uključivale su i uspostavu strukture partnerstva širom SEE mreže i dobivanje licence za planirani SEE upravljački holding u sljedećih nekoliko mjeseci. Kad je riječ o preostalom portfelju predviđenom za postupnu likvidaciju, odluka Europske komisije predviđa brzu i intenzivnu likvidaciju tih jedinica i portfelja.

Plan restrukturiranja Hypo Alpe Adria odražava zahtjeve Europske komisije u vezi s postupnom likvidacijom talijanske podružnice banke, provedbom mjera koje bi pomogle prodaji u obliku transfera portfelja, konzervativnije procjene rizika SEE portfelja, kao i ubrzane prodaje portfelja predviđenog za likvidaciju. Nastali gubici u razdoblju između 2013. i 2017. godine u planu restrukturiranja uglavnom se odnose na predviđene gubitke od prodaje udjela i povećanih troškova rezerviranja koji su procijenjeni u visini između -3,58 milijardi eura (najpovoljniji scenarij) i -6,33 milijarde eura (pesimistični stres scenarij). Odgovarajući zahtjevi za dokapitalizacijom iznose između 2,65 milijardi eura (osnovni scenarij) i 5,4 milijarde eura (pesimistični stres scenarij) i odobreni su od strane Europske komisije. Republika Austrija ubrizgala je u banku ukupno 1,75 milijardi eura kapitala tijekom 2013. godine u sklopu tri mjere dokapitalizacije. Zajedno s još jednom kapitalnom mjerom iz travnja 2014. godine u iznosu od 0,75 milijardi eura, u banku je ubrizgano ukupno 2,5 milijardi eura, ostavljajući preostalih 2,9 milijardi eura kapitalnih mjera još uvijek na raspolaganju u okviru državnih potpora koje je odobrila Europska komisija.

Nakon što je sredinom 2013. godine postalo jasno kako će istraga državne potpore od strane Europske komisije uskoro biti završena, austrijski kancelar i vicekancelar formirali su stručnu radnu skupinu u svibnju 2013. godine kao dio projekta „Lux“ kako bi istražila različite raspoložive opcije za provedbu EU plana restrukturiranja i najboljeg načina likvidacije imovine Hypo Alpe-Adria-Bank International AG namijenjene postupnoj likvidaciji. Na čelu radne skupine je do veljače 2014. godine bio tadašnji predsjednik nadzornog odbora dr. Klaus Liebscher. Nakon odlaska dr. Liebschera, guverner austrijske središnje banke dr. Ewald Nowotny preuzeo je vođenje radne skupine. Dana 18. ožujka 2014. godine, na temelju zahtjeva federalnog ministra financija, austrijska vlada je odlučila u korist provedbe prijedloga radne skupine i pretvorbe Hypo Alpe-Adria-Bank International AG u neregulirani subjekt namijenjen postupnoj likvidaciji podložan privatnom zakonu bez općeg državnog jamstva do rujna 2014. godine. Banka je trenutno usredotočena na provođenje navedenih zahtjeva.

U sklopu postupaka Zajedničke procjene rizika i procesa donošenja odluka („JRAD“) izdanih od strane regulatornih tijela koji su započeli u 2011. godini, od Hypo Alpe Adria je zahtijevano postizanje određene minimalne adekvatnosti kapitala i osiguranje pokrića razlike između očekivanih gubitaka u području kreditnog rizika i ukupnih rezerviranja za rizike, od dana implementacije nadalje. U ovom trenutku nema novih odluka vezanih uz JRAD istragu provedenu od strane regulatornih tijela u 2013. godini (JRAD III), što znači da na dan 31. prosinca 2013. godine zahtjevi JRAD II moraju biti ispunjeni. Obzirom na trenutni kapital od 2,7 milijardi eura i ponderiranu rizičnu aktivu (RWA) od 18,4 milijarde eura, udio vlastitog kapitala grupe je 14,87%. Kao rezultat toga, ispunjen je prvi zahtjev JRAD II da se održi udio vlastitog kapitala od 12,4%. Trenutni regulatorni vlastiti kapital (2,7 milijardi eura), kao i nepriznate komponente dopunskog kapitala (nepriznate sukladno Basel II odredbama) od 0,6 milijardi eura, mogu se prihvatiti u smislu usklađenosti s drugim zahtjevom JRAD II, odnosno pokrića gubitka vlastitim kapitalom. To znači da su sredstva potrebna za pokriće zahtjeva za vlastitim kapitalom i gubitka od ukupno 2,62 milijarde eura nadoknađeni kapitalom od 3,37 milijardi eura. To je višak od 0,75 milijardi eura, što znači da je i drugi zahtjev također ispunjen. Ukoliko SEE mreža bude ponovno privatizirana u skoroj budućnosti, za očekivati je da knjigovodstvena vrijednost kapitala tih banaka od oko 1,3 milijarde eura neće moći biti ostvarena na tržištu.

Ukoliko dođe do značajnog gubitka prije implementacije nereguliranog subjekta namijenjenog postupnoj likvidaciji planirane od strane vlade, neispunjavanje JRAD kapitalnih zahtjeva ne može se isključiti.

Čak nakon tri mjere dokapitalizacije provedene u 2013. godini u ukupnom iznosu od 1,75 milijardi eura, nije bilo moguće spriječiti pad „Core“ kapitalne komponente na oko 0,18 milijardi eura. Udio vlastitog kapitala matičnog društva, koji se određuje u skladu s regulatornim zahtjevima, iznosio je 1,87% na dan 31. prosinca 2013. godine, čime nije ispunjena zakonom propisana minimalna razina od 8,0% definirana Basel II odredbama. Razlika temeljnog kapitala potrebnog za ispunjavanje regulatornih zahtjeva iznosi 0,5 milijardi eura. Banka je ispunila svoje zakonske obveze i o navedenim okolnostima odmah obavijestila regulatorna tijela. Konsolidirani kapital grupe koji ne uključuje efekte gubitaka od vrijednosnih usklađenja uzrokovanih mogućim manjim prihodima pri prodaji iznosi 14,87% na dan 31. prosinca 2013. godine i ispunjava zakonske uvjete (vidi gore).

Na Glavnoj skupštini Hypo Alpe-Adria-Bank International AG održanoj 9. travnja 2014. godine Republika Austrija, kao vlasnik banke, prihvatila je dokapitalizaciju u vidu povećanja dioničkog kapitala u iznosu od 0,75 milijardi eura, koja je realizirana 11. travnja 2014. godine. Ova kapitalna mjera je usmjerena na osiguranje usklađenosti s regulatornim zahtjevima do uspostave „wind-down“ subjekta namijenjenog postupnoj likvidaciji, planirane za rujan, koji u budućnosti neće zahtijevati bankarsku licencu, te stoga neće podlijevati regulatornim minimalnim kapitalnim zahtjevima definiranim austrijskim Zakonom o bankama (BWG). Uprava temelji svoju procjenu vremenske neograničenosti poslovanja Hypo Alpe Adria na pretpostavkama plana restrukturiranja grupe odobrenog od strane Europske komisije, a koji predviđa daljnje kapitalne mjere za održavanje pretpostavke neograničenosti poslovanja i pokriće očekivanih gubitaka tijekom postupka postupne likvidacije.

Nadalje, kao i u prošlosti, budući gospodarski razvoj je neizvjestan zbog trenutne volatilnosti na financijskim tržištima.

Uzimajući u obzir sve navedeno, Uprava Banke smatra da aktivnosti matične banke i njenog vlasnika vezane uz restrukturiranje neće imati negativne posljedice na poslovanje Banke u Republici Hrvatskoj.

### e) Osnova konsolidacije

Financijski izvještaji prikazani su za Banku i Grupu. Financijski izvještaji Grupe obuhvaćaju konsolidirane financijske izvještaje Banke i njenih ovisnih društava.

Ovisna su društva kontrolirana od strane Banke. Kontrola postoji kad Banka ima ovlast da, izravno ili neizravno, određuje financijske i poslovne politike društva na način da ostvaruje korist iz njihovog poslovanja. Financijski izvještaji ovisnih društava uključeni su u konsolidirane financijske izvještaje Grupe od dana početka kontrole do dana prestanka kontrole.

Stanja i transakcije unutar grupe, te prihodi i rashodi iz odnosa među društvima u sklopu Grupe, eliminiraju se prilikom konsolidacije financijskih izvještaja.

Stjecanje i pripajanje tvrtki pod zajedničkom kontrolom grupe Hypo Alpe Adria nisu tretirani kao stjecanje u skladu s MSFI-jem 3: Poslovna spajanja.

### f) Prihodi i rashodi od kamata

Prihodi i rashodi od kamata priznaju se u računu dobiti i gubitka po načelu nastanka. Prihodi i rashodi od kamata uključuju amortizaciju svakog diskonta ili premije ili drugih razlika između inicijalne knjigovodstvene vrijednosti kamatonosnog financijskog instrumenta i njegovog iznosa po dospeljuću, uz primjenu efektivne kamatne stope.

Metoda efektivne kamate je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak financijskog sredstva i prihod od kamata raspoređuje tijekom relevantnog razdoblja. Efektivna kamatna stopa jest stopa kojom se procijenjeni budući novčani priljevi, uključujući sve plaćene ili primljene naknade koje su sastavni dio efektivne kamatne stope, zatim troškove transakcije i druge premije i diskonte, diskontiraju tijekom očekivanog vijeka trajanja financijskog sredstva ili kraćeg razdoblja, ako je primjenjivo.

Prihodi od naknada za odobrenje zajmova vremenski se razgraničavaju, zajedno s izravno povezanim troškovima, i priznaju kao usklađenje efektivnog prinosa po zajmu tijekom njegovog vijeka trajanja unutar stavke „Prihodi od kamata i slični prihodi“ u računu dobiti i gubitka.

### g) Prihodi i rashodi od naknada i provizija

Prihodi od naknada i provizija proizlaze iz financijskih usluga koje pruža Grupa, a obuhvaćaju uglavnom naknade za usluge domaćeg i inozemnog platnog prometa, naknade za garancije i akreditive, transakcije u stranim sredstvima plaćanja te ostale usluge koje pruža Grupa.

Prihodi od naknada i provizija priznaju se kao prihod po pružanju usluge.

### h) Troškovi rezerviranja za mirovine

Grupa nema druge mirovinske aranžmane osim onih u okviru državnog mirovinskog sustava Republike Hrvatske. Grupa je kao poslodavac dužna obračunavati i uplaćivati postotak iz tekuće bruto plaće zaposlenih u mirovinsko osiguranje. Troškovi mirovinskog osiguranja terete račun dobiti i gubitka u razdoblju u kojem zaposleni ostvare naknadu za rad.

Grupa nema nikakvih obveza isplate mirovina zaposlenima u budućnosti.

### i) Transakcije u stranim sredstvima plaćanja

Transakcije iskazane u stranim sredstvima plaćanja preračunate su u kune po tečaju važećem na datum transakcije. Monetarna imovina i obveze iskazane u stranim sredstvima plaćanja preračunate su u kune na dan bilance po tečaju koji je važio na taj dan. Tečajne razlike proizašle iz preračunavanja stranih sredstava plaćanja priznaju se u računu dobiti i gubitka. Nemonetarna imovina i obveze koje se mjere po povijesnom trošku u stranim sredstvima plaćanja preračunate su po tečaju važećem na dan transakcije. Nemonetarna imovina i obveze izražene u stranim sredstvima plaćanja po fer vrijednosti preračunate su u izvještajnu valutu po tečaju važećem na dane utvrđivanja vrijednosti.

Tečajevi Hrvatske narodne banke za osnovne valute koji su korišteni pri izradi bilance Banke i Grupe na svaki od izvještajnih datuma su kako slijedi:

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 31. prosinca 2013. | 1 EUR = HRK 7,637643 |
| 31. prosinca 2013. | 1 CHF = HRK 6,231758 |
| 31. prosinca 2012. | 1 EUR = HRK 7,545624 |
| 31. prosinca 2012. | 1 CHF = HRK 6,245343 |

### j) Financijski instrumenti

Financijska imovina Grupe razvrstana je u portfelje ovisno o namjeri Grupe u trenutku stjecanja i sukladno ulagačkoj strategiji Grupe. Financijska imovina razvrstana je u portfelje „Imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka“, „Zajmovi i potraživanja“, „Imovina koja se drži do dospjeća“ ili „Imovina raspoloživa za prodaju“. Osnovna razlika među portfeljima odnosi se na mjerenje financijske imovine i priznavanje fer vrijednosti u financijskim izvještajima.

#### Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Financijski instrumenti uključeni u ovaj portfelj jesu financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja, a kupljeni su radi stjecanja dobiti iz kratkoročnih kretanja cijena ili brokerske provizije ili su vrijednosnice uključene u portfelj u kojemu postoji obrazac ostvarenja kratkoročne dobiti.

Ovi instrumenti se početno iskazuju po trošku nabave, a kasnije se ponovno mjere po fer vrijednosti koja se temelji na kotiranim kupovnim cijenama na aktivnom tržištu.

Svi povezani realizirani i nerealizirani dobiti i gubici uključeni su u stavku „Neto prihod od trgovanja“ u računu dobiti i gubitka. Zarađene kamate nastale tijekom držanja ovih instrumenta prikazuju se kao „Prihodi od kamata i slični prihodi“.

#### Zajmovi i potraživanja

Zajmovi i potraživanja su nederivatna financijska imovina s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotira na aktivnom tržištu. Svi zajmovi i potraživanja priznaju se u trenutku kad su sredstva doznačena zajmoprimatelju. Zajmovi i potraživanja mjere se, nakon početnog priznavanja, po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, umanjenom za gubitke od umanjenja vrijednosti.

Troškovi prema trećim stranama, kao što su pristojbe za osiguranje zajma te ostale naknade, kao što su naknade za odobrenje zajma, tretiraju se kao dio troška transakcije. Naknade za odobrenje zajma se razgraničavaju (zajedno s povezanim izravnim troškovima) i priznaju se kao usklađenje efektivnog prinosa na zajam.

Zajmovi i potraživanja iskazuju se umanjeni za gubitke od umanjenja vrijednosti. Gubitak od umanjenja vrijednosti utvrđuje se ako postoji objektivni dokaz da Grupa neće moći naplatiti cjelokupno potraživanje o dospijeću. Iznos gubitka od umanjenja vrijednosti predstavlja razliku između knjigovodstvene vrijednosti i nadoknadivog iznosa, odnosno sadašnje vrijednosti očekivanih novčanih priljeva, uključujući nadoknadle iznose po garancijama i osiguranjima, diskontiranih primjenom efektivne kamatne stope na zajam, utvrđene pri početnom priznavanju.

Gubici od umanjenja vrijednosti procjenjuju se na temelju kreditne sposobnosti i rezultata poslovanja zajmoprimatelja, uzimajući u obzir vrijednost instrumenata osiguranja ili jamstvo treće strane.

U trenutku spoznaje da više ne postoji mogućnost naplate zajma, te da su sve pravne mogućnosti naplate iscrpljene i da je utvrđen iznos ukupnog gubitka, zajam se direktno otpisuje. Ako se naknadno iznos umanjenja vrijednosti smanji i smanjenje se objektivno veže uz događaj koji je nastao nakon umanjenja vrijednosti, umanjenje vrijednosti ili rezervacija se smanjuje kroz račun dobiti i gubitka.

Uz gore navedene gubitke za umanjenje vrijednosti imovine, Grupa dodatno priznaje i gubitke od umanjenja u računu dobiti i gubitka na bilančne i izvanbilančne stavke koje nisu umanjene po prethodno navedenim osnovama, najmanje 0,8%, u skladu s računovodstvenim zahtjevima Hrvatske narodne banke ("HNB").

### **Financijska imovina raspoloživa za prodaju**

Financijska imovina raspoloživa za prodaju je nederivativna financijska imovina koja je definirana kao raspoloživa za prodaju ili koja nije svrstana u druge kategorije financijske imovine.

Financijski instrumenti uključeni u imovinu raspoloživu za prodaju početno se priznaju po trošku ulaganja, a nakon početnog priznavanja iskazuju se po fer vrijednosti temeljenoj na kotiranim cijenama ili iznosima izvedenim iz modela novčanih tokova. Ukoliko procijenjene fer vrijednosti nisu pouzdane ili njihove vrijednosti značajno osciliraju, imovina se iskazuje po trošku stjecanja.

Dobici i gubici koji proizlaze iz promjene fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju priznaju se izravno u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti do trenutka prodaje ili umanjenja, kada se kumulativni dobici ili gubici prethodno priznati u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti uključuju u račun dobiti i gubitka razdoblja.

Gubici od umanjenja priznati u računu dobiti i gubitka po osnovi vlasničkih instrumenata razvrstanih u kategoriju imovine raspoložive za prodaju ne poništavaju se kasnije kroz račun dobiti i gubitka. Gubici od umanjenja priznati u računu dobiti i gubitka po osnovi dužničkih instrumenata raspoređenih u kategoriju imovine raspoložive za prodaju kasnije se poništavaju ako se povećanje fer vrijednosti instrumenta može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja gubitaka od umanjenja.

Kamata zarađena od vrijednosnih papira raspoloživih za prodaju obračunava se dnevno i iskazuje kao „Prihodi od kamata i slični prihodi“ u računu dobiti i gubitka.

Tečajne razlike po vlasničkim instrumentima u stranim sredstvima plaćanja klasificiranim kao raspoloživi za prodaju iskazuju se u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti, zajedno s dobitima i gubicima od promjene fer vrijednosti, sve do trenutka prodaje instrumenta. Tečajne razlike po dužničkim instrumentima u stranim sredstvima plaćanja klasificiranim kao raspoloživi za prodaju iskazuju se u računu dobiti i gubitka.

Dividende po vrijednosnim papirima klasificiranim kao raspoloživi za prodaju knjiže se kad su objavljene, a potraživanja za dividende se iskazuju u bilanci, unutar pozicije „Ostala imovina“, odnosno u okviru računa dobiti i gubitka na poziciji „Ostali poslovni prihodi“. Nakon uplate, iznos potraživanja se netira s naplaćenim novcem.



## **k) Priznavanje i prestanak priznavanja financijske imovine**

Kupnja i prodaja financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijske imovine raspoložive za prodaju priznaju se na datum namire, odnosno datum na koji je financijski instrument isporučen ili prenesen iz Grupe.

Zajmovi i potraživanja i financijske obveze koje se vode po amortiziranom trošku priznaju se u trenutku kad su novčana sredstva dana ili primljena.

Grupa prestaje priznavati financijsko sredstvo samo ako je isteklo ugovorno pravo na novčane tokove po osnovi sredstva, ako financijsko sredstvo prenese i ako svi rizici i sve nagrade povezane s vlasništvom nad tim sredstvom većim dijelom prelaze na drugi subjekt. Ako Grupa ne prenosi gotovo sve rizike i nagrade povezane s vlasništvom i ako i dalje ima kontrolu nad prenesenim sredstvom, Grupa nastavlja priznavati svoj zadržani udjel u sredstvu te povezanu obvezu u iznosima koje eventualno mora platiti.

Ako Grupa zadrži većim dijelom sve rizike i nagrade povezane s vlasništvom nad prenesenim financijskim sredstvom, to sredstvo nastavlja priznavati, zajedno s priznavanjem posudbe za koju je dan kolateral, a koja je dobivena za prihode koje je primila.

## **l) Derivativni financijski instrumenti**

U okviru redovnog poslovanja, Grupa koristi derivativne financijske instrumente u svrhu upravljanja rizicima kojima je izložena. Korištenje financijskih derivativa uređeno je politikama Grupe, odobrenim od strane Nadzornog odbora, koje sadržavaju pisana načela korištenja financijskih derivativa.

Derivativni financijski instrumenti početno se u bilanci priznaju po trošku stjecanja i naknadno mjere po fer vrijednosti. Fer vrijednosti se utvrđuju na temelju kotiranih tržišnih cijena, modela diskontiranog novčanog tijeka i modela za utvrđivanje cijena opcije, ovisno o tome što je prikladnije. Promjene fer vrijednosti derivativnih financijskih instrumenata priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Svi derivativi se iskazuju kao imovina, ako im je fer vrijednost pozitivna odnosno kao obveze, ako im je fer vrijednost negativna.

## **m) Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema, osim zemljišta i zgrada, su iskazani po trošku ulaganja umanjenom za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti, ako ga je bilo. Trošak ulaganja uključuje kupovnu cijenu i troškove koji se mogu izravno pripisati dovođenju imovine u stanje za namjeravanu upotrebu. Održavanje i popravci, sitni dijelovi i unaprjeđenja manjeg značaja priznaju se kao rashod kako nastaju. Amortizacija imovine započinje kad je imovina spremna za namjeravanu upotrebu. Amortizacija se obračunava na sva sredstva, osim zemljišta i imovine u pripremi, po linearnoj metodi tijekom procijenjenog korisnog vijeka upotrebe.

Primijenjene godišnje stope amortizacije su sljedeće:

|  | 2013.      | 2012.      |
|--|------------|------------|
| Zgrade   | 2% - 5%    | 2% - 5%    |
| Oprema i kompjutori                            | 10% - 20%  | 10% - 20%  |
| Oprema kupljena nakon isteka operativnog najma | 20% - 100% | 20% - 100% |
| Ostalo   | 10% - 20%  | 10% - 20%  |

Zemljišta i zgrade su u bilanci iskazani u revaloriziranom iznosu, koji je jednak fer vrijednosti na datum revalorizacije umanjenoj za kasniju akumuliranu amortizaciju i gubitak uslijed umanjenja vrijednosti. Stavke se revaloriziraju s dostatnom učestalošću kako se knjigovodstveni iznosi ne bi značajno razlikovali od iznosa koji bi bili utvrđeni svođenjem na fer vrijednost na datum bilance.

Svako povećanje uslijed revalorizacije zemljišta i zgrada se iskazuje u sklopu ostale sveobuhvatne dobiti, izuzev u mjeri u kojoj poništava umanjene vrijednosti proizašlo revalorizacijom istog sredstva koje je prethodno priznato u računu dobiti ili gubitka, u kom slučaju se povećanje uključuje u dobit ili gubitak do iznosa prethodno iskazanog smanjenja. Smanjenje knjigovodstvenog iznosa temeljem revalorizacije zemljišta i zgrada tereti dobit ili gubitak u iznosu iznad onog koji je iskazan u revalorizacijskoj pričuvu temeljem prethodne revalorizacije istog sredstva.

Trošak amortizacije revaloriziranih zgrada tereti dobit ili gubitak. Višak preknjižen izravno u zadržanu dobit predstavlja razliku između amortizacije utvrđene na temelju revalorizirane knjigovodstvene vrijednosti zgrade i amortizacije utvrđene na temelju početnog troška zgrade. Prilikom prodaje ili rashodovanja revalorizirane nekretnine, višak nastao revalorizacijom zgrade iskazan u revalorizacijskoj pričuvu se prenosi izravno na zadržanu dobit.

Imovina u posjedu temeljem financijskog najma se amortizira tijekom očekivanog vijeka uporabe na istoj osnovi kao i imovina u vlasništvu ili tijekom razdoblja predmetnog najma ako je kraće.

Dobit ili gubitak od prodaje ili rashodovanja stavke nekretnina, postrojenja i opreme se utvrđuje kao razlika između priljeva ostvarenih prodajom i knjigovodstvenog iznosa predmetnog sredstva koja se priznaje u dobit ili gubitak u godini prodaje.

Kada se promijeni namjena nekretnina iz korištenja za vlastite potrebe u iznajmljivanje, nekretnine se reklasificiraju u ulaganja u nekretnine.

## n) Ulaganja u nekretnine

Ulaganja u nekretnine obuhvaćaju ulaganja Grupe u nekretnine s namjerom ostvarivanja zarade od najamnine i/ili porasta tržišne vrijednosti, ali ne i ona ulaganja namijenjena prodaji u sklopu redovnog poslovanja, ulaganja koja se koriste u svrhu pružanja usluga ili u administrativne svrhe.

Ulaganja u nekretnine početno su iskazana po trošku nabave uključujući transakcijske troškove. Nakon početnog priznavanja, ulaganja u nekretnine vode se po trošku nabave umanjenoj za akumuliranu amortizaciju i gubitke od umanjenja vrijednosti. Ulaganja u nekretnine amortiziraju se linearnom metodom kroz razdoblje od 20 do 50 godina (2012: 20 do 50 godina). Ulaganja u nekretnine prestaju se priznavati prilikom otuđenja. Dobici i gubici od otuđenja ulaganja u nekretnine priznaju se u račun dobiti i gubitka u razdoblju otuđenja.

Ulaganja u nekretnine su u bilanci iskazana u revaloriziranom iznosu koji je jednak fer vrijednosti na datum revalorizacije umanjenoj za naknadnu akumuliranu amortizaciju i gubitak uslijed umanjenja vrijednosti. Svako povećanje uslijed revalorizacije iskazuje se u sklopu ostale sveobuhvatne dobiti, izuzev u mjeri u kojoj poništava umanjenje vrijednosti proizašlo revalorizacijom istog sredstva koje je prethodno priznato u računu dobiti ili gubitka, u kom slučaju se povećanje uključuje u dobit ili gubitak do iznosa prethodno iskazanog smanjenja. Smanjenje knjigovodstvenog iznosa temeljem revalorizacije tereti dobit ili gubitak u iznosu iznad onog koji je iskazan u revalorizacijskoj pričuvi temeljem prethodne revalorizacije istog sredstva.

#### **o) Nematerijalna imovina**

Nematerijalna imovina priznaje se ako je vjerojatno da će očekivane buduće ekonomske koristi koje se mogu pripisati imovini pritijecati u subjekt i da se trošak njezine nabave može pouzdano utvrditi. Nematerijalna imovina početno se priznaje po trošku nabave umanjenoj za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti, ako ga je bilo. Nematerijalna imovina se amortizira linearnom metodom sa svrhom njezine potpune amortizacije tijekom procijenjenog vijeka trajanja. Amortizacijsko razdoblje i metode preispituju se krajem svakog izvještajnog razdoblja.

Nematerijalna imovina amortizira se u razdoblju od 4 do 10 godina (2012.: 4 do 10 godina).

#### **p) Umanjenje vrijednosti nefinancijske imovine**

Nekretnine, postrojenja i oprema, ulaganja u nekretnine te nematerijalna imovina se procjenjuju radi utvrđivanja umanjenja vrijednosti u slučajevima kad okolnosti ukazuju na činjenicu da se knjigovodstvena vrijednost imovine neće moći nadoknaditi. U slučajevima gdje knjigovodstvena vrijednost premašuje nadoknadivi iznos iskazuje se gubitak od umanjenja u računu dobiti i gubitka po stavkama imovine koja je knjižena po trošku ulaganja ili se tretira kao smanjenje revalorizacijske rezerve imovine knjižene po revaloriziranom iznosu, ako gubitak nastao umanjem vrijednosti ne premašuje iznos revalorizacijskog viška. Nadoknativa vrijednost je neto prodajna cijena ili vrijednost u uporabi, ovisno o tome koja je viša.

#### **q) Najmovi**

Najmovi u kojima Grupa zadržava sve rizike i koristi vlasništva nad imovinom u najmu klasificiraju se kao financijski najmovi. Imovina koju koristi Grupa, a koja je predmetom financijskog najma priznaje se kao imovina Grupe po fer vrijednosti na početku najma ili po sadašnjoj vrijednosti minimalnih plaćanja najma ako je niža. Povezana obveza prema najmodavatelju iskazuje se u izvještaju o financijskom položaju kao obveza temeljem financijskog najma. Imovina u najmu za koju davatelj najma zadržava sve rizike i koristi vlasništva imovine klasificirana je kao operativni najam. Otplate operativnog najma se priznaju kao trošak na bazi linearne metode kroz vremensko razdoblje trajanja najma, koji se uključuje u ostale troškove poslovanja.

Imovina dana u operativni najam iskazana je u bilanci unutar nekretnina i opreme. Navedena imovina amortizira se kroz očekivani korisni vijek koji se temelji na trajanju ugovora o najmu. Početni direktni troškovi nastali u svrhu ostvarivanja prihoda od operativnog najma priznaju se u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

### r) Ugovori o prodaji i reotkupu

Ako je neko financijsko sredstvo prodano temeljem sporazuma o reotkupu po fiksnoj cijeni ili po prodajnoj cijeni uvećanoj za prinos zajmodavatelja ili ako je pozajmljeno temeljem sporazuma o povratu sredstava prenositelju, ono se ne prestaje priznavati jer Grupa zadržava gotovo sve rizike i naknade povezane s vlasništvom.

Vrijednosni papiri prodani temeljem ugovora o prodaji i reotkupu („repo ugovori“) iskazuju se u okviru bilančnih stavki prema izvornoj klasifikaciji imovine ili ih Grupa reklasificira u okviru svoje bilance. Obveza prema drugoj strani iskazuje se u okviru „Obveza prema drugim bankama“ ili „Obveza prema klijentima“, ovisno o tome što je prikladno.

Vrijednosni papiri kupljeni temeljem ugovora o kupnji i ponovnoj prodaji („obrnuti repo ugovori“) ne iskazuju se u bilanci. Plaćena naknada iskazuje se kao povećanje „Plasmana i zajmova drugim bankama“ ili „Zajmova i potraživanja“, ovisno o tome što je prikladno. Razlika između prodajne i otkupne cijene tretira se kao kamata i obračunava ravnomjerno tijekom trajanja repo ugovora primjenom efektivne kamatne stope.

### s) Rezervacije za obveze i troškove

Rezervacije se priznaju kad Grupa ima sadašnju zakonsku ili izvedenu obvezu kao rezultat prošlih događaja i ako je vjerojatno da će biti potreban odljev resursa koji nose ekonomsku korist kako bi se ta obveza ispunila, a ako se iznos te obveze može pouzdano procijeniti.

Rezervacije za obveze i troškove održavaju se na razini koju rukovodstvo Grupe smatra dovoljnom za pokriće nastalih gubitaka. Rukovodstvo određuje razinu rezervacija na temelju uvida u pojedine stavke, tekućih ekonomskih okolnosti, rizičnih obilježja određenih kategorija transakcija te ostalih bitnih faktora.

Rezervacije se smanjuju samo za one troškove za koje su početno priznate, a ukidaju se ako odljev ekonomskih koristi za podmirenje obveza više nije vjerojatan.

### t) Financijski instrumenti koji se vode u izvanbilančnoj evidenciji

U okviru redovnog poslovanja, Grupa sklapa aranžmane kojima preuzima izvanbilančne financijske obveze i koje vodi u izvanbilančnoj evidenciji, a koje prvenstveno obuhvaćaju garancije, akreditive i neiskorištene odobrene kredite. Grupa navedene preuzete financijske obveze iskazuje u bilanci ako i kad iste postanu plative.

Uprava Grupe održava rezerviranja za moguće gubitke po preuzetim i potencijalnim obvezama na razini za koju vjeruje da je primjerena da bi se apsorbirali vjerojatni budući gubici. Uprava Grupe utvrđuje primjerenost rezerviranja na temelju pregleda pojedinih stavki, iskustva s gubicima u proteklim razdobljima, razmatrajući sadašnje gospodarske uvjete, obilježja rizika raznih kategorija transakcija i drugih relevantnih čimbenika.

## u) Oporezivanje

Porezni rashod predstavlja zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenog poreza.

Porezni rashod se temelji na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti iskazane u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili odbitne u drugim godinama, te stavke koje nikada nisu oporezive ili odbitne. Tekuća porezna obveza Grupe izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno u postupku donošenja na datum bilance.

Odgođeni porez je porez za koji se očekuje da će po njemu nastati obveza ili povrat temeljem razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u financijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračun oporezive dobiti, a obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti privremene razlike koje se odbijaju.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum bilance i umanjuje u onoj mjeri u kojoj više nije vjerojatno da će biti raspoloživ dovoljan iznos oporezive dobiti za povrat cijelog iznosa ili dijela porezne imovine. Odgođeni porez obračunava se po poreznim stopama za koje se očekuje da će biti u primjeni u razdoblju u kojem će doći do podmirenja obveze ili realizacije sredstva. Odgođeni porez knjiži se na teret ili u korist računa dobiti i gubitka, odnosno sveobuhvatne dobiti.

Porezne prijave Grupe podliježu provjeri Porezne uprave. Zbog činjenice da je provođenje poreznih zakona i regulative na različitim transakcijama podložno raznim interpretacijama, iznosi prikazani u financijskim izvještajima mogu se promijeniti na neki kasniji datum ovisno o konačnim nalazima Porezne uprave.

## v) Novac i novčani ekvivalenti za potrebe izvještaja o novčanom toku

Za potrebe izvještaja o novčanom toku, novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju stavke novca i novčanih ekvivalenata s rokom dospjeća do 90 dana koje uključuju gotovinu, novac na nostro računima, plasmane i zajmove drugim bankama, sredstva kod Hrvatske narodne banke (isključujući obveznu pričuvu kod Hrvatske narodne banke), te trezorske zapise.

Novac i novčani ekvivalenti isključuju obveznu pričuvu kod Hrvatske narodne banke, budući da ta sredstva nisu na raspolaganju Grupi u njezinom svakodnevnom poslovanju.

## w) Promjene u klasifikaciji stavki u financijskim izvještajima

Određene stavke uključene u usporedne kolone bile su reklasificirane kako bi bile u skladu s prezentacijom tekuće godine.

Izvršena je reklasifikacija u 2013. godini kako bi prezentacija pojedinih pozicija bilance udovoljavala zahtjevima MRS-a 16 i MRS-a 40: zgrade i zemljišta koji se drže s namjerom ostvarivanja zarade od najamnine reklasificirani su iz bilančne pozicije „Nekretnine, postrojenja i oprema“ u bilančnu poziciju „Ulaganja u nekretnine“. Provedena reklasifikacija je isključivo prezentacijske prirode i nije utjecala na neto dobit ili vrijednost neto imovine na kraju 2013. i 2012. godine. U skladu s MRS-om 1.38, reklasifikacije usporednih pozicija su učinjene kako bi se poboljšala usporedivost podataka između razdoblja.

Reklasifikacija u financijskim izvještajima Grupe bile su kako slijedi:

| Pozicija u financijskim izvještajima za 2012. godinu | Reklasifikacija u novu poziciju u financijskim izvještajima za 2013. godinu | Stanje u financijskim izvještajima za 2012. godinu HRK'000 | Reklasifikacija HRK'000 | Stanje za 2012. godinu u financijskim izvještajima za 2013. godinu nakon reklasifikacije HRK'000 |
|--|---|--|-------------------------|--|
| Nekretnine, postrojenja i oprema                     | Ulaganja u nekretnine   | 1.384.509  | 515.958                 | 868.551  |

Reklasifikacija u financijskim izvještajima Banke bile su kako slijedi:

| Pozicija u financijskim izvještajima za 2012. godinu | Reklasifikacija u novu poziciju u financijskim izvještajima za 2013. godinu | Stanje u financijskim izvještajima za 2012. godinu HRK'000 | Reklasifikacija HRK'000 | Stanje za 2012. godinu u financijskim izvještajima za 2013. godinu nakon reklasifikacije HRK'000 |
|--|---|--|-------------------------|--|
| Nekretnine, postrojenja i oprema                     | Ulaganja u nekretnine   | 371.763  | 32.254                  | 339.509  |

### 3. Prihodi od kamata i slični prihodi

#### a) Prema vrsti klijenta

HRK '000

|   | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Kamatni prihodi od građana                  | 754.441          | 810.202          | 752.234          | 808.319          |
| Kamatni prihodi od poduzeća                 | 482.281          | 687.835          | 471.535          | 685.062          |
| Kamatni prihodi od javnog sektora           | 208.039          | 236.262          | 208.027          | 236.249          |
| Kamatni prihodi od stranih osoba            | 31.559           | 95.827           | 31.559           | 95.827           |
| Kamatni prihodi od financijskih institucija | 14.211           | 15.894           | 21.903           | 15.850           |
| Kamatni prihodi od neprofitnih institucija  | 2.990            | 2.870            | 2.932            | 2.822            |
| <b>Ukupno</b>                               | <b>1.493.521</b> | <b>1.848.890</b> | <b>1.488.190</b> | <b>1.844.129</b> |

#### b) Prema vrsti proizvoda

HRK '000

|   | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Kamatni prihodi od zajmova i potraživanja               | 1.433.212        | 1.711.514        | 1.427.881        | 1.706.774        |
| Kamatni prihodi od dužničkih vrijednosnih papira        | 25.604           | 47.748           | 25.604           | 47.748           |
| Kamatni prihodi od derivatnih financijskih instrumenata | 25.551           | 77.391           | 25.551           | 77.391           |
| Kamatni prihodi od plasmana i zajmova drugim bankama    | 8.048            | 9.571            | 8.048            | 9.550            |
| Kamatni prihodi od repo kredita                         | 914              | 2.342            | 914              | 2.342            |
| Kamatni prihodi od sredstava kod Hrvatske narodne banke | 192              | 324              | 192              | 324              |
| <b>Ukupno</b>   | <b>1.493.521</b> | <b>1.848.890</b> | <b>1.488.190</b> | <b>1.844.129</b> |

Kamatni prihodi uključuju iznos od HRK 63.314 tisuća (2012: HRK 110.632 tisuća) naplaćenih kamata na djelomično i u potpunosti nenadoknadive plasmane.

#### 4. Rashodi od kamata i slični rashodi

##### a) prema vrsti klijenta

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013. | Banka<br>2012.   |
|--|----------------|------------------|----------------|------------------|
| Kamatni rashodi prema građanima                  | 390.157        | 431.656          | 390.156        | 431.656          |
| Kamatni rashodi prema stranim osobama            | 315.976        | 565.540          | 303.415        | 544.761          |
| Kamatni rashodi prema financijskim institucijama | 71.188         | 100.352          | 71.460         | 101.181          |
| Kamatni rashodi prema poduzećima                 | 47.510         | 74.106           | 48.448         | 75.119           |
| Kamatni rashodi prema javnom sektoru             | 5.431          | 13.715           | 5.431          | 13.715           |
| Kamatni rashodi prema neprofitnim institucijama  | 1.760          | 1.691            | 1.760          | 1.691            |
| <b>Ukupno</b>                                    | <b>832.022</b> | <b>1.187.060</b> | <b>820.670</b> | <b>1.168.123</b> |

##### b) prema vrsti proizvoda

HRK '000

|                                   | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013. | Banka<br>2012.   |
|-----------------------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| Obveze prema klijentima           | 526.186        | 636.040          | 527.397        | 637.884          |
| Hibridni instrumenti              | 135.255        | 134.428          | 135.255        | 134.428          |
| Obveze prema drugim bankama       | 134.042        | 354.186          | 121.479        | 333.405          |
| Repo ugovori                      | 18.572         | 19.384           | 18.572         | 19.384           |
| Derivatni financijski instrumenti | 17.967         | 43.022           | 17.967         | 43.022           |
| <b>Ukupno</b>                     | <b>832.022</b> | <b>1.187.060</b> | <b>820.670</b> | <b>1.168.123</b> |



**5. Prihodi od naknada i provizija**

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Naknade od usluga poduzećima                 | 126.700        | 139.807        | 122.249        | 136.080        |
| Naknade od usluga građanstvu                 | 105.703        | 109.251        | 105.703        | 109.251        |
| Naknade od usluga financijskim institucijama | 31.758         | 29.555         | 32.094         | 29.770         |
| Naknade od usluga stranim osobama            | 9.175          | 10.637         | 9.175          | 10.637         |
| Naknade od usluga javnom sektoru             | 3.857          | 4.908          | 3.857          | 4.908          |
| Naknade od usluga neprofitnim institucijama  | 2.245          | 2.098          | 2.245          | 2.098          |
| <b>Ukupno</b>                                | <b>279.438</b> | <b>296.256</b> | <b>275.323</b> | <b>292.744</b> |

Naknade od usluga uključuju naknade za usluge platnog prometa, naknade za odobrenje okvirnih kredita, garancija i akreditiva, naknade za usluge po kartičnom poslovanju, te ostale naknade.

**6. Rashodi za naknade i provizije**

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Provizije za usluge stranih osoba            | 28.776         | 37.279         | 28.776         | 37.280         |
| Provizije za usluge FINA-e                   | 21.985         | 25.394         | 21.949         | 25.393         |
| Provizije za usluge financijskih institucija | 10.121         | 10.865         | 10.051         | 10.822         |
| Provizije za usluge poduzeća                 | 1.593          | 1.540          | 1.115          | 1.166          |
| <b>Ukupno</b>                                | <b>62.475</b>  | <b>75.078</b>  | <b>61.891</b>  | <b>74.661</b>  |

**7. Neto dobit od trgovanja**

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Dobici od trgovanja derivatima                                   | 79.922         | 72.610         | 79.921         | 72.609         |
| Neto dobiti od trgovanja stranim sredstvima plaćanja             | 53.234         | 49.598         | 53.234         | 49.598         |
| Realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju | 513            | 2.032          | 3.085          | 1.807          |
| Realizirani dobiti od financijske imovine namijenjene trgovanju  | 2.129          | 1.819          | 2.129          | 2.674          |
| Vrijednosno usklađenje financijske imovine namijenjene trgovanju | 406            | 263            | 406            | 263            |
| <b>Ukupno</b>  | <b>136.204</b> | <b>126.322</b> | <b>138.775</b> | <b>126.951</b> |

**8. Neto tečajne razlike**

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.  | Grupa<br>2012.  | Banka<br>2013.  | Banka<br>2012.  |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Dobici od usklađenja uslijed primjenjivanja "valutne klauzule" | 98.132          | 49.494          | 92.619          | 51.722          |
| Gubici od svodenja bilance na srednji tečaj                    | (129.426)       | (95.078)        | (115.927)       | (92.106)        |
| <b>Ukupno</b>  | <b>(31.294)</b> | <b>(45.584)</b> | <b>(23.308)</b> | <b>(40.384)</b> |

Uobičajena bankarska praksa u Republici Hrvatskoj je da se krediti u kunama vežu za neko strano sredstvo plaćanja, obično EUR ili CHF. Prihodi i rashodi od tečajnih razlika uslijed primjene "valutne klauzule" iskazani su kao "neto usklađenje uslijed primjene valutne klauzule".

**9. Ostali poslovni prihodi**

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Prihodi od usluga članicama Hypo Grupe | 12.287         | 6.467          | 16.707         | 10.505         |
| Prihodi po osnovi kartičnog poslovanja | 7.266          | 9.840          | 7.266          | 9.840          |
| Prihodi po osnovi zakupa               | 97.995         | 106.725        | 5.097          | 6.259          |
| Prihodi od usluga procjene nekretnina  | 2.849          | 3.311          | 2.853          | 3.324          |
| Prihodi od prodaje imovine             | 5.278          | 54.629         | 862            | 10.145         |
| Prihodi od konzultantskih usluga       | 802            | 2.637          | 526            | 2.193          |
| Ostali prihodi                         | 23.182         | 23.791         | 5.773          | 3.263          |
| <b>Ukupno</b>                          | <b>149.659</b> | <b>207.400</b> | <b>39.084</b>  | <b>45.529</b>  |

Većinu prihoda od zakupa Grupe čine prihodi društva Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. po osnovu davanja u zakup poslovnih prostora, te Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o. po osnovi operativnog leasinga.

Ostale prihode čine prihodi po osnovi refundiranih troškova, usluga čišćenja poslovnih prostora, usluga upravljanja objektima i slično.

**10. Troškovi zaposlenika**

HRK '000

|                                     | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Neto plaće                          | 159.106        | 166.415        | 151.814        | 158.590        |
| Troškovi mirovinskog doprinosa      | 47.901         | 50.343         | 45.430         | 47.758         |
| Troškovi poreza i prireza           | 39.153         | 38.960         | 36.408         | 36.203         |
| Troškovi doprinosa na plaće         | 37.224         | 40.347         | 35.317         | 38.275         |
| Ostali troškovi zaposlenika         | 10.955         | 10.352         | 10.820         | 9.837          |
| Rezerviranja za naknade zaposlenima | 3.211          | (9.849)        | 3.214          | (9.738)        |
| <b>Ukupno</b>                       | <b>297.550</b> | <b>296.568</b> | <b>283.003</b> | <b>280.925</b> |

Na dan 31. prosinca 2013. odnosno 2012. godine Grupa je imala 1.654 odnosno 1.702 zaposlenika.

Na dan 31. prosinca 2013. odnosno 2012. godine Banka je imala 1.599 odnosno 1.647 zaposlenika.

## 11. Troškovi umanjenja vrijednosti

HRK '000

|   | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012.  | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---|----------------|-----------------|----------------|----------------|
| Zajmovi i potraživanja                                  | 741.113        | (6.384)         | 737.448        | (5.653)        |
| Ulaganja u ovisna društva                               | -              | -               | 110.150        | -              |
| Ostala imovina  | 28.756         | 2.574           | 22.088         | 7.686          |
| Garancije i ostale potencijalne obveze                  | 15.978         | (27.077)        | 15.978         | (27.077)       |
| Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja  | 10.333         | 17.590          | 10.333         | 17.590         |
| Nekretnine i zemljišta                                  | 125.742        | -               | 6.310          | -              |
| Ulaganja u nekretnine                                   | 5.821          | 3.219           | 2.819          | 3.219          |
| Računi kod banaka i sredstva kod Hrvatske narodne banke | 2.276          | (5.839)         | 2.276          | (5.839)        |
| Financijska imovina raspoloživa za prodaju              | -              | 1.489           | -              | 1.489          |
| Ostala oprema   | (948)          | (2.360)         | -              | -              |
| Plasmani drugim bankama                                 | (927)          | 1.731           | (927)          | 1.730          |
| <b>Ukupno</b>   | <b>928.144</b> | <b>(15.057)</b> | <b>906.475</b> | <b>(6.855)</b> |

U poziciji Nekretnine i zemljišta Grupe iznos od 119.433 tisuća kuna odnosi se na gubitke od umanjenja vrijednosti provedenog na teret operativnog rezultata društva Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o., temeljem nove procjene fer vrijednosti nekretnine Hypo centar, Zagreb, Slavonska avenija 6.

Metodologija procjene korištena pri utvrđivanju tržišne vrijednosti je dohodovni pristup prema kojem se fer vrijednost određuje na temelju kapitalizacije budućih novčanih tokova koji proizlaze iz očekivanih prihoda od najamnine.

Na temelju spoznaja izvedenih dodatnom analizom postavljene su nove ciljane cijene najma za najmoprimce. Posljedično, temeljem novih cijena najma koje su usklađene s aktualnim tržišnim cijenama, priznato je umanjenje vrijednosti kako bi se knjigovodstvena vrijednost nekretnine uskladila s procijenjenom tržišnom vrijednošću.

**12. Ostali poslovni rashodi**

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Troškovi materijala i usluga           | 187.046        | 210.944        | 168.486        | 185.311        |
| Troškovi najamnina                     | 48.324         | 53.733         | 76.031         | 86.534         |
| Rezerviranja za sudske sporove         | 59.284         | 3.276          | 59.285         | 3.276          |
| Marketinški troškovi                   | 35.552         | 33.398         | 34.580         | 31.947         |
| Premija za osiguranje štednih depozita | 29.565         | 27.930         | 29.565         | 27.930         |
| Otpis potraživanja                     | 5.566          | 5.423          | 5.526          | 5.413          |
| Porezi i doprinosi iz prihoda          | 3.971          | 4.241          | 3.189          | 3.451          |
| Troškovi prodane i rashodovane imovine | 7.594          | 56.218         | 29             | -              |
| Ostali rashodi                         | 27.803         | 23.919         | 25.434         | 21.303         |
| <b>Ukupno</b>                          | <b>404.705</b> | <b>419.082</b> | <b>402.125</b> | <b>365.165</b> |

**13. Porez na dobit**

HRK '000

|                              | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012. |
|------------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|
| Porezni trošak tekuće godine | 228              | 38.755         | -                | 38.653         |
| Odgođeni porezni prihod      | (100.445)        | 29.660         | (120.470)        | 30.864         |
| <b>Porez na dobit</b>        | <b>(100.217)</b> | <b>68.415</b>  | <b>(120.470)</b> | <b>69.517</b>  |

Odnos poreznog rashoda i računovodstvenog rezultata prikazan je u sljedećoj tablici:

HRK '000

|   | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012. |
|---|------------------|----------------|------------------|----------------|
| <b>Računovodstvena dobit prije poreza</b>               | <b>(630.637)</b> | <b>340.320</b> | <b>(621.789)</b> | <b>326.492</b> |
| Porez po važećoj poreznoj stopi od 20%                  | (126.127)        | 68.064         | (124.358)        | 65.298         |
| Porezni učinak neoporezivih prihoda                     | (2.091)          | (3.565)        | (564)            | (697)          |
| Porezni učinak porezno nepriznatih rashoda              | 5.351            | 5.704          | 4.452            | 4.916          |
| Porezni učinak konsolidiranih društava                  | 22.650           | (1.788)        | -                | -              |
| <b>Porez na dobit priznat u računu dobiti i gubitka</b> | <b>(100.217)</b> | <b>68.415</b>  | <b>(120.470)</b> | <b>69.517</b>  |
| Efektivna porezna stopa                                 | 16%              | 20%            | 19%              | 21%            |

Na dan 31. prosinca 2013. godine Grupa je imala preneseni porezni gubitak u iznosu 573.318 tisuća kuna (2012: 53.923 tisuća kuna). Navedeni porezni gubitak može se koristiti samo u društvu u kojem je nastao za smanjenje oporezive dobiti u sljedećih pet godina nakon godine u kojoj su gubici nastali.

Odgodena porezna imovina nastala iz neiskorištenog poreznog gubitka kod ovisnog društava Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. u iznosu od 31.033 tisuća kuna (2012.: 43.463 tisuća kuna) nije priznata uslijed neizvjesnosti iskorištenja prenesenog poreznog gubitka u razdoblju od pet godina od njegova nastanka.

Raspoloživost poreznih gubitaka obračunatih po poreznoj stopi 20% koja u primjeni na datum izvještavanja, a koji se mogu iskoristiti za smanjenje oporezive dobiti u budućim razdobljima je kako slijedi (porezni gubici mogu biti predmet nadzora Ministarstva financija):

HRK '000

|   | 2013.         | 2012.         |
|---|---------------|---------------|
| Ne više od 1 godine   | 8.387         | -             |
| Ne više od 2 godine   | 20.968        | 20.817        |
| Ne više od 3 godine   | 1.678         | 20.968        |
| Ne više od 4 godine   | -             | 1.678         |
| Ne više od 5 godina   | -             | -             |
| <b>Ukupni neto preneseni porezni gubici koji nisu priznati kao odgođena porezna imovina</b> | <b>31.033</b> | <b>43.463</b> |

Promjene odgođene porezne imovine Grupe prikazane su u sljedećoj tablici:

HRK '000

|  | Neto odgođena<br>porezna<br>imovina<br>2013. | Sveobuhvatna<br>dobit<br>2013. | Neto odgođena<br>porezna<br>imovina<br>2012. | Sveobuhvatna<br>dobit<br>2012. |
|--|--|--------------------------------|--|--------------------------------|
| Izvor:   |  |                                |  |                                |
| Preneseni porezni gubitak  | 108.770                                      | (105.811)                      | 2.954  | 13.541                         |
| Naknade za odobrenje zajmova   | 24.862                                       | 5.527                          | 30.388                                       | 2.815                          |
| Nerealizirani gubici po derivatnim financijskim instrumentima                                  | 4.643  | 5.577                          | 10.220                                       | 9.994                          |
| Vrijednosno usklađivanje zemljišta i zgrada  | 3.640  | (3.640)                        | -  | -                              |
| Trošak amortizacije iznad propisanih stopa   | 2.140  | (210)                          | 1.930  | (383)                          |
| Rezerviranja za sudske sporove   | 1.760  | (499)                          | 1.261  | (402)                          |
| Vrijednosno usklađenje ostale imovine  | 1.671  | (464)                          | 1.207  | 1.887                          |
| Rezerviranja za naknade zaposlenima  | 752  | (752)                          | -  | 1.300                          |
| Nerealizirani gubici po financijskoj imovini po fer vrijednosti<br>kroz račun dobiti i gubitka | 94   | (94)                           | -  | 908                            |
| Ostala rezerviranja  | 79   | (79)                           | -  | -                              |
| <b>Odgođeni porezni (trošak)/prihod</b>  | <b>148.411</b>                               | <b>(100.445)</b>               | <b>47.960</b>                                | <b>29.660</b>                  |
| Fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju                                     | (347)  | 1.056                          | 709  | 637                            |
| Revalorizacija zemljišta i zgrada  | (5.786)                                      | 5.786                          | -  | -                              |
| Porez na dobit na stavke ostale sveobuhvatne dobiti  | (6.133)                                      | 6.842                          | 709  | 637                            |
| <b>Ukupno odgođeni porez</b>   | <b>142.278</b>                               | <b>(93.603)</b>                | <b>48.669</b>                                | <b>30.297</b>                  |

Promjene odgođene porezne imovine Banke prikazane su u sljedećoj tablici:

HRK '000

|   | Neto odgođena<br>porezna<br>imovina<br>2013. | Sveobuhvatna<br>dobit<br>2013. | Neto odgođena<br>porezna<br>imovina<br>2012. | Sveobuhvatna<br>dobit<br>2012. |
|---|--|--------------------------------|--|--------------------------------|
| Izvor:  |  |                                |  |                                |
| Preneseni porezni gubitak   | 104.933                                      | (104.933)                      | -  | 16.035                         |
| Naknade za odobrenje zajmova  | 23.782                                       | 5.980                          | 29.761                                       | 3.029                          |
| Vrijednosno usklađivanje ulaganja u ovisna društva  | 22.030                                       | (22.030)                       | -  | -                              |
| Nerealizirani gubici po derivatnim financijskim instrumentima                               | 4.643  | 5.577                          | 10.220                                       | 9.994                          |
| Vrijednosno usklađivanje zemljišta i zgrada   | 3.640  | (3.640)                        | -  | -                              |
| Rezerviranja za sudske sporove  | 1.760  | (499)                          | 1.261  | (402)                          |
| Rezerviranja za naknade zaposlenima   | 752  | (752)                          | -  | 1.300                          |
| Nerealizirani gubici po financijskoj imovini po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka | 94   | (94)                           | -  | 908                            |
| Ostala rezerviranja   | 79   | (79)                           | -  | -                              |
| <b>Odgođeni porezni (trošak)/prihod</b>   | <b>161.713</b>                               | <b>(120.470)</b>               | <b>41.242</b>                                | <b>30.864</b>                  |
| Fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju                                  | (347)  | 1.056                          | 709  | 637                            |
| Revalorizacija zemljišta i zgrada   | (5.786)                                      | 5.786                          | -  | -                              |
| Porez na dobit na stavke ostale sveobuhvatne dobiti   | (6.133)                                      | 6.842                          | 709  | 637                            |
| <b>Ukupno odgođeni porez</b>  | <b>155.580</b>                               | <b>(113.628)</b>               | <b>41.951</b>                                | <b>31.501</b>                  |

Odgođena porezna imovina priznata je do visine iznosa za koji postoji vjerojatnost da će biti iskorišten kroz očekivanu oporezivu dobit u budućim razdobljima na temelju službeno odobrenih planova Grupe.



## 14. Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Novac u blagajni i na računima kod HNB-a             | 1.294.546        | 1.145.017        | 1.294.536        | 1.145.013        |
| Nostro računi i tekući računi kod drugih banaka      | 201.294          | 533.225          | 201.294          | 533.225          |
| <b>Ukupno novac i računi kod banaka</b>              | <b>1.495.840</b> | <b>1.678.242</b> | <b>1.495.830</b> | <b>1.678.238</b> |
| Obvezna pričuva u domaćoj valuti                     | 1.696.179        | 2.337.141        | 1.696.179        | 2.337.141        |
| Obvezna pričuva u stranoj valuti                     | 408.356          | 595.842          | 408.356          | 595.842          |
| Ostali depoziti                                      | 208.412          | -                | 208.412          | -                |
| <b>Ukupno potraživanja od Hrvatske narodne banke</b> | <b>2.312.947</b> | <b>2.932.983</b> | <b>2.312.947</b> | <b>2.932.983</b> |
| Umanjenje vrijednosti                                | (40.223)         | (37.948)         | (40.223)         | (37.948)         |
| <b>Ukupno</b>  | <b>3.768.564</b> | <b>4.573.277</b> | <b>3.768.554</b> | <b>4.573.273</b> |

Banka obračunava obvezne pričuve Hrvatske narodne banke ("HNB") u iznosu od 12%, (2012.: 13,5%) od depozita. Najmanje 70% (2012.: 70%) kunske i 60% (2012.: 60%) devizne obvezne pričuve mora biti deponirano kod HNB-a. Preostali dio obvezne pričuve može se držati kao plasman kod prvoklasnih banaka i zemalja OECD ili kao novac na računu za namiru i računu sredstava za pokriće negativnog salda na obračunskom računu u Nacionalnom klirinškom sustavu.

Sukladno Odluci HNB-a na sredstva izdvojene obvezne pričuve ne plaća se naknada.

Kretanje umanjnja vrijednosti novca i sredstava kod HNB-a:

HRK '000

|   | Grupa<br>2013.<br>Neidentificirani | Grupa<br>2012.<br>Neidentificirani | Banka<br>2013.<br>Neidentificirani | Banka<br>2012.<br>Neidentificirani |
|---|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b>  | <b>37.948</b>                      | <b>43.787</b>                      | <b>37.948</b>                      | <b>43.787</b>                      |
| Neto (smanjenje)/ povećanje gubitka od umanjnja | 2.275                              | (5.839)                            | 2.275                              | (5.839)                            |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>    | <b>40.223</b>                      | <b>37.948</b>                      | <b>40.223</b>                      | <b>37.948</b>                      |

## 15. Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

HRK '000

|   | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Financijska imovina namijenjena trgovanju:</b> |                |                |                |                |
| Trezorski zapisi Ministarstva Financija           | 48.849         | -              | 48.849         | -              |
| Obveznice Republike Hrvatske                      | 46.457         | 9.596          | 46.457         | 9.596          |
| <b>Ukupno</b>                                     | <b>95.306</b>  | <b>9.596</b>   | <b>95.306</b>  | <b>9.596</b>   |

Obveznice Republike Hrvatske su financijski instrumenti izdani u HRK, EUR i USD uz kamatne stope od 4,25% do 6,5%, s dospijećem od 2015. do 2024. godine.

Trezorski zapisi Ministarstva financija su financijski instrumenti s rokom dospijeca do godine dana i stopom prinosa od 0,8%.

## 16. Plasmani i zajmovi drugim bankama

Kredit prikazani u gornjoj tablici uključuju kredite domaćim bankama, kao i sljedeće repo ugovore:

HRK '000

|                       | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Kredit                | 400.168        | 634.155        | 400.168        | 634.155        |
| Depoziti              | 19.714         | 35.115         | 19.704         | 35.105         |
| Umanjenje vrijednosti | (5.097)        | (6.023)        | (5.097)        | (6.023)        |
| <b>Ukupno</b>         | <b>414.785</b> | <b>663.247</b> | <b>414.775</b> | <b>663.237</b> |

Na dan 31. prosinca 2012. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s jednom hrvatskom bankom. Podloga ovom ugovoru bili su trezorski zapisi Ministarstva financija u iznosu od 14.613 tisuća kuna.

U poziciji „Depoziti“ prikazani su depoziti u domaćim bankama, te stranim bankama sa sjedištem u državama članicama OECD-a.

Kretanje umanjenja vrijednosti plasmana i zajmova drugim bankama Banke i Grupe:

HRK '000

|  | 2013.<br>Neidentificirani | 2012.<br>Neidentificirani |
|--|---------------------------|---------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>6.023</b>              | <b>4.293</b>              |
| Povećanje/(smanjenje) gubitaka od umanjenja    | (926)                     | 1.730                     |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>5.097</b>              | <b>6.023</b>              |

## 17. Zajmovi i potraživanja

### a) Prema tipu klijenta

Kredit prikazani u tablici gore uključuju i sljedeće repo ugovore:

HRK '000

|                              | Grupa<br>2013.    | Grupa<br>2012.    | Banka<br>2013.    | Banka<br>2012.    |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Građani                      | 10.756.461        | 11.596.198        | 10.748.583        | 11.586.638        |
| Privatna poduzeća i obrtnici | 8.709.635         | 10.363.015        | 8.778.031         | 10.258.520        |
| Javni sektor                 | 3.370.386         | 3.513.791         | 3.370.132         | 3.513.468         |
| Neprofitne institucije       | 53.440            | 62.957            | 52.522            | 62.178            |
| Prijevrnene otplate          | (65.677)          | (57.578)          | (65.677)          | (57.578)          |
| Umanjenje vrijednosti        | (1.313.196)       | (1.113.254)       | (1.296.348)       | (1.100.070)       |
| <b>Ukupno</b>                | <b>21.511.049</b> | <b>24.365.129</b> | <b>21.587.243</b> | <b>24.263.156</b> |

- Na dan 31. prosinca 2013. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s raznim korporativnim klijentima. Podloga ovim ugovorima su obveznice Republike Hrvatske i trezorski zapisi Ministarstva financija u iznosu od 104.653 tisuća kuna.
- Na dan 31. prosinca 2012. godine Banka je imala zaključene repo ugovore s raznim korporativnim klijentima. Podloga ovim ugovorima su obveznice Republike Hrvatske i trezorski zapisi Ministarstva financija u iznosu od 23.736 tisuća kuna.

U poziciji „Prijevremene otplate“ iskazani su iznosi uplaćeni od strane korisnika zajma po osnovi potraživanja koja još nisu dospjela, a koriste se za zatvaranje dospjelih dugova pri prvom sljedećem dospjeću potraživanja.

Krajem 2012. godine Banka je zaključila Ugovor o kupoprodaji svih rizika i svih koristi s naslova ugovora o kreditu s podsudjelovanjem s društvom H-Abduco d.o.o. Zagreb prema kojem je prodan neto portfelj zajmova s poteškoćama u otplati u iznosu od 3.952.457 tisuća kuna i koji se u potpunosti prestao priznavati.

U 2013. godini je temeljem Aneksa Ugovora o kupoprodaji svih rizika i svih koristi s naslova ugovora o kreditu s podsudjelovanjem s društvom H-Abduco d.o.o. Zagreb prodan neto portfelj zajmova s poteškoćama u otplati u iznosu od 1.110.083 tisuća kuna i koji se u potpunosti prestao priznavati.

## b) Zajmovi građanima prema namjeni

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.    | Grupa<br>2012.    | Banka<br>2013.    | Banka<br>2012.    |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Stambeni krediti                           | 8.000.730         | 8.488.073         | 8.000.730         | 8.488.073         |
| Okvirni krediti po žiro i tekućim računima | 585.504           | 634.231           | 585.504           | 634.231           |
| Kreditni za kupnju automobila              | 313.141           | 458.605           | 313.141           | 458.605           |
| Hipotekarni krediti                        | 194.552           | 188.096           | 194.552           | 188.096           |
| Kreditni po kreditnim karticama            | 112.181           | 127.346           | 112.181           | 127.346           |
| Ostali krediti                             | 1.550.353         | 1.699.847         | 1.542.475         | 1.690.287         |
| <b>Ukupno</b>                              | <b>10.756.461</b> | <b>11.596.198</b> | <b>10.748.583</b> | <b>11.586.638</b> |

## c) Prema industrijskom sektoru

HRK '000

|   | Grupa<br>2013.    | Grupa<br>2012.    | Banka<br>2013.    | Banka<br>2012.    |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Stanovništvo                                  | 10.756.461        | 11.596.198        | 10.748.583        | 11.586.638        |
| Javna uprava i obrana                         | 2.271.079         | 2.542.199         | 2.270.825         | 2.541.876         |
| Trgovina                                      | 2.191.210         | 2.957.479         | 2.101.428         | 2.920.696         |
| Građevinarstvo                                | 2.006.656         | 2.107.234         | 1.978.843         | 2.080.410         |
| Ostale uslužne djelatnosti                    | 1.123.262         | 1.017.282         | 1.024.447         | 927.084           |
| Poljoprivreda, lov, šumarstvo i ribarstvo     | 759.575           | 1.039.018         | 738.368           | 1.025.318         |
| Hoteli i restorani                            | 617.969           | 696.283           | 608.020           | 685.581           |
| Financijsko posredovanje                      | 163.434           | 86.953            | 577.159           | 86.648            |
| Ostala prerađivačka industrija                | 558.975           | 692.409           | 531.950           | 674.538           |
| Proizvodnja hrane i pića                      | 451.243           | 637.516           | 442.017           | 626.197           |
| Poslovanje nekretninama                       | 411.387           | 280.283           | 428.595           | 456.684           |
| Obrazovanje                                   | 299.947           | 295.565           | 298.297           | 293.830           |
| Prijevoz i skladištenje                       | 251.653           | 292.654           | 230.258           | 258.511           |
| Proizvodnja proizvoda od metala               | 215.810           | 205.053           | 195.033           | 197.093           |
| Opskrba električnom energijom, plinom i vodom | 179.595           | 212.730           | 173.233           | 204.958           |
| Zdravstvena zaštita i socijalna skrb          | 133.586           | 136.840           | 120.262           | 123.259           |
| Kemijska industrija                           | 104.088           | 172.837           | 98.197            | 168.712           |
| Proizvodnja ostalih nemetalnih proizvoda      | 60.244            | 92.377            | 57.121            | 91.401            |
| Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava     | 52.359            | 57.638            | 45.851            | 54.532            |
| Proizvodnja odjeće, dorada i bojenje krzna    | 35.154            | 65.786            | 35.086            | 65.663            |
| Ostali sektori                                | 246.235           | 351.627           | 245.695           | 351.175           |
| <b>Podzbroj</b>                               | <b>22.889.922</b> | <b>25.535.961</b> | <b>22.949.268</b> | <b>25.420.804</b> |
| Prijevremene otplate                          | (65.677)          | (57.578)          | (65.677)          | (57.578)          |
| Umanjenje vrijednosti                         | (1.313.196)       | (1.113.254)       | (1.296.348)       | (1.100.070)       |
| <b>Ukupno</b>                                 | <b>21.511.049</b> | <b>24.365.129</b> | <b>21.587.243</b> | <b>24.263.156</b> |

## Kretanje umanjenja vrijednosti zajmova i potraživanja:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.<br>Identificirani | Grupa<br>2013.<br>Neidentificirani | Grupa<br>2013.<br>Ukupno | Grupa<br>2012.<br>Identificirani | Grupa<br>2012.<br>Neidentificirani | Grupa<br>2012.<br>Ukupno |
|--|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>907.342</b>                   | <b>205.912</b>                     | <b>1.113.254</b>         | <b>2.537.170</b>                 | <b>226.978</b>                     | <b>2.764.148</b>         |
| Povećanje/ (smanjenje) gubitka od umanjenja    | 777.414                          | (36.301)                           | 741.113                  | 14.681                           | (21.066)                           | (6.385)                  |
| Tečajne razlike                                | 2.437                            | -                                  | 2.437                    | 2.462                            | -                                  | 2.462                    |
| Prodaja i otpis potraživanja                   | (543.608)                        | -                                  | (543.608)                | (1.646.971)                      | -                                  | (1.646.971)              |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>1.143.585</b>                 | <b>169.611</b>                     | <b>1.313.196</b>         | <b>907.342</b>                   | <b>205.912</b>                     | <b>1.113.254</b>         |

HRK '000

|  | Banka<br>2013.<br>Identificirani | Banka<br>2013.<br>Neidentificirani | Banka<br>2013.<br>Ukupno | Banka<br>2012.<br>Identificirani | Banka<br>2012.<br>Neidentificirani | Banka<br>2012.<br>Ukupno |
|--|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>895.185</b>                   | <b>204.885</b>                     | <b>1.100.070</b>         | <b>2.524.238</b>                 | <b>225.994</b>                     | <b>2.750.232</b>         |
| Povećanje/ (smanjenje) gubitka od umanjenja    | 774.717                          | (37.269)                           | 737.448                  | 15.456                           | (21.109)                           | (5.653)                  |
| Tečajne razlike                                | 2.437                            | -                                  | 2.437                    | 2.462                            | -                                  | 2.462                    |
| Prodaja i otpis potraživanja                   | (543.607)                        | -                                  | (543.607)                | (1.646.971)                      | -                                  | (1.646.971)              |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>1.128.732</b>                 | <b>167.616</b>                     | <b>1.296.348</b>         | <b>895.185</b>                   | <b>204.885</b>                     | <b>1.100.070</b>         |

**18. Financijska imovina raspoloživa za prodaju**

HRK '000

|   | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Trezorski zapisi stranih država         | 1.259.129        | 1.931.145        | 1.259.129        | 1.931.145        |
| Obveznice stranih banaka                | 839.593          | 976.828          | 839.593          | 976.828          |
| Trezorski zapisi Ministarstva financija | 571.467          | 661.073          | 571.467          | 661.073          |
| Obveznice stranih država                | 381.462          | 377.262          | 381.462          | 377.262          |
| Obveznice Republike Hrvatske            | 31.357           | 25.224           | 31.357           | 25.224           |
| Vlasnički vrijednosni papiri            | 6.507            | 6.742            | 6.507            | 6.588            |
| Udjeli u investicijskim fondovima       | 12.381           | 15.438           | 5.385            | 5.323            |
| Umanjenje vrijednosti                   | (3.261)          | (3.261)          | (3.261)          | (3.261)          |
| <b>Ukupno</b>                           | <b>3.098.635</b> | <b>3.990.451</b> | <b>3.091.639</b> | <b>3.980.182</b> |

Trezorski zapisi Ministarstva financija su financijski instrumenti s dospijecem od 2014. do 2015. godine i stopom prinosa od 0,7% do 2,5% (2012.: od 1,5% do 3,45%).

Trezorski zapisi stranih država su financijski instrumenti izdani od strane Republike Njemačke i Francuske Republike s dospijecem do godine dana i stopom prinosa od 0,107% do 0,218% (2012.: od 0,027% do 0,125%).

Obveznice Republike Hrvatske su financijski instrumenti izdani u HRK uz kamatne stope od 4,75% do 6,25% s dospijecem od 2015. do 2018. godine (2012.: od 5,75% do 6,25%).

Obveznice stranih država su financijski instrumenti izdani od strane Republike Njemačke u EUR uz kamatnu stopu od 0% s dospijecem u 2014. godini (2012.: 0%).

Obveznice stranih banaka su financijski instrumenti izdani od banaka iz Republike Njemačke u EUR uz kamatne stope od 2,167% do 4,985% s dospijecem od 2014. do 2015. godine (2012.: 0,873% do 4,985%).

Udjeli u investicijskim fondovima odnose se na ulaganja u Allianz Cash i HI-Cash otvorene investicijske fondove.

Vlasnički vrijednosni papiri odnose se na ulaganja u domaća trgovačka društva kao što su Prvi maj d.d., Hoteli Brela d.d., Zagrebačka burza d.d. i slično.

Trezorski zapisi i obveznice stranih država u iznosu od 1.030.372 tisuća kuna (2012.: 1.848.268 tisuća kuna) dani su u zalog kao osiguranje po repo ugovorima (vidi bilješku 25).

Kretanje nerealiziranih dobitaka/(gubitaka) od vrijednosnog usklađenja financijske imovine raspoložive za prodaju:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Stanje na dan 01. siječnja</b>            | <b>(5.436)</b> | <b>(8.101)</b> | <b>(2.837)</b> | <b>(5.384)</b> |
| Neto nerealizirana dobit/(gubitak) za godinu | 7.878          | 3.302          | 5.279          | 3.184          |
| Neto odgođeni porez                          | (1.056)        | (637)          | (1.056)        | (637)          |
| <b>Stanje na dan 31. prosinca</b>            | <b>1.386</b>   | <b>(5.436)</b> | <b>1.386</b>   | <b>(2.837)</b> |

Kretanje umanjenja vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju Banke i Grupe:

HRK '000

|  | 2013.<br>Identificirani | 2012.<br>Identificirani |
|--|-------------------------|-------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>3.261</b>            | <b>1.772</b>            |
| Povećanje gubitaka od umanjenja                | -                       | 1.489                   |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>3.261</b>            | <b>3.261</b>            |



## 19. Ulaganja u ovisna društva

HRK '000

|   | Djelatnost  | Zemlja<br>osnutka         | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012. |
|---|---|---------------------------|------------------|----------------|
| HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o.   | Poslovanje nekretninama                             | Republika Hrvatska        | 214.575          | 214.575        |
| HYPO ALPE-ADRIA-LEASING d.o.o.  | Leasing   | Republika Hrvatska        | 25.000           | 25.000         |
| HYPO ALPE-ADRIA-INVEST d.d.   | Osnivanje i upravljanje<br>investicijskim fondovima | Republika Hrvatska        | 4.659            | 4.659          |
| <b>Umanjenje vrijednosti ulaganja u<br/>HYPO ALPE-ADRIA-NEKRETNINE d.o.o.</b> | <b>Poslovanje nekretninama</b>                      | <b>Republika Hrvatska</b> | <b>(110.150)</b> | <b>-</b>       |
| <b>Ukupno</b>   |   |                           | <b>134.084</b>   | <b>244.234</b> |

Na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine Banka je jedini vlasnik ovisnih društava.

U 2013. godini Banka je izvršila umanjenje vrijednosti ulaganja u ovisno društvo Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. koje je priznato u računu dobiti i gubitka u poziciji „Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja“.

Umanjenje je provedeno kao posljedica umanjenja vrijednosti građevinskog objekta Hypo centar na teret operativnog rezultata društva Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o. za 2013. godinu, na temelju nove procjene fer vrijednosti nekretnine.

**20. Imovina preuzeta u zamjenu za nenaplaćena potraživanja**

HRK '000

|                       | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Zemljišta i zgrade    | 148.833        | 168.445        | 148.833        | 168.445        |
| Oprema                | 5.376          | 5.834          | 5.376          | 5.834          |
| Umanjenje vrijednosti | (38.545)       | (37.920)       | (38.545)       | (37.920)       |
| <b>Ukupno</b>         | <b>115.664</b> | <b>136.359</b> | <b>115.664</b> | <b>136.359</b> |

## Kretanje umanjenja vrijednosti imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>37.920</b>  | <b>20.331</b>  | <b>37.920</b>  | <b>20.331</b>  |
| Povećanje gubitaka od umanjenja                | 10.333         | 17.590         | 10.333         | 17.590         |
| Otuđenja                                       | (1.590)        | (1)            | (1.590)        | (1)            |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine              | (8.118)        | -              | (8.118)        | -              |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>38.545</b>  | <b>37.920</b>  | <b>38.545</b>  | <b>37.920</b>  |

**21. Ostala imovina**

HRK '000

|   | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Potraživanja po osnovi kartičnog poslovanja                 | 76.977         | 72.629         | 77.013         | 72.652         |
| Potraživanja od kupaca                                      | 79.881         | 50.884         | 41.601         | 21.028         |
| Potraživanja na osnovi naknada i provizija                  | 38.294         | 35.824         | 37.922         | 35.525         |
| Vremensko razgraničenje troškova                            | 10.870         | 12.650         | 7.895          | 8.622          |
| Potraživanja od klijenata za plaćene sudske troškove        | 7.021          | 8.553          | 7.021          | 8.553          |
| Ostali predujmovi   | 5.093          | 10.306         | 4.973          | 8.200          |
| Potraživanja po osnovi kupoprodaje stranog efektivnog novca | 4.755          | 8.742          | 4.755          | 8.742          |
| Zalihe imovine  | 29.078         | 25.022         | 4.190          | 4.396          |
| Potraživanja od osiguravajućih društava                     | 2.075          | 1.930          | 2.043          | 1.848          |
| Potraživanja po osnovi kupoprodaje vrijednosnih papira      | 343            | 964            | 343            | 964            |
| Ostala imovina  | 34.268         | 26.485         | 32.896         | 19.015         |
| Umanjenje vrijednosti                                       | (84.521)       | (63.823)       | (59.655)       | (43.945)       |
| <b>Ukupno</b>   | <b>204.134</b> | <b>190.166</b> | <b>160.997</b> | <b>145.600</b> |

## Kretanje umanjenja vrijednosti ostale imovine:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.<br>Identificirani | Grupa<br>2013.<br>Neidentificirani | Grupa<br>2013.<br>Ukupno | Grupa<br>2012.<br>Identificirani | Grupa<br>2012.<br>Neidentificirani | Grupa<br>2012.<br>Ukupno |
|--|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>62.562</b>                    | <b>1.261</b>                       | <b>63.823</b>            | <b>86.379</b>                    | <b>1.765</b>                       | <b>88.144</b>            |
| Povećanje/ (smanjenje) gubitka od umanjenja    | 26.357                           | 2.399                              | 28.756                   | 3.078                            | (504)                              | 2.574                    |
| Tečajne razlike                                | 36                               | -                                  | 36                       | 5                                | -                                  | 5                        |
| Prodaja i otpis potraživanja                   | (8.094)                          | -                                  | (8.094)                  | (26.900)                         | -                                  | (26.900)                 |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>80.861</b>                    | <b>3.660</b>                       | <b>84.521</b>            | <b>62.562</b>                    | <b>1.261</b>                       | <b>63.823</b>            |

HRK '000

|  | Banka<br>2013.<br>Identificirani | Banka<br>2013.<br>Neidentificirani | Banka<br>2013.<br>Ukupno | Banka<br>2012.<br>Identificirani | Banka<br>2012.<br>Neidentificirani | Banka<br>2012.<br>Ukupno |
|--|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <b>Umanjenje vrijednosti na početku godine</b> | <b>43.034</b>                    | <b>911</b>                         | <b>43.945</b>            | <b>60.900</b>                    | <b>1.572</b>                       | <b>62.472</b>            |
| Povećanje/ (smanjenje) gubitka od umanjenja    | 19.434                           | 2.654                              | 22.088                   | 8.347                            | (661)                              | 7.686                    |
| Tečajne razlike                                | 36                               | -                                  | 36                       | 5                                | -                                  | 5                        |
| Prodaja i otpis potraživanja                   | (6.414)                          | -                                  | (6.414)                  | (26.218)                         | -                                  | (26.218)                 |
| <b>Umanjenje vrijednosti na kraju godine</b>   | <b>56.090</b>                    | <b>3.565</b>                       | <b>59.655</b>            | <b>43.034</b>                    | <b>911</b>                         | <b>43.945</b>            |

## 22. Ulaganja u nekretnine

HRK '000

| Grupa  | Ulaganja u nekretnine | Ulaganja u nekretnine u pripremi | Ukupno         |
|--|-----------------------|----------------------------------|----------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b>                       |                       |                                  |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                               | <b>609.115</b>        | <b>-</b>                         | <b>609.115</b> |
| Povećanja  | 374                   | 40                               | 414            |
| Otuđenja   | (5.776)               | -                                | (5.776)        |
| Revalorizacija   | 249                   | -                                | 249            |
| Donos s imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja | 26.608                | -                                | 26.608         |
| Donos s nekretnina, postrojenja i opreme                       | 7.437                 | -                                | 7.437          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                               | <b>638.007</b>        | <b>40</b>                        | <b>638.047</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>                                |                       |                                  |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                               | <b>76.301</b>         | <b>-</b>                         | <b>76.301</b>  |
| Obračunata za 2013. godinu                                     | 12.689                | -                                | 12.689         |
| Otuđenja   | (145)                 | -                                | (145)          |
| Donos s nekretnina, postrojenja i opreme                       | 2.164                 | -                                | 2.164          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                               | <b>91.009</b>         | <b>-</b>                         | <b>91.009</b>  |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>                                   |                       |                                  |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                               | <b>16.856</b>         | <b>-</b>                         | <b>16.856</b>  |
| Obračunato za 2013. godinu na teret troškova                   | 5.821                 | -                                | 5.821          |
| Obračunato za 2013. godinu na teret revalorizacijske rezerve   | 2.398                 | -                                | 2.398          |
| Otuđenja   | (1.848)               | -                                | (1.848)        |
| Donos s imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja | 8.118                 | -                                | 8.118          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                               | <b>31.345</b>         | <b>-</b>                         | <b>31.345</b>  |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>                              |                       |                                  |                |
| 01. siječnja 2013.   | 515.958               | -                                | 515.958        |
| <b>31. prosinca 2013.</b>                                      | <b>515.653</b>        | <b>40</b>                        | <b>515.693</b> |

HRK '000

| Grupa  | Ulaganja u<br>nekretnine | Ulaganja u nekretnine<br>u pripremi | Ukupno         |
|--|--------------------------|-------------------------------------|----------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b>                       |                          |                                     |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>                               | <b>582.300</b>           | <b>40</b>                           | <b>582.340</b> |
| Povećanja  | 1.209                    | -                                   | 1.209          |
| Otuđenja   | (71)                     | -                                   | (71)           |
| Prijenos s ulaganja u nekretnine u pripremi                    | 40                       | (40)                                | -              |
| Donos s imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja | 25.637                   | -                                   | 25.637         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>                               | <b>609.115</b>           | <b>-</b>                            | <b>609.115</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>                                |                          |                                     |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>                               | <b>64.194</b>            | <b>-</b>                            | <b>64.194</b>  |
| Obračunata za 2012. godinu                                     | 12.138                   | -                                   | 12.138         |
| Otuđenja   | (31)                     | -                                   | (31)           |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>                               | <b>76.301</b>            | <b>-</b>                            | <b>76.301</b>  |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>                                   |                          |                                     |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>                               | <b>12.432</b>            | <b>-</b>                            | <b>12.432</b>  |
| Obračunato za 2012. godinu na teret troškova                   | 3.219                    | -                                   | 3.219          |
| Donos s nekretnina, postrojenja i opreme                       | 1.205                    | -                                   | 1.205          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>                               | <b>16.856</b>            | <b>-</b>                            | <b>16.856</b>  |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>                              |                          |                                     |                |
| 01. siječnja 2012.   | 505.674                  | 40                                  | 505.714        |
| <b>31. prosinca 2012.</b>                                      | <b>515.958</b>           | <b>-</b>                            | <b>515.958</b> |

HRK '000

| Banka  | Ulaganja u nekretnine |
|--|-----------------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b>                       |                       |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                               | <b>42.616</b>         |
| Povećanja  | 69                    |
| Otuđenja   | (5.713)               |
| Revalorizacija   | 249                   |
| Donos s imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja | 26.608                |
| Donos s nekretnina, postrojenja i opreme                       | 7.437                 |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                               | <b>71.266</b>         |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>                                |                       |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                               | <b>539</b>            |
| Obračunata za 2013. godinu                                     | 984                   |
| Otuđenja   | (82)                  |
| Donos s nekretnina, postrojenja i opreme                       | 2.164                 |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                               | <b>3.605</b>          |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>                                   |                       |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                               | <b>9.823</b>          |
| Obračunato za 2013. godinu na teret troškova                   | 2.819                 |
| Obračunato za 2013. godinu na teret revalorizacijske rezerve   | 2.398                 |
| Otuđenja   | (1.849)               |
| Donos s imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja | 8.118                 |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                               | <b>21.309</b>         |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>                              |                       |
| 01. siječnja 2013.   | 32.254                |
| <b>31. prosinca 2013.</b>                                      | <b>46.352</b>         |

HRK '000

| Banka  | Ulaganja u nekretnine |
|--|-----------------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b>                       |                       |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>                               | <b>16.979</b>         |
| Povećanja  | -                     |
| Otuđenja   | -                     |
| Donos s imovine preuzete u zamjenu za nenaplaćena potraživanja | 25.637                |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>                               | <b>42.616</b>         |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>                                |                       |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>                               | <b>178</b>            |
| Obračunata za 2012. godinu                                     | 361                   |
| Otuđenja   | -                     |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>                               | <b>539</b>            |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>                                   |                       |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>                               | <b>5.399</b>          |
| Obračunato za 2012. godinu na teret troškova                   | 3.219                 |
| Donos s nekretnina, postrojenja i opreme                       | 1.205                 |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>                               | <b>9.823</b>          |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>                              |                       |
| 01. siječnja 2012.   | 11.402                |
| <b>31. prosinca 2012.</b>                                      | <b>32.254</b>         |

Posljednja revalorizacija ulaganja u nekretnine Grupe provedena je na dan 31. prosinca 2013. godine i utemeljena je na procjenama neovisnih vanjskih i unutarnjih stručnjaka. Pri vrednovanju su korišteni određeni značajni ulazni podaci koji nisu tržišno provjerljivi (razina 3 hijerarhije fer vrijednosti). Metode vrednovanja korištene kod utvrđivanja fer vrijednosti ulaganja u nekretnine bile su sljedeće:

- dohodovni pristup, prema kojem se fer vrijednosti određuju na temelju kapitalizacije budućih novčanih tokova, odnosno neto prihoda od najamnine (primijenjene su odgovarajuće kamatne stope uz uvažavanje očekivanog preostalog ekonomskog vijeka trajanja),
- metoda trenutnog zamjenskog troška, odnosno troškovni pristup (fer vrijednost građevine, uključujući vanjske i tehničke objekte, određena je kao trošak koji bi kupac kao tržišni sudionik imao pri nabavi ili izgradnji zamjenske imovine usporedive koristi, usklađen za dotrajalost; fer vrijednost zemljišta određena je primjenom tržišne metode).



Ukoliko bi se ulaganja u nekretnine Banke vodila po trošku nabave, knjigovodstvene vrijednosti bile bi kako slijedi:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Nabavna vrijednost                     | 622.127        | 599.787        | 55.388         | 33.289         |
| Akumulirana amortizacija               | (90.675)       | (76.052)       | (3.272)        | (290)          |
| Umanjenje vrijednosti                  | (17.278)       | (11.488)       | (7.243)        | (4.456)        |
| <b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b> | <b>514.174</b> | <b>512.247</b> | <b>44.873</b>  | <b>28.543</b>  |

Ulaganja u nekretnine Grupe nisu opterećena hipotekarnim ili fiducijarnim teretom.

### 23. Nekretnine, postrojenja i oprema

HRK '000

| Grupa  | Zemljišta i zgrade | Računala i druga<br>oprema | Imovina u pripremi | Ukupno           |
|--|--------------------|----------------------------|--------------------|------------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b>                     |                    |                            |                    |                  |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                             | <b>674.418</b>     | <b>723.714</b>             | <b>36.134</b>      | <b>1.434.266</b> |
| Povećanja  | 3.756              | 121.539                    | 28.773             | 154.068          |
| Prijenos s imovine u pripremi                                | 4.654              | 23.815                     | (28.469)           | -                |
| Revalorizacija   | 6.401              | -                          | -                  | 6.401            |
| Otuđenja   | (362)              | (177.518)                  | -                  | (177.880)        |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine                            | (7.437)            | -                          | -                  | (7.437)          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                             | <b>681.430</b>     | <b>691.550</b>             | <b>36.438</b>      | <b>1.409.418</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>                              |                    |                            |                    |                  |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                             | <b>154.543</b>     | <b>392.505</b>             | <b>-</b>           | <b>547.048</b>   |
| Obračunata za 2013. godinu                                   | 17.272             | 81.250                     | -                  | 98.522           |
| Otuđenja   | (52)               | (85.397)                   | -                  | (85.449)         |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine                            | (2.164)            | -                          | -                  | (2.164)          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                             | <b>169.599</b>     | <b>388.358</b>             | <b>-</b>           | <b>557.957</b>   |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>                                 |                    |                            |                    |                  |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                             | <b>16.760</b>      | <b>1.907</b>               | <b>-</b>           | <b>18.667</b>    |
| Obračunato za 2013. godinu na teret rashoda                  | 125.743            | (982)                      | 34                 | 124.795          |
| Obračunato za 2013. godinu na teret revalorizacijske rezerve | 3.946              | -                          | -                  | 3.946            |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                             | <b>146.449</b>     | <b>925</b>                 | <b>34</b>          | <b>147.408</b>   |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>                            |                    |                            |                    |                  |
| 01. siječnja 2013.   | 503.115            | 329.302                    | 36.134             | 868.551          |
| <b>31. prosinca 2013.</b>                                    | <b>365.382</b>     | <b>302.267</b>             | <b>36.404</b>      | <b>704.053</b>   |

HRK '000

| Grupa                                    | Zemljišta i zgrade | Računala i druga oprema | Imovina u pripremi | Ukupno           |
|--|--------------------|-------------------------|--------------------|------------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b> |                    |                         |                    |                  |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>         | <b>706.087</b>     | <b>705.616</b>          | <b>38.421</b>      | <b>1.450.124</b> |
| Povećanja                                | 4.898              | 158.046                 | 29.440             | 192.384          |
| Prijenos s imovine u pripremi            | 14.453             | 17.274                  | (31.727)           | -                |
| Otuđenja                                 | (51.020)           | (157.222)               | -                  | (208.242)        |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>         | <b>674.418</b>     | <b>723.714</b>          | <b>36.134</b>      | <b>1.434.266</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>          |                    |                         |                    |                  |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>         | <b>166.237</b>     | <b>391.081</b>          | -                  | <b>557.318</b>   |
| Obračunata za 2012. godinu               | 17.820             | 81.120                  | -                  | 98.940           |
| Otuđenja                                 | (29.514)           | (79.696)                | -                  | (109.210)        |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>         | <b>154.543</b>     | <b>392.505</b>          | -                  | <b>547.048</b>   |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>             |                    |                         |                    |                  |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>         | <b>17.965</b>      | <b>4.267</b>            | -                  | <b>22.232</b>    |
| Obračunato za 2012. godinu               | -                  | (2.360)                 | -                  | (2.360)          |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine        | (1.205)            | -                       | -                  | (1.205)          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>         | <b>16.760</b>      | <b>1.907</b>            | -                  | <b>18.667</b>    |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>        |                    |                         |                    |                  |
| 01. siječnja 2012.                       | 521.885            | 310.268                 | 38.421             | 870.574          |
| <b>31. prosinca 2012.</b>                | <b>503.115</b>     | <b>329.302</b>          | <b>36.134</b>      | <b>868.551</b>   |

HRK '000

| Banka  | Zemljišta i zgrade | Računala i druga oprema | Imovina u pripremi | Ukupno         |
|--|--------------------|-------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b>                     |                    |                         |                    |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                             | <b>350.815</b>     | <b>353.072</b>          | <b>35.834</b>      | <b>739.721</b> |
| Povećanja  | 3.587              | 21.547                  | 28.683             | 53.817         |
| Prijenos s imovine u pripremi                                | 4.654              | 23.815                  | (28.469)           | -              |
| Revalorizacija   | 6.401              | -                       | -                  | 6.401          |
| Otuđenja   | (362)              | (6.405)                 | -                  | (6.767)        |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine                            | (7.437)            | -                       | -                  | (7.437)        |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                             | <b>357.658</b>     | <b>392.029</b>          | <b>36.048</b>      | <b>785.735</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>                              |                    |                         |                    |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                             | <b>118.810</b>     | <b>264.642</b>          | <b>-</b>           | <b>383.452</b> |
| Obračunata za 2013. godinu                                   | 11.129             | 31.974                  | -                  | 43.103         |
| Otuđenja   | (52)               | (6.186)                 | -                  | (6.238)        |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine                            | (2.164)            | -                       | -                  | (2.164)        |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                             | <b>127.723</b>     | <b>290.430</b>          | <b>-</b>           | <b>418.153</b> |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>                                 |                    |                         |                    |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2013.</b>                             | <b>16.760</b>      | <b>-</b>                | <b>-</b>           | <b>16.760</b>  |
| Obračunato za 2013. godinu na teret rashoda                  | 6.310              | -                       | -                  | 6.310          |
| Obračunato za 2013. godinu na teret revalorizacijske rezerve | 3.946              | -                       | -                  | 3.946          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>                             | <b>27.016</b>      | <b>-</b>                | <b>-</b>           | <b>27.016</b>  |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>                            |                    |                         |                    |                |
| 01. siječnja 2013.   | 215.245            | 88.430                  | 35.834             | 339.509        |
| <b>31. prosinca 2013.</b>                                    | <b>202.919</b>     | <b>101.599</b>          | <b>36.048</b>      | <b>340.566</b> |

HRK '000

| Banka                                    | Zemljišta i zgrade | Računala i druga oprema | Imovina u pripremi | Ukupno         |
|--|--------------------|-------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Nabavna/revalorizirana vrijednost</b> |                    |                         |                    |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>         | <b>382.756</b>     | <b>326.627</b>          | <b>36.862</b>      | <b>746.245</b> |
| Povećanja                                | 4.626              | 23.696                  | 29.206             | 57.528         |
| Prijenos s imovine u pripremi            | 14.453             | 15.781                  | (30.234)           | -              |
| Otuđenja                                 | (51.020)           | (13.032)                | -                  | (64.052)       |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>         | <b>350.815</b>     | <b>353.072</b>          | <b>35.834</b>      | <b>739.721</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>          |                    |                         |                    |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>         | <b>136.643</b>     | <b>247.809</b>          | -                  | <b>384.452</b> |
| Obračunata za 2012. godinu               | 11.681             | 29.795                  | -                  | 41.476         |
| Otuđenja                                 | (29.514)           | (12.962)                | -                  | (42.476)       |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>         | <b>118.810</b>     | <b>264.642</b>          | -                  | <b>383.452</b> |
| <b>Umanjenje vrijednosti</b>             |                    |                         |                    |                |
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>         | <b>17.965</b>      | -                       | -                  | <b>17.965</b>  |
| Obračunato za 2012. godinu               | -                  | -                       | -                  | -              |
| Prijenos na ulaganja u nekretnine        | (1.205)            | -                       | -                  | (1.205)        |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>         | <b>16.760</b>      | -                       | -                  | <b>16.760</b>  |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b>        |                    |                         |                    |                |
| 01. siječnja 2012.                       | 228.148            | 78.818                  | 36.862             | 343.828        |
| <b>31. prosinca 2012.</b>                | <b>215.245</b>     | <b>88.430</b>           | <b>35.834</b>      | <b>339.509</b> |

Potpuno amortizirane nekretnine, postrojenja i oprema Banke na dan 31. prosinca 2013. godine iznose 236.152 tisuća kuna (2012.: 201.258 tisuća kuna).

Posljednja revalorizacija zemljišta i zgrada Grupe provedena je na dan 31. prosinca 2013. godine i utemeljena je na procjenama neovisnih vanjskih i unutarnjih stručnjaka. Pri vrednovanju su korišteni određeni značajni ulazni podaci koji nisu tržišno provjerljivi (razina 3 hijerarhije fer vrijednosti).

Metode vrednovanja korištene kod utvrđivanja fer vrijednosti zemljišta i zgrada bile su sljedeće:

- dohodovni pristup, prema kojem se fer vrijednosti određuju na temelju kapitalizacije budućih novčanih tokova, odnosno neto prihoda od najamnine (primijenjene su odgovarajuće kamatne stope uz uvažavanje očekivanog preostalog ekonomskog vijeka trajanja),
- metoda trenutnog zamjenskog troška, odnosno troškovni pristup (fer vrijednost građevine, uključujući vanjske i tehničke objekte, određena je kao trošak koji bi kupac kao tržišni sudionik imao pri nabavi ili izgradnji zamjenske imovine usporedive koristi, usklađen za dotrajalost; fer vrijednost zemljišta određena je primjenom tržišne metode).

Ukoliko bi se zemljišta i zgrade Grupe vodili po trošku nabave, knjigovodstvene vrijednosti bile bi kako slijedi:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Nabavna vrijednost                     | 643.152        | 642.489        | 319.379        | 318.886        |
| Akumulirana amortizacija               | (166.892)      | (152.272)      | (125.015)      | (116.539)      |
| Umanjenje vrijednosti                  | (138.328)      | (12.554)       | (18.895)       | (12.554)       |
| <b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b> | <b>337.932</b> | <b>477.663</b> | <b>175.469</b> | <b>189.793</b> |

Nekretnine, postrojenja i oprema Grupe nisu opterećeni hipotekarnim ili fiducijarnim teretom.

## 24. Nematerijalna imovina

HRK '000

| Grupa                             | Software       | Ostala nematerijalna imovina | Imovina u pripremi | Ukupno         |
|-----------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Nabavna vrijednost</b>         |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2013.         | 224.075        | 1.137                        | 21.493             | 246.705        |
| Povećanja                         | 9.583          | -                            | 5.517              | 15.100         |
| Prijenos s imovine u pripremi     | 8.689          | -                            | (8.689)            | -              |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>  | <b>242.347</b> | <b>1.137</b>                 | <b>18.321</b>      | <b>261.805</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>   |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2013.         | 190.015        | 1.102                        | -                  | 191.117        |
| Obračunata za 2013. godinu        | 22.048         | 10                           | -                  | 22.058         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>  | <b>212.063</b> | <b>1.112</b>                 | <b>-</b>           | <b>213.175</b> |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b> |                |                              |                    |                |
| 01. siječnja 2013.                | 34.060         | 35                           | 21.493             | 55.588         |
| <b>31. prosinca 2013.</b>         | <b>30.284</b>  | <b>25</b>                    | <b>18.321</b>      | <b>48.630</b>  |

HRK '000

| Grupa                             | Software       | Ostala nematerijalna imovina | Imovina u pripremi | Ukupno         |
|-----------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Nabavna vrijednost</b>         |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2012.         | 202.674        | 1.098                        | 29.037             | 232.809        |
| Povećanja                         | 5.617          | 39                           | 8.288              | 13.944         |
| Prijenos s imovine u pripremi     | 15.784         | 48                           | (15.832)           | -              |
| Otuđenja                          | -              | (48)                         | -                  | (48)           |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>  | <b>224.075</b> | <b>1.137</b>                 | <b>21.493</b>      | <b>246.705</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>   |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2012.         | 170.916        | 1.054                        | -                  | 171.970        |
| Obračunata za 2012. godinu        | 19.099         | 56                           | -                  | 19.155         |
| Otuđenja                          | -              | (8)                          | -                  | (8)            |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>  | <b>190.015</b> | <b>1.102</b>                 | <b>-</b>           | <b>191.117</b> |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b> |                |                              |                    |                |
| 01. siječnja 2012.                | 31.758         | 44                           | 29.037             | 60.839         |
| <b>31. prosinca 2012.</b>         | <b>34.060</b>  | <b>35</b>                    | <b>21.493</b>      | <b>55.588</b>  |

HRK '000

| Banka                             | Software       | Ostala nematerijalna imovina | Imovina u pripremi | Ukupno         |
|-----------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Nabavna vrijednost</b>         |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2013.         | 220.644        | 1.098                        | 21.465             | 243.207        |
| Povećanja                         | 9.449          | -                            | 5.516              | 14.965         |
| Prijenos s imovine u pripremi     | 8.661          | -                            | (8.661)            | -              |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>  | <b>238.754</b> | <b>1.098</b>                 | <b>18.320</b>      | <b>258.172</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>   |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2013.         | 187.624        | 1.098                        | -                  | 188.722        |
| Obračunata za 2013. godinu        | 21.602         | -                            | -                  | 21.602         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>  | <b>209.226</b> | <b>1.098</b>                 | <b>-</b>           | <b>210.324</b> |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b> |                |                              |                    |                |
| 01. siječnja 2013.                | 33.020         | -                            | 21.465             | 54.485         |
| <b>31. prosinca 2013.</b>         | <b>29.528</b>  | <b>-</b>                     | <b>18.320</b>      | <b>47.848</b>  |

HRK '000

| Banka                             | Software       | Ostala nematerijalna imovina | Imovina u pripremi | Ukupno         |
|-----------------------------------|----------------|------------------------------|--------------------|----------------|
| <b>Nabavna vrijednost</b>         |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2012.         | 199.301        | 1.098                        | 28.961             | 229.360        |
| Povećanja                         | 5.559          | -                            | 8.288              | 13.847         |
| Prijenos s imovine u pripremi     | 15.784         | -                            | (15.784)           | -              |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>  | <b>220.644</b> | <b>1.098</b>                 | <b>21.465</b>      | <b>243.207</b> |
| <b>Akumulirana amortizacija</b>   |                |                              |                    |                |
| Stanje 01. siječnja 2012.         | 169.047        | 1.054                        | -                  | 170.101        |
| Obračunata za 2012. godinu        | 18.577         | 44                           | -                  | 18.621         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>  | <b>187.624</b> | <b>1.098</b>                 | <b>-</b>           | <b>188.722</b> |
| <b>Knjigovodstvena vrijednost</b> |                |                              |                    |                |
| 01. siječnja 2012.                | 30.254         | 44                           | 28.961             | 59.259         |
| <b>31. prosinca 2012.</b>         | <b>33.020</b>  | <b>-</b>                     | <b>21.465</b>      | <b>54.485</b>  |

Potpuno amortizirana nematerijalna imovina Banke na dan 31. prosinca 2013. godine iznosi 105.365 tisuća kuna (2012.: 88.964 tisuća kuna).

**25. Obveze prema drugim bankama**

HRK '000

|                    | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|--------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Primljeni krediti  | 3.855.880        | 4.528.212        | 3.142.626        | 3.613.144        |
| Primljeni depoziti | 2.264.791        | 4.147.504        | 2.264.792        | 4.147.504        |
| <b>Ukupno</b>      | <b>6.120.671</b> | <b>8.675.716</b> | <b>5.407.418</b> | <b>7.760.648</b> |

U ukupnom iznosu „Obveza prema drugim bankama“ Grupe iznos od 2.939.454 tisuća kuna (2012.: 5.006.754 tisuća kuna) odnosi se na kredite i depozite od HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt.

Primljeni krediti uključuju obveze po repo ugovorima sa stranim bankama u iznosu od 1.757.371 tisuća kuna (2012.: 2.273.028 tisuća kuna) koje su osigurane trezorskim zapisima stranih država u iznosu od 1.030.372 tisuća kuna (2012.: 1.848.268 tisuća kuna), te kreditom Ministarstvu financija u iznosu od 1.568.198 tisuća kuna (2012.: 644.500 tisuća kuna).

**26. Obveze prema klijentima**

Depoziti po videnju i oročeni depoziti ostalih deponenata na dan 31. prosinca su bile kako slijedi:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.    | Grupa<br>2012.    | Banka<br>2013.    | Banka<br>2012.    |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Depoziti građana                       | 12.350.482        | 12.711.050        | 12.350.482        | 12.711.050        |
| Depoziti privatnih poduzeća i obrtnika | 4.416.295         | 5.222.868         | 4.485.274         | 5.266.943         |
| Depoziti javnog sektora                | 168.270           | 216.020           | 168.270           | 216.020           |
| Depoziti neprofitnih institucija       | 113.537           | 100.139           | 113.537           | 100.139           |
| <b>Ukupno</b>                          | <b>17.048.584</b> | <b>18.250.077</b> | <b>17.117.563</b> | <b>18.294.152</b> |



## 27. Obveze temeljem financijskog najma

Dospjeće obveza temeljem ugovora o financijskom najmu je kako slijedi:

HRK '000

|                     | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Do godine dana      | 507            | 337            | 507            | 337            |
| Između 1 i 5 godina | 37             | 538            | 37             | 538            |
| <b>Ukupno</b>       | <b>544</b>     | <b>875</b>     | <b>544</b>     | <b>875</b>     |

## 28. Rezerviranja za obveze i troškove

HRK '000

|                                      | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|--------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Rezerviranja za sudske sporove       | 76.504         | 17.220         | 76.298         | 17.013         |
| Rezerviranja za izvanbilančne obveze | 48.749         | 32.771         | 48.749         | 32.771         |
| Rezerviranja za otpremnine           | 5.122          | 1.335          | 5.106          | 1.322          |
| Rezerviranja za godišnje odmore      | 4.438          | 5.014          | 4.219          | 4.789          |
| Ostala rezerviranja                  | 394            | -              | 394            | -              |
| <b>Ukupno</b>                        | <b>135.207</b> | <b>56.340</b>  | <b>134.766</b> | <b>55.895</b>  |

Grupa obračunava rezervacije za zakonski zahtjevan minimalni iznos otpremnina, te za neiskorištene dane godišnjeg odmora.

Uprava je procijenila sve sporove u kojima je Grupa uključena kao tuženik. Uprava ne očekuje dodatne gubitke za Grupu.

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. Zagreb je uključena u pravni spor pokrenut od strane udruge „Potrošač“ protiv osam hrvatskih banaka, prema kojem se navodi da postoje nepravilnosti u određivanju visine kamatnih stopa i primjeni tečaja kod preračunavanja kredita vezanih uz švicarski franak. Prvostupanjski sud je presudio protiv Banke i ostalih banaka, međutim, uložena je žalba svih banaka uključenih u spor drugostupanjskom sudu zbog velikog broja nedosljednosti i proturječnosti navedenih u prvostupanjskoj odluci. Vanjski pravni savjetnici Banke i ostalih banaka uključenih u spor smatraju da će žalba biti prihvaćena i da će sudski spor biti poništen ili ponovno pokrenut sa značajnim promjenama u optužnici.

Na dan 31. prosinca 2013. godine Uprava vjeruje kako potencijalni gubitak i odljev financijskih sredstava nisu vjerojatni (navedeno je podržano i mišljenjem vanjskih pravnih savjetnika).

Međutim, prema zahtjevima članka 11. Odluke o obvezi rezerviranja sredstava za sudske sporove koji se vode protiv kreditne institucije (NN 1/2009, 75/2009 i 2/2010), banke su dužne provesti rezerviranje u visini najmanje 10% cjelokupnog iznosa presude u slučaju donesene nepravomoćne presude protiv banke.

Iako konačni ishod u ovom trenutku nije moguće procijeniti, kako bi se udovoljilo navedenom propisu Uprava je odlučila priznati rezerviranje u financijskim izvještajima u iznosu koji je postotak od prvostupajnske odluke (iako se ova procjena ne može smatrati pouzdanom budući da pravna mišljenja navode kako nije vjerojatno da će prvostupajnska odluka suda biti prihvaćena u svojem sadašnjem obliku te da će sudski proces vjerojatno biti znatno izmijenjen u budućnosti).

Kretanje rezerviranja za obveze i troškove:

|   | HRK '000                                  |                                  |                              |                                   |  |                          |
|---|---|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--|--------------------------|
|   | Grupa<br>2013.<br>Izvanbilančne<br>obveze | Grupa<br>2013.<br>Sudski sporovi | Grupa<br>2013.<br>Otpremnine | Grupa<br>2013.<br>Godišnji odmori | Grupa<br>2013.<br>Ostala<br>rezerviranja | Grupa<br>2013.<br>Ukupno |
| <b>Rezerviranja na početku godine</b>   | <b>32.771</b>                             | <b>17.220</b>                    | <b>1.335</b>                 | <b>5.014</b>                      | -  | <b>56.340</b>            |
| Neto povećanje/(smanjenje) rezerviranja | 15.978                                    | 59.284                           | 3.787                        | (576)                             | 394                                      | 78.867                   |
| <b>Rezerviranja na kraju godine</b>     | <b>48.749</b>                             | <b>76.504</b>                    | <b>5.122</b>                 | <b>4.438</b>                      | <b>394</b>                               | <b>135.207</b>           |

|   | HRK '000                                  |                                  |                              |                                   |                          |  |
|---|---|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--|
|   | Grupa<br>2012.<br>Izvanbilančne<br>obveze | Grupa<br>2012.<br>Sudski sporovi | Grupa<br>2012.<br>Otpremnine | Grupa<br>2012.<br>Godišnji odmori | Grupa<br>2012.<br>Ukupno |  |
| <b>Rezerviranja na početku godine</b>   | <b>59.848</b>                             | <b>13.944</b>                    | <b>7.788</b>                 | <b>8.410</b>                      | <b>89.990</b>            |  |
| Neto povećanje/(smanjenje) rezerviranja | (27.077)                                  | 3.276                            | (6.453)                      | (3.396)                           | (33.650)                 |  |
| <b>Rezerviranja na kraju godine</b>     | <b>32.771</b>                             | <b>17.220</b>                    | <b>1.335</b>                 | <b>5.014</b>                      | <b>56.340</b>            |  |

HRK '000

|   | Banka<br>2013.<br>Izvanbilančne<br>obveze | Banka<br>2013.<br>Sudski sporovi | Banka<br>2013.<br>Otpremnine | Banka<br>2013.<br>Godišnji odmori | Banka<br>2013.<br>Ostala<br>rezerviranja | Banka<br>2013.<br>Ukupno |
|---|---|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--|--------------------------|
| <b>Rezerviranja na početku godine</b>   | <b>32.771</b>                             | <b>17.013</b>                    | <b>1.322</b>                 | <b>4.789</b>                      | <b>-</b>                                 | <b>55.895</b>            |
| Neto povećanje/(smanjenje) rezerviranja | 15.978                                    | 59.285                           | 3.784                        | (570)                             | 394                                      | 78.871                   |
| <b>Rezerviranja na kraju godine</b>     | <b>48.749</b>                             | <b>76.298</b>                    | <b>5.106</b>                 | <b>4.219</b>                      | <b>394</b>                               | <b>134.766</b>           |

HRK '000

|   | Banka<br>2012.<br>Izvanbilančne<br>obveze | Banka<br>2012.<br>Sudski sporovi | Banka<br>2012.<br>Otpremnine | Banka<br>2012.<br>Godišnji odmori | Banka<br>2012.<br>Ukupno |
|---|---|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>Rezerviranja na početku godine</b>   | <b>59.848</b>                             | <b>13.737</b>                    | <b>7.777</b>                 | <b>8.072</b>                      | <b>89.434</b>            |
| Neto povećanje/(smanjenje) rezerviranja | (27.077)                                  | 3.276                            | (6.455)                      | (3.283)                           | (33.539)                 |
| <b>Rezerviranja na kraju godine</b>     | <b>32.771</b>                             | <b>17.013</b>                    | <b>1.322</b>                 | <b>4.789</b>                      | <b>55.895</b>            |

## 29. Ostale obveze

HRK '000

|   | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Obveze prema dobavljačima                               | 80.859         | 70.567         | 78.023         | 67.508         |
| Obveze po kartičnom poslovanju                          | 36.455         | 32.741         | 36.455         | 32.743         |
| Obveze prema zaposlenima                                | 23.091         | 23.684         | 21.914         | 22.482         |
| Obveze po kupoprodaji vrijednosnih papira               | 14.430         | 12.028         | 14.430         | 12.028         |
| Privremene uplate u svrhu osnivanja trgovačkih društava | 6.742          | 5.999          | 6.742          | 5.999          |
| Neraspoređeni devizni priljev                           | 1.081          | 5.007          | 1.081          | 5.007          |
| Primljene jamčevine                                     | 26.680         | 45.191         | -              | -              |
| Ostalo  | 35.135         | 32.482         | 22.367         | 17.198         |
| <b>Ukupno</b>   | <b>224.473</b> | <b>227.699</b> | <b>181.012</b> | <b>162.965</b> |

### 30. Hibridni instrumenti

| Valuta        | Kamatna stopa            | Grupa<br>2013.<br>Iznos u valuti<br>'000 | Grupa<br>2013.<br>Iznos u<br>HRK '000 | Banka<br>2013.<br>Iznos u valuti<br>'000 | Banka<br>2013.<br>Iznos u<br>HRK '000 |
|---------------|--------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| EUR           | 3-mjesečni EURIBOR+2,00% | 37.000                                   | 282.593                               | 37.000                                   | 282.593                               |
| EUR           | 3-mjesečno 7% fiksno     | 100.000                                  | 763.764                               | 100.000                                  | 763.764                               |
| EUR           | 3-mjesečni EURIBOR+2,00% | 28.000                                   | 213.854                               | 28.000                                   | 213.854                               |
| CHF           | 6-mjesečni LIBOR+7,00%   | 151.580                                  | 944.610                               | 151.580                                  | 944.610                               |
| <b>Ukupno</b> |                          |  | <b>2.204.821</b>                      |  | <b>2.204.821</b>                      |

| Valuta        | Kamatna stopa            | Grupa<br>2012.<br>Iznos u valuti<br>'000 | Grupa<br>2012.<br>Iznos u<br>HRK '000 | Banka<br>2012.<br>Iznos u valuti<br>'000 | Banka<br>2012.<br>Iznos u<br>HRK '000 |
|---------------|--------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| EUR           | 3-mjesečni EURIBOR+1,33% | 33.000                                   | 249.006                               | 33.000                                   | 249.006                               |
| EUR           | 3-mjesečni EURIBOR+2,00% | 37.000                                   | 279.188                               | 37.000                                   | 279.188                               |
| EUR           | 3-mjesečno 7% fiksno     | 100.000                                  | 754.563                               | 100.000                                  | 754.563                               |
| EUR           | 3-mjesečni EURIBOR+2,00% | 28.000                                   | 211.277                               | 28.000                                   | 211.277                               |
| CHF           | 6-mjesečni LIBOR+7,00%   | 151.580                                  | 946.669                               | 151.580                                  | 946.669                               |
| <b>Ukupno</b> |                          |  | <b>2.440.703</b>                      |  | <b>2.440.703</b>                      |

Hibridni instrumenti su primljeni od HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt s dospijecem do 6 godina. Isplata instrumenta prije roka dospijeca nije moguća. U slučaju likvidacije, isplata ovih sredstava slijedi nakon isplate svih ostalih depozita i obveza.

Hibridni instrumenti s preostalom ročnošću dužom od jedne godine se mogu koristiti, uz odobrenje Hrvatske narodne banke, kao dodatni kapital za potrebe regulatornog izračuna jamstvenog kapitala i adekvatnosti kapitala.

### 31. Dionički kapital

Neposredna matična banka Grupe je HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG Klagenfurt, banka osnovana u Austriji. Dioničari Grupe na dan 31. prosinca bili su sljedeći:

|  | 2013.<br>HRK '000 | 2013.<br>%    | 2012.<br>HRK '000 | 2012.<br>%    |
|--|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
| Hypo Alpe-Adria-Bank International AG Klagenfurt | 5.208.760         | 100,00        | 5.208.760         | 100,00        |
| <b>Ukupno</b>                                    | <b>5.208.760</b>  | <b>100,00</b> | <b>5.208.760</b>  | <b>100,00</b> |

Kretanje broja dionica bilo je kako slijedi:

|                            | 2013.<br>Broj dionica | 2013.<br>HRK '000 | 2012.<br>Broj dionica | 2012.<br>HRK '000 |
|----------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
| Stanje 1. siječnja         | 1.302.190             | 5.208.760         | 1.302.190             | 5.208.760         |
| <b>Stanje 31. prosinca</b> | <b>1.302.190</b>      | <b>5.208.760</b>  | <b>1.302.190</b>      | <b>5.208.760</b>  |

Na kraju 2013. godine Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. je imala 1.101.441 izdanih običnih dionica nominalne vrijednosti 4.000 kuna i 200.749 izdanih povlaštenih dionica nominalne vrijednosti 4.000 kuna.

Povlaštene dionice nisu otkupive, nisu kumulativne, nose diskrecijsko pravo na cjelokupnu povlaštenu dividendu od 6% prije objave dividende na obične dionice i ne nose pravo glasa.

Dividende se objavljuju na Godišnjoj skupštini dioničara. Za 2012. godinu Banka je isplatila dividendu u iznosu od 194,42 kuna po redovnoj dionici i 240,00 kuna po povlaštenoj dionici (2011.: 208,67 kuna po povlaštenoj dionici).

## 32. Rezerve

Kretanje rezervi Grupe prikazano je u sljedećoj tablici:

HRK '000

|   | Zakonske<br>rezerve | Revalorizacijske<br>rezerve. | Rezerva fer<br>vrijednosti | Ostale<br>rezerve | Ukupno         |
|---|---------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------|----------------|
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>  | <b>110.884</b>      | <b>38.420</b>                | <b>(8.101)</b>             | <b>1.000</b>      | <b>142.203</b> |
| Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju | -                   | -                            | 5.334                      | -                 | 5.334          |
| Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju   | -                   | -                            | (2.032)                    | -                 | (2.032)        |
| Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti                              | -                   | -                            | (637)                      | -                 | (637)          |
| Revalorizacija zgrada i zemljišta                                       | -                   | (8.549)                      | -                          | -                 | (8.549)        |
| Prijenos u zadržanu dobit   | -                   | (710)                        | -                          | -                 | (710)          |
| Raspored dobiti iz 2011. godine   | 2.118               | -                            | -                          | -                 | 2.118          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>  | <b>113.002</b>      | <b>29.161</b>                | <b>(5.436)</b>             | <b>1.000</b>      | <b>137.727</b> |
| Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju | -                   | -                            | 8.391                      | -                 | 8.391          |
| Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju   | -                   | -                            | (513)                      | -                 | (513)          |
| Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti                              | -                   | (5.785)                      | (1.056)                    | -                 | (6.841)        |
| Revalorizacija zgrada i zemljišta                                       | -                   | 370                          | -                          | -                 | 370            |
| Otuđenje zgrada i zemljišta   | -                   | (71)                         | -                          | -                 | (71)           |
| Prijenos u zadržanu dobit   | -                   | (533)                        | -                          | -                 | (533)          |
| Raspored dobiti iz 2012. godine   | 12.849              | -                            | -                          | -                 | 12.849         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>  | <b>125.851</b>      | <b>23.142</b>                | <b>1.386</b>               | <b>1.000</b>      | <b>151.379</b> |

Kretanje rezervi Banke prikazano je u sljedećoj tablici:

HRK '000

|   | Zakonske<br>rezerve | Revalorizacijske<br>rezerve. | Rezerva fer<br>vrijednosti | Ukupno         |
|---|---------------------|------------------------------|----------------------------|----------------|
| <b>Stanje 01. siječnja 2012.</b>  | <b>110.834</b>      | <b>38.420</b>                | <b>(5.384)</b>             | <b>143.870</b> |
| Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju | -                   | -                            | 4.991                      | 4.991          |
| Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju   | -                   | -                            | (1.807)                    | (1.807)        |
| Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti                              | -                   | -                            | (637)                      | (637)          |
| Revalorizacija zgrada i zemljišta                                       | -                   | (8.549)                      | -                          | (8.549)        |
| Prijenos u zadržanu dobit   | -                   | (710)                        | -                          | (710)          |
| Raspored dobiti iz 2011. godine   | 2.118               | -                            | -                          | 2.118          |
| <b>Stanje 31. prosinca 2012.</b>  | <b>112.952</b>      | <b>29.161</b>                | <b>(2.837)</b>             | <b>139.276</b> |
| Neto nerealizirani gubici od financijske imovine raspoložive za prodaju | -                   | -                            | 8.364                      | 8.364          |
| Neto realizirani dobiti od financijske imovine raspoložive za prodaju   | -                   | -                            | (3.085)                    | (3.085)        |
| Porez na stavke ostale sveobuhvatne dobiti                              | -                   | (5.785)                      | (1.056)                    | (6.841)        |
| Revalorizacija zgrada i zemljišta                                       | -                   | 370                          | -                          | 370            |
| Otuđenje zgrada i zemljišta   | -                   | (71)                         | -                          | (71)           |
| Prijenos u zadržanu dobit   | -                   | (533)                        | -                          | (533)          |
| Raspored dobiti iz 2012. godine   | 12.849              | -                            | -                          | 12.849         |
| <b>Stanje 31. prosinca 2013.</b>  | <b>125.801</b>      | <b>23.142</b>                | <b>1.386</b>               | <b>150.329</b> |

Zakonske rezerve formiraju se u skladu s hrvatskim Zakonom o trgovačkim društvima koji zahtijeva da se 5% neto dobiti tekuće godine Grupe prenese u ovu rezervu, sve dok ona ne dosegne 5% temeljnog kapitala Grupe. Zakonska rezerva može se koristiti za pokriće gubitaka prethodnih godina ako za pokriće nije dovoljna dobit tekuće godine, te ako nisu raspoložive ostale rezerve. Zakonske rezerve nisu raspoložive za raspodjelu vlasnicima.

Rezerva iz revalorizacije nekretnina formirana je iz revalorizacije zemljišta i zgrada. Kod prodaje revaloriziranog zemljišta ili revalorizirane zgrade, dio rezerve iz revalorizacije nekretnina koji se odnosi na realizirano sredstvo se prenosi izravno u zadržanu dobit.

Rezerva fer vrijednosti uključuje nerealizirane dobitke i gubitke od promjena fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju, umanjene za pripadajući porez na dobit.

Ostale rezerve formirane su sukladno odluci Glavne skupštine i mogu se koristiti za namjene određene zakonom ili odlukom Glavne skupštine.

Rezerve Banke, uključujući i zadržanu dobit i dobit tekuće godine, raspoložive za raspodjelu vlasnicima na dan 31. prosinca 2012. godine iznosile su 262.321 tisuća. Na kraju 2013. godine nije bilo rezervi raspoloživih za raspodjelu.

**33. Potencijalne i preuzete obveze**

HRK '000

|                                       | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>Potencijalne i preuzete obveze</b> |                  |                  |                  |                  |
| Neiskorišteni i okvirni krediti       | 1.653.658        | 1.862.919        | 1.769.184        | 1.878.975        |
| Garancije i akreditivi                | 1.028.442        | 1.451.007        | 1.028.588        | 1.451.391        |
| <b>Ukupno</b>                         | <b>2.682.100</b> | <b>3.313.926</b> | <b>2.797.772</b> | <b>3.330.366</b> |

Rezervacije za potencijalne i preuzete obveze su prikazane u bilješci 28.

**34. Najmovi**

Minimalna buduća plaćanja po najmovima na temelju ugovora u kojima je Grupa ili Banka najmoprimac mogu se prikazati kako slijedi:

HRK '000

|                     | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Do godine dana      | 34,431         | 32,710         | 67,233         | 71,028         |
| Između 1 i 5 godina | 129,804        | 121,065        | 261,042        | 274,951        |
| Preko 5 godina      | 75,417         | 95,379         | 404,551        | 518,614        |
| <b>Ukupno</b>       | <b>239,652</b> | <b>249,154</b> | <b>732,826</b> | <b>864,593</b> |

Minimalni budućí primici na temelju ugovora u kojima je Grupa ili Banka najmodavac mogu se prikazati kako slijedi:

HRK '000

|                     | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Do godine dana      | 80,912         | 83,073         | 3,687          | 3,572          |
| Između 1 i 5 godina | 133,025        | 136,994        | 3,132          | 5,367          |
| Preko 5 godina      | 56,818         | 62,484         | -              | -              |
| <b>Ukupno</b>       | <b>270,755</b> | <b>282,551</b> | <b>6,819</b>   | <b>8,939</b>   |



## 35. Derivativni financijski instrumenti

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.     | Grupa<br>2013.            | Grupa<br>2013.           | Banka<br>2013.     | Banka<br>2013.            | Banka<br>2013.           |
|--|--------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|
|  | Ugovoreni<br>iznos | Fer vrijednost<br>Imovina | Fer vrijednost<br>Obveze | Ugovoreni<br>iznos | Fer vrijednost<br>Imovina | Fer vrijednost<br>Obveze |
| <b>Derivativni financijski instrumenti koji se<br/>drže radi trgovanja</b> |                    |                           |                          |                    |                           |                          |
| Valutni swapovi  | 5.449.325          | 6.530                     | 10.785                   | 5.449.325          | 6.530                     | 10.785                   |
| Međualutni swapovi   | 2.527.938          | 2.015                     | 17.818                   | 2.527.938          | 2.015                     | 17.818                   |
| <b>Ukupno</b>  | <b>7.977.263</b>   | <b>8.545</b>              | <b>28.603</b>            | <b>7.977.263</b>   | <b>8.545</b>              | <b>28.603</b>            |

HRK '000

|  | Grupa<br>2012.     | Grupa<br>2012.            | Grupa<br>2012.           | Banka<br>2012.     | Banka<br>2012.            | Banka<br>2012.           |
|--|--------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------------|
|  | Ugovoreni<br>iznos | Fer vrijednost<br>Imovina | Fer vrijednost<br>Obveze | Ugovoreni<br>iznos | Fer vrijednost<br>Imovina | Fer vrijednost<br>Obveze |
| <b>Derivativni financijski instrumenti koji se<br/>drže radi trgovanja</b> |                    |                           |                          |                    |                           |                          |
| Valutni swapovi  | 5.055.218          | 264                       | 1.908                    | 5.055.218          | 264                       | 1.908                    |
| Međualutni swapovi   | 3.411.478          | 4.438                     | 57.017                   | 3.411.478          | 4.438                     | 57.017                   |
| <b>Ukupno</b>  | <b>8.466.696</b>   | <b>4.702</b>              | <b>58.925</b>            | <b>8.466.696</b>   | <b>4.702</b>              | <b>58.925</b>            |

### 36. Transakcije s povezanim osobama

HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb i njezine podružnice u krajnjem su vlasništvu HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, kojoj i čijim povezanim društvima Grupa pruža bankovne usluge.

Stanja s povezanim društvima na dan 31. prosinca bila su kako slijedi:

HRK '000

|                     | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2013.             | Grupa<br>2013.              |
|---------------------|----------------|------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                     | <b>Imovina</b> | <b>Obveze</b>    | <b>Potencijalne obveze</b> | <b>Primljeni kolaterali</b> |
| Matična banka       | 10.467         | 4.460.670        | -                          | -                           |
| Grupa matične banke | 28.977         | 891.356          | 5.383                      | -                           |
| Ključno rukovodstvo | 22.431         | 20.228           | 1.463                      | 18.646                      |
| Ostali              | 2.038          | 57.547           | -                          | -                           |
| <b>Ukupno</b>       | <b>63.913</b>  | <b>5.429.801</b> | <b>6.846</b>               | <b>18.646</b>               |

HRK '000

|                     | Grupa<br>2012. | Grupa<br>2012.   | Grupa<br>2012.             | Grupa<br>2012.              |
|---------------------|----------------|------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                     | <b>Imovina</b> | <b>Obveze</b>    | <b>Potencijalne obveze</b> | <b>Primljeni kolaterali</b> |
| Matična banka       | 11.635         | 6.593.577        | 10.200                     | 10.000                      |
| Grupa matične banke | 11.582         | 1.035.058        | 24.015                     | -                           |
| Ključno rukovodstvo | 23.203         | 20.474           | 1.371                      | 16.255                      |
| Ostali              | 2.032          | 52.751           | -                          | -                           |
| <b>Ukupno</b>       | <b>48.452</b>  | <b>7.701.860</b> | <b>35.586</b>              | <b>26.255</b>               |

HRK '000

|                     | Banka<br>2013. | Banka<br>2013.   | Banka<br>2013.             | Banka<br>2013.              |
|---------------------|----------------|------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                     | <b>Imovina</b> | <b>Obveze</b>    | <b>Potencijalne obveze</b> | <b>Primljeni kolaterali</b> |
| Matična banka       | 10.467         | 4.460.670        | -                          | -                           |
| Grupa matične banke | 28.919         | 177.957          | 5.383                      | -                           |
| Ovisna društva      | 831.774        | 69.562           | 115.672                    | -                           |
| Ključno rukovodstvo | 22.431         | 20.228           | 1.463                      | 18.646                      |
| Ostali              | 2.038          | 57.547           | -                          | -                           |
| <b>Ukupno</b>       | <b>895.629</b> | <b>4.785.964</b> | <b>122.518</b>             | <b>18.646</b>               |

HRK '000

|                     | Banka<br>2012. | Banka<br>2012.   | Banka<br>2012.             | Banka<br>2012.              |
|---------------------|----------------|------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                     | <b>Imovina</b> | <b>Obveze</b>    | <b>Potencijalne obveze</b> | <b>Primljeni kolaterali</b> |
| Matična banka       | 11.635         | 6.593.577        | 10.200                     | 10.000                      |
| Grupa matične banke | 11.310         | 117.266          | 24.015                     | -                           |
| Ovisna društva      | 422.120        | 44.864           | 16.566                     | -                           |
| Ključno rukovodstvo | 23.203         | 20.474           | 1.371                      | 16.255                      |
| Ostali              | 2.032          | 52.751           | -                          | -                           |
| <b>Ukupno</b>       | <b>470.300</b> | <b>6.828.932</b> | <b>52.152</b>              | <b>26.255</b>               |

Transakcije s povezanim društvima bile su kako slijedi:

HRK '000

|                     | Grupa<br>2013.         | Grupa<br>2013.        | Grupa<br>2013.         | Grupa<br>2013.        | Grupa<br>2013.        |
|---------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                     | <b>Kamatni prihodi</b> | <b>Ostali prihodi</b> | <b>Kamatni rashodi</b> | <b>Troškovi najma</b> | <b>Ostali rashodi</b> |
| Matična banka       | 22.778                 | 94.965                | 241.404                | -                     | 65.441                |
| Grupa matične banke | 1                      | 32.561                | 13.584                 | 22.190                | 5.171                 |
| Ključno rukovodstvo | 654                    | 70                    | 836                    | -                     | 41                    |
| Ostali              | 11                     | 814                   | 1.172                  | -                     | -                     |
| <b>Ukupno</b>       | <b>23.444</b>          | <b>128.410</b>        | <b>256.996</b>         | <b>22.190</b>         | <b>70.653</b>         |

HRK '000

|                     | Grupa<br>2012.         | Grupa<br>2012.        | Grupa<br>2012.         | Grupa<br>2012.        | Grupa<br>2012.        |
|---------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                     | <b>Kamatni prihodi</b> | <b>Ostali prihodi</b> | <b>Kamatni rashodi</b> | <b>Troškovi najma</b> | <b>Ostali rashodi</b> |
| Matična banka       | 74.888                 | 73.923                | 474.780                | 1.631                 | 96.251                |
| Grupa matične banke | 172                    | 25.475                | 21.407                 | 23.740                | 4.934                 |
| Ključno rukovodstvo | 713                    | 132                   | 888                    | -                     | 195                   |
| Ostali              | 20                     | 720                   | 754                    | -                     | -                     |
| <b>Ukupno</b>       | <b>75.793</b>          | <b>100.250</b>        | <b>497.829</b>         | <b>25.371</b>         | <b>101.380</b>        |

HRK '000

|                     | Banka<br>2013.         | Banka<br>2013.        | Banka<br>2013.         | Banka<br>2013.        | Banka<br>2013.        |
|---------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                     | <b>Kamatni prihodi</b> | <b>Ostali prihodi</b> | <b>Kamatni rashodi</b> | <b>Troškovi najma</b> | <b>Ostali rashodi</b> |
| Matična banka       | 22.778                 | 94.965                | 241.404                | -                     | 65.441                |
| Grupa matične banke | 1                      | 21.615                | 1.026                  | 22.175                | 4.489                 |
| Ovisna društva      | 16.077                 | 5.735                 | 1.225                  | 44.914                | 1.449                 |
| Ključno rukovodstvo | 654                    | 70                    | 836                    | -                     | 41                    |
| Ostali              | 11                     | 814                   | 1.172                  | -                     | -                     |
| <b>Ukupno</b>       | <b>39.521</b>          | <b>123.199</b>        | <b>245.663</b>         | <b>67.089</b>         | <b>71.420</b>         |

HRK '000

|                     | Banka<br>2012.         | Banka<br>2012.        | Banka<br>2012.         | Banka<br>2012.        | Banka<br>2012.        |
|---------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                     | <b>Kamatni prihodi</b> | <b>Ostali prihodi</b> | <b>Kamatni rashodi</b> | <b>Troškovi najma</b> | <b>Ostali rashodi</b> |
| Matična banka       | 74.888                 | 73.923                | 474.780                | 1.631                 | 96.251                |
| Grupa matične banke | 172                    | 19.427                | 1.087                  | 23.699                | 4.033                 |
| Ovisna društva      | 10.268                 | 4.849                 | 1.844                  | 41.839                | 5.677                 |
| Ključno rukovodstvo | 713                    | 132                   | 888                    | -                     | 195                   |
| Ostali              | 20                     | 720                   | 754                    | -                     | -                     |
| <b>Ukupno</b>       | <b>86.061</b>          | <b>99.051</b>         | <b>479.353</b>         | <b>67.169</b>         | <b>106.156</b>        |

**Naknade ključnom rukovodstvu**

Grupa smatra da ključno rukovodstvo uključuje članove Uprave i Nadzornog odbora, te izvršne direktore neposredno odgovorne Upravi.

Sljedeća tablica prikazuje naknade ključnom rukovodstvu:

|   | HRK '000       |                |                |                |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
|   | Grupa<br>2013. | Grupa<br>2012. | Banka<br>2013. | Banka<br>2012. |
| <b>Plaće i ostale kratkoročne naknade</b> |                |                |                |                |
| Neto plaće                                | 16.805         | 16.436         | 14.596         | 13.266         |
| Troškovi mirovinskog doprinosa            | 5.212          | 5.615          | 4.406          | 4.448          |
| Troškovi poreza i prireza                 | 10.672         | 9.618          | 9.475          | 7.994          |
| Troškovi doprinosa na plaće               | 4.969          | 4.986          | 4.328          | 4.050          |
|   | 37.658         | 36.655         | 32.805         | 29.758         |
| <b>Naknade za prekid radnog odnosa</b>    |                |                |                |                |
| Neto plaće                                | -              | 505            | -              | 505            |
| Troškovi mirovinskog doprinosa            | -              | 148            | -              | 148            |
| Troškovi poreza i prireza                 | -              | 274            | -              | 274            |
| Troškovi doprinosa na plaće               | -              | 118            | -              | 118            |
|   | -              | 1.045          | -              | 1.045          |
| <b>Ukupno</b>                             | <b>37.658</b>  | <b>37.700</b>  | <b>32.805</b>  | <b>30.803</b>  |

Naknade članovima Nadzornog odbora za 2013. godinu iznosile su 249 tisuća kuna (2012.: 194 tisuće kuna).

### 37. Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti prikazani u izvještaju o novčanim tokovima obuhvaćaju sljedeće stavke s preostalim rokom dospjeća do 90 dana:

HRK '000

|  | Grupa<br>2013.   | Grupa<br>2012.   | Banka<br>2013.   | Banka<br>2012.   |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Gotovina, nostro računi i sredstva kod HNB-a         | 1.495.840        | 1.678.242        | 1.495.830        | 1.678.238        |
| Trezorski zapisi s dospijećem do 3 mjeseca           | 607.767          | 836.283          | 607.767          | 836.283          |
| Plasmani i zajmovi bankama s dospijećem do 3 mjeseca | 59.704           | 92.005           | 59.704           | 92.005           |
| <b>Ukupno</b>  | <b>2.163.311</b> | <b>2.606.530</b> | <b>2.163.301</b> | <b>2.606.526</b> |

### 38. Fer vrijednosti financijskih instrumenata

Fer vrijednost financijskih instrumenata je iznos po kojem se imovina može razmijeniti ili obveza podmiriti između obaviještenih i spremnih strana u transakciji između nepovezanih osoba.

Knjigovodstveni iznosi novca i sredstava kod središnje banke su približni njihovim fer vrijednostima.

Financijski instrumenti po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i raspoloživi za prodaju vrednuju se po fer vrijednosti. Zajmovi i potraživanja mjere se po amortiziranom trošku umanjenom za umanjenje vrijednosti.

S obzirom da tržišne cijene nisu dostupne za značajan dio financijske imovine i obveza Grupe, fer vrijednosti za te pozicije temelje se na procjeni Uprave. Prema mišljenju Uprave, fer vrijednosti ne razlikuju se značajno od knjigovodstvenih vrijednosti za sve kategorije imovine i obveza.

U nastavku slijedi sažetak glavnih metoda i pretpostavki korištenih u procjeni fer vrijednosti financijskih instrumenata:

Fer vrijednost vrijednosnih papira (financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijske imovine namijenjene prodaji) temelji se na tržišnim cijenama ili amortiziranom trošku koji je približan fer vrijednosti, s izuzetkom vlasničkih ulaganja koja ne kotiraju na tržištu i čija se fer vrijednost temelji na posljednjim raspoloživim financijskim izvješćima izdatelja.

Fer vrijednost derivata izračunata je temeljem modela ("mark-to-model"). Banka koristi dostupne podatke o tržištu poput krivulje prinosa, devizne spot i forward stope i kreditni rejting druge ugovorne strane za procjenu fer vrijednosti u odnosu na specifičnu izvedenicu. Metodologija podrazumijeva procjenu dnevne cijene za devizni forward i swap te kamatni i međuvalutni swap. Fer vrijednost derivata dobiva se dekompozicijom odnosno raščlambom instrumenata na njihove odnosne komponente te diskontiranjem svakog elementa na sadašnju vrijednost.

Fer vrijednost zajmova i potraživanja izračunava se na temelju diskontiranih očekivanih budućih novčanih tijekova po osnovi glavnice i kamate. Pretpostavka je da će se dani zajmovi otplaćivati u skladu s ugovorenim dospijećima. Očekivani budućni novčani tijekovi procjenjuju se na temelju razmatranja rizika i eventualnih umanjenja. Procijenjene fer vrijednosti zajmova odražavaju promjene u kreditnom statusu od trenutka odobrenja zajmova i promjena kamatnih stopa u slučaju zajmova s fiksnom kamatnom stopom.

Fer vrijednost zajmova komitentima s pogoršanjem u naplati procjenjuje se analizom diskontiranog novčanog tijeka ili na temelju procijenjene vrijednosti instrumenta osiguranja za predmetni zajam. Zajmovi i potraživanja razvrstani su u 3. razinu hijerarhije fer vrijednosti.

Fer vrijednost depozita po viđenju i onih koji nemaju utvrđen rok dospijea, prikazanih u Obvezama prema klijentima, utvrđuje se kao iznos plativ na zahtjev na datum bilance. Procijenjena fer vrijednost depozita s fiksnim rokovima dospijea temelji se na novčanim tijekovima diskontiranim primjenom važećih stopa za depozite sličnog preostalog dospijea. Pri procjeni fer vrijednosti ne uzima se u obzir trajanje odnosa s depozitarima. S obzirom da se na najveći dio depozita primjenjuju promjenjive kamatne stope, koje predstavljaju tržišne stope, nema značajnih razlika između fer vrijednosti depozita i njihovih knjigovodstvenih iznosa. Obveze prema klijentima razvrstane su u 3. razinu hijerarhije fer vrijednosti.

Za dugoročna kreditna zaduženja Grupe ne postoji kotirana tržišna cijena, te se njihova fer vrijednost procjenjuje na temelju sadašnje vrijednosti budućih novčanih tijekova diskontiranih po važećim stopama na datum bilance za nova slična zaduženja sa sličnim rokovima dospijea. S obzirom da većina uzetih dugoročnih zajmova Grupe ima promjenjivu kamatu, ne postoji bitna razlika između njihove knjigovodstvene i fer vrijednosti.

Sljedeća tablica prikazuje usporedbu konsolidiranih knjigovodstvenih vrijednosti i fer vrijednosti na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine:

HRK '000

|                         | 2013.<br>Knjigovodstveni<br>iznos | 2013.<br>Fer vrijednost | 2012.<br>Knjigovodstveni<br>iznos | 2012.<br>Fer vrijednost |
|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| Zajmovi i potraživanja  | 21.511.049                        | 21.487.445              | 24.365.129                        | 24.353.056              |
| Obveze prema klijentima | 17.048.584                        | 17.125.021              | 18.250.077                        | 18.308.837              |

#### Pokazatelji fer vrijednosti priznati u izvještaju o financijskom položaju

U idućoj tablici su analizirani financijski instrumenti koji su nakon prvog priznavanja svedeni na fer vrijednost, razvrstani u tri skupine ovisno o dostupnosti primjetljivih pokazatelja fer vrijednosti:

- 1. razina dostupnih primjetljivih pokazatelja – pokazatelji fer vrijednosti su izvedeni iz (neusklađenih) cijena koje kotiraju na aktivnim tržištima za istovrsnu imovinu i istovrsne obveze
- 2. razina dostupnih primjetljivih pokazatelja – pokazatelji fer vrijednosti su izvedeni iz drugih podataka, a ne iz kotiranih cijena iz 1. razine, a odnose se na izravno promatranje imovine ili obveza, tj. njihovih cijena ili su dobiveni neizravno, tj. izvedeni iz cijena i
- 3. razina pokazatelja – pokazatelji izvedeni primjenom metoda vrednovanja u kojima su kao ulazni podaci korišteni podaci o imovini ili obvezama koji se ne temelje na primjetljivim tržišnim podacima (neprijemljivi ulazni podaci).

Sljedeće tablice prikazuju pokazatelje fer vrijednosti priznate u konsolidiranom izvještaju o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godini i 31. prosinca 2012. godine:

HRK '000

|   | 2013.<br>1. razina | 2013.<br>2. razina | 2013.<br>3. razina | 2013.<br>Ukupno  |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| <b>Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b> |                    |                    |                    |                  |
| Vrijednosni papiri namijenjeni trgovanju                                    | 46.457             | 48.849             | -                  | 95.306           |
| Derivatna financijska imovina   | -                  | 8.545              | -                  | 8.545            |
| <b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju</b>                           |                    |                    |                    |                  |
| Vrijednosni papiri raspoloživi za prodaju                                   | 2.511.541          | 584.073            | 3.021              | 3.098.635        |
| <b>Ukupno financijska imovina</b>   | <b>2.557.998</b>   | <b>641.467</b>     | <b>3.021</b>       | <b>3.202.486</b> |
| <b>Financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b>  |                    |                    |                    |                  |
| Derivatne financijske obveze  | -                  | (28.603)           | -                  | (28.603)         |
| <b>Ukupno financijske obveze</b>  | <b>-</b>           | <b>(28.603)</b>    | <b>-</b>           | <b>(28.603)</b>  |

HRK '000

|   | 2012.<br>1. razina | 2012.<br>2. razina | 2012.<br>3. razina | 2012.<br>Ukupno  |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| <b>Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b> |                    |                    |                    |                  |
| Vrijednosni papiri namijenjeni trgovanju                                    | 9.596              | -                  | -                  | 9.596            |
| Derivatna financijska imovina   | -                  | 4.702              | -                  | 4.702            |
| <b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju</b>                           |                    |                    |                    |                  |
| Vrijednosni papiri raspoloživi za prodaju                                   | 3.310.459          | 676.824            | 3.168              | 3.990.451        |
| <b>Ukupno financijska imovina</b>   | <b>3.320.055</b>   | <b>681.526</b>     | <b>3.168</b>       | <b>4.004.749</b> |
| <b>Financijske obveze po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka</b>  |                    |                    |                    |                  |
| Derivatne financijske obveze  | -                  | (58.925)           | -                  | (58.925)         |
| <b>Ukupno financijske obveze</b>  | <b>-</b>           | <b>(58.925)</b>    | <b>-</b>           | <b>(58.925)</b>  |



Tijekom 2013. i 2012. godine nije bilo prijenosa između 1. i 2. razine hijerarhije fer vrijednosti kao niti prijenosa u 3. razinu ili iz 3. razine. Također nije bilo promjena u metodologiji korištenoj za utvrđivanja hijerarhije fer vrijednosti.

Sljedeća tablica prikazuje usklađenje početnog i završnog stanja financijske imovine iskazane po fer vrijednosti u 3. razini:

HRK '000

|  | Stanje<br>1. siječnja 2013. | Ukupni dobiti/<br>(gubici) priznati u<br>dobiti ili gubitku | Prodaje      | Stanje<br>31. prosinca 2013. |
|--|-----------------------------|---|--------------|------------------------------|
| <b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju:</b> |                             |   |              |                              |
| Vlasnički vrijednosni papiri                       | 3.168                       | 3   | (150)        | 3.021                        |
| <b>Ukupno financijska imovina 3. razine</b>        | <b>3.168</b>                | <b>3</b>  | <b>(150)</b> | <b>3.021</b>                 |

HRK '000

|  | Stanje<br>1. siječnja 2012. | Ukupni dobiti/<br>(gubici) priznati u<br>dobiti ili gubitku | Prodaje        | Umanjenje<br>vrijednosti | Stanje<br>31. prosinca<br>2012. |
|--|-----------------------------|---|----------------|--------------------------|---------------------------------|
| <b>Financijska imovina raspoloživa za prodaju:</b> |                             |   |                |                          |                                 |
| Komercijalni zapisi trgovačkih društava            | 6.498                       | 159   | (6.657)        | -                        | -                               |
| Vlasnički vrijednosni papiri                       | 4.657                       | -   | -              | (1.489)                  | 3.168                           |
| <b>Ukupno financijska imovina 3. razine</b>        | <b>11.155</b>               | <b>159</b>  | <b>(6.657)</b> | <b>(1.489)</b>           | <b>3.168</b>                    |

## 39. Upravljanje rizicima

U ovoj bilješci izneseni su detalji o izloženosti Banke rizicima i opisane su metode koje rukovodstvo koristi za prepoznavanje, mjerenje i upravljanje rizicima u cilju očuvanja kapitala Banke i Grupe. Cilj Banke je adekvatno i efikasno upravljanje svim vrstama rizika, što u suštini podrazumijeva sustavno i promišljeno planiranje i upravljanje, kao i održavanje prihvatljive razine rizika i profitabilnosti.

Iz tog razloga, Banka je uspostavila funkciju strateškog upravljanja rizicima koju obnaša sektor Kontrola rizika. Na ovaj način uspostavljeni su procesi identifikacije, procjene i mjerenja i upravljanja preuzetim rizicima i neočekivanim događajima, a sve u svrhu ostvarivanja stabilnog i profitabilnog poslovanja Banke uz poboljšane pokazatelja uspješnosti te poboljšanja kvalitete portfelja u pogledu rizičnosti i profitabilnosti.

Jedan od osnovnih procesa koji Banka provodi u sklopu strateškog upravljanja rizicima je proces procjenjivanja adekvatnosti internog kapitala (ICAAP). Osnovni cilj ovog procesa je određivanje pozitivne razine kapitala koja je dovoljna za pokriće svih rizika kojima je Banka izložena te su procijenjeni kao materijalni. ICAAP služi kao alat za procjenu adekvatnosti internog kapitala u odnosu na rizični profil Banke te provođenje strategije Banke primjerene za očuvanje adekvatne razine internog kapitala.

Također, Banka u sklopu procesa praćenja iskorištenosti definiranog profila rizičnosti na dnevnoj, mjesečnoj i/ili kvartalnoj osnovi provodi proces praćenja limita. Implementacija i praćenje različitih razina limita od razine produkta i klijenta do razine definiranih pod-portfelja kao npr. tržišni segmenti, regije, rejting skupine, volumenu odobrenja, volumenu izloženosti, itd., omogućava informativan i proaktivan pristup upravljanju rizicima te donošenje strateških odluka koje se baziraju na grupi pokazatelja te isto tako i interakciji s drugim faktorima utjecaja kako i drugih rizika.

Ostvarivanje strateških ciljeva Banke te način upravljanja rizicima definiran je kroz strategiju rizika te niz politika, pravilnika i uputa kojima se definiraju temeljne odrednice u skladu sa zakonskom regulativom i zahtjevima Grupe.

Glavni rizici kojima je Banka izložena proizlaze iz samog poslovanja Banke i gospodarskih kretanja, a Banka se s njima suočava u obliku kreditnih, tržišnih, likvidnosnih i valutnih rizika.

U nastavku su prikazani osnovni rizici koje Banka prati i njima upravlja na kontinuiranoj osnovi. Isto tako, u svim daljnjim analizama rizika korišteni su analitički podaci temeljeni na internim pretpostavkama za upravljanje rizicima, te se kao takvi mogu razlikovati od podataka iskazanih u financijskim izvještajima.

### 39.1. Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik gubitka zbog neispunjavanja dužnikove novčane obveze prema kreditnoj instituciji. Za potrebe izračuna adekvatnosti internog kapitala kreditnog rizika Banka trenutno koristi standardizirani pristup odnosno izračunava razinu rizika kao 12% rizično ponderirane aktive sukladno Odluci o klasifikaciji plasmana i izvanbilančnih obveza kreditnih institucija. Na ovaj način kreditni rizik je direktno uključen u ICAAP proces.

Kreditni rizik se u Banci može podijeliti na:

1. Rizik druge ugovorne strane
2. Rizik koncentracije portfelja
3. Valutno inducirani kreditni rizik (u nastavku: VIKR)

Rizik koncentracije i valutno inducirani kreditni rizik predstavljaju izvedenice kreditnog rizika, ali se zbog svoje velike važnosti u portfelju Banke, ova dva rizika sagledavaju se zasebno.

Proces identifikacije, procjene, mjerenja i upravljanja kreditnim rizikom provodi se na kontinuiranoj osnovi te obuhvaća ukupan portfelj Banke koji podliježe kreditnom riziku.

Izloženošću kreditnom riziku upravlja se redovitom analizom sposobnosti postojećih i potencijalnih zajmoprimatelja da otplate svoje obveze po glavnici i kamatama, te promjenom kreditnih limita po potrebi sukladno internim procedurama i regulatornim odredbama Hrvatske narodne banke. Pored toga, kreditnim rizikom se dodatno upravlja i pribavljanjem različitih instrumenata osiguranja kojima se umanjuje izloženost banke kreditnom riziku. Proces izvještavanja o kreditnom riziku provodi se na dnevnoj, mjesečnoj i kvartalnoj osnovi kroz niz izvještaja kojima se prikazuje trenutno stanje i kretanje kreditnog portfelja banke, iskorištenost određenih limita te prikaz indikatora kvalitete portfelja. Na temelju ovih izvještaja omogućava se efikasno upravljanje rizicima te pravovremeno i efikasno donošenje odluka.

Tako je potpuno automatizirano izvještavanje strateški važnih izvješća kao npr. NPL Report (dnevni i mjesečni), izvještaj o riziku koncentracije, Credit Risk Report, ICAAP report, Provisioning report, itd., do najkasnije 10-tog radnog dana, kako bi se omogućila što efikasnija i detaljnija analiza promjene strukture portfelja te definiranja mjera mitigacije neželjene ali prisutne razine rizika.

Za potrebe izračuna adekvatnosti internog kapitala kreditnog rizika Banka trenutno koristi standardizirani pristup odnosno izračunava razinu rizika kao 12% rizično ponderirane aktive sukladno Odluci o adekvatnosti jamstvenog kapitala kreditnih institucija.

Na ovaj način kreditni rizik je direktno uključen u ICAAP proces. Iako je navedena regulatorna metoda jednostavna Banka je smatra adekvatnom i konzervativnom u ovom trenutku. Također, u okviru standardiziranog pristupa i za potrebe internog upravljanja kreditnim rizikom, Banka kao tehnike smanjenja rizika koristi:

- Materijalnu kreditnu zaštitu (samo financijski kolateral)
- Nematerijalnu kreditnu zaštitu

#### **39.1.1. Rizik druge ugovorne strane**

Rizik druge ugovorne strane (HNB definicija) je rizik gubitka koji proizlazi iz neispunjavanja obveza druge ugovorne strane. Dodatno je interno proširena definicija na način da je to rizik koji proizlazi iz kreditne transakcije klijenta i rizika države. Kreditni rizik i rizik države mjere rizik na istom portfelju, ali iz dva različita pogleda. Njihova suma predstavlja ukupan rizik prema drugoj ugovornoj strani.

Rizik druge ugovorne strane ne analizira se zasebno već se njime upravlja u okviru kreditnog rizika.

#### **39.1.2. Rizik koncentracije portfelja**

Rizik koncentracije jest svaka pojedinačna, izravna ili neizravna, izloženost prema jednoj osobi, odnosno grupi povezanih osoba ili skup izloženosti koje povezuju zajednički činitelji rizika kao što su isti gospodarski sektor, odnosno geografsko područje, istovrsni poslovi ili roba, odnosno primjena tehnika smanjenja kreditnog rizika, koji može dovesti do takvih gubitaka koji bi mogli ugroziti nastavak poslovanja kreditne institucije.

Rizik koncentracije proizlazi iz neujednačene raspodjele izloženosti, a koji se može pojaviti u svim kategorijama rizika. Jedna vrsta rizika koncentracije je kreditni rizik koji proizlazi iz valutnog rizika.

Banka mjeri i upravlja rizikom koncentracije sa sljedećih gledišta:

- Koncentracija imena / Grupa povezanih osoba
- Koncentracija sektora
- Koncentracija kolaterala po vrsti i davateljima kolaterala
- Koncentracija strane valute

Rizik koncentracije mjeri se u okviru procesa upravljanja rizicima i kroz proces adekvatnosti internog kapitala (ICAAP). Glavni ciljevi mjerenja rizika koncentracije su određivanje potencijalnih promjena u strukturi alokacije kapitala za kreditni rizik, poboljšanje strategije odobravanja kredita vezano uz kreditni rizik i postavljanje/analiza limita za kreditni rizik.

#### 39.1.3. Valutno inducirani kreditni rizik (VIKR)

Valutno inducirani kreditni rizik jest rizik gubitka kojem je dodatno izložena kreditna institucija koja odobrava plasmane u stranoj valuti ili uz valutnu klauzulu i koji proizlazi iz dužnikove izloženosti valutnom riziku. Valutno inducirani kreditni rizik definiramo kao negativan utjecaj promjene vrijednosti valute na kreditni portfelj Banke.

VIKR se također mjeri u okviru procesa upravljanja rizicima i kroz proces adekvatnosti internog kapitala (ICAAP). Kako za VIKR ne postoji minimalni regulatorni kapitalni zahtjev, Banka je izradila internu metodu kvantifikacije VIKR-a koja je detaljno specificirana u dokumentu „Politika upravljanja valutno indiciranim kreditnim rizikom“.

#### 39.1.4. Rizik države

Rizik države odnosi se na rizik gubitka zbog neispunjavanja dužnikove obveze u nekoj zemlji prema kreditnoj instituciji. Rizik države predstavlja kreditni rizik sadržan u međudržavnim transakcijama.

Rizik države može se sagledati kao kombinacija:

- Transfer rizika (odnosi se na međudržavne transakcije),
- Valutno inducirani kreditni rizik (za valutnu neusklađenost)

Rizik države jest rizik koji proizlazi iz međunarodnih transakcija, te je Banka u tom trenutku osim standardnom kreditnom riziku, podložna i riziku koji proizlazi iz uvjeta u matičnoj zemlji stranog zajmoprimca ili druge ugovorne strane.

Rizik države uključuje cijeli spektar rizika koji proizlaze iz gospodarskog, političkog i socijalnog okruženja strane države koji mogu imati potencijalne utjecaje na inozemna dužnička i vlasnička ulaganja u toj državi. Rizik transfera leži više u sposobnosti zajmoprimca da pribavi devizna sredstva potrebna za servisiranje svojih prekograničnih dugova i ostalih ugovornih obveza.

Sukladno internim aktima Banke, rizik transfera promatra se za dio portfelja Banke koji se odnosi na prekogranične transakcije sa zemljama koje nisu članice Europske monetarne unije.

Rizikom države Banka upravlja na način da provodi kontinuiranu analizu strukture i kvalitete cjelokupnog portfelja koji pripada riziku države (odnosno riziku transfera) kako bi osigurala pravodobno poduzimanje odgovarajućih mjera radi smanjenja rizika.

### 39.1.5. Rizik materijalne imovine

Rizik materijalne imovine se definira kao rizik gubitka zbog promjena tržišne vrijednosti imovine iz Bančinog portfelja. Rizik objekata može nastati u sljedećim slučajevima:

- Bankarstvo: Ukoliko nastupi neurednost dužnika u podmirivanju obveza i Banka preuzme dotično poduzeće, Banka će preuzeti imovinu koju je primila kao instrument osiguranja i tretirati ju kao vlastitu.
- Financijski leasing: Ukoliko primatelj leasinga postane neuredan u podmirivanju obveza, objekt leasinga postaje imovina leasing društva.
- Operativni leasing: Objekt leasinga je uvijek vlasništvo leasing društva.
- Materijalna imovina u Bančinom vlasništvu.

Rizik materijalne imovine mjeri se i procjenjuje na temelju kvantitativnih pokazatelja veličine materijalne imovine u portfelju Banke. Sagledavajući utjecaj materijalne imovine na ukupnu imovinu banke te utjecaj ostvarenih i planiranih gubitaka na temelju revalorizacije vrijednosti materijalne imovine, ocjenjuje se i materijalnost samog rizika.

Proces izračuna razine rizika uvjetovan je utjecajem promijene vrijednosti materijalne imovine u određenom vremenskom periodu, odnosno periodu u kojem se pojedina imovina zadržava u portfelju banke. Tržišna vrijednost, odnosno knjigovodstvena vrijednost imovine predstavlja osnovu za izračun internog kapitalnog zahtjeva za rizik materijalne imovine te čini osnovni parametar prilikom ocijene rizika materijalne imovine.

Budući da Banka primjenjuje standardizirani pristup za izračun internog kapitalnog zahtjeva za kreditni rizik, rizik materijalne imovine mjeri se u sklopu kreditnog rizika na mjesečnoj osnovi, tj. interni kapitalni zahtjev za rizik materijalne imovine predstavlja dio internog kapitalnog zahtjeva za kreditni rizik. Prema standardiziranom pristupu materijalna imovina razvrstava se u kategoriju izloženosti „Ostale izloženosti“ te se bazne vrijednosti množe s ponderom rizika 100%, a potom s regulatornom stopom od 12%.

Rizikom materijalne imovine Banka upravlja na način da provodi kontinuiranu analizu strukture i kvalitete cjelokupnog portfelja materijalne imovine kako bi osigurala pravodobno poduzimanje odgovarajućih mjera radi smanjenja rizika.

Upravljanje rizikom materijalne imovine u najvećoj mjeri ogleda se kroz redovito vrednovanje materijalne imovine putem ažurirane i pouzdane tržišne vrijednosti, te ukoliko se procijenjena vrijednost značajno razlikuje u odnosu na knjigovodstvenu vrijednost imovine, vrši se usklađenje u poslovnim knjigama Banke. Najveći udio u riziku materijalne imovine imaju nekretnine u vlasništvu Banke pa je ovaj tip imovine najviše zahvaćen promjenama tržišne vrijednosti.

Internim aktima Banke „Upravljanje materijalnom i nematerijalnom imovinom“ i „Upravljanje materijalnom imovinom preuzetom u zamjenu za nenaplaćena potraživanja“ propisani su načini upravljanja materijalnom imovinom.

### 39.1.6. Rezidualni rizik

Rezidualni rizik proizlazi iz upotrebe tehnika smanjenja rizika, a predstavlja mogući gubitak zbog nemogućnosti realizacije ugovorenog instrumenta osiguranja rizika uopće ili nemogućnosti realizacije u očekivanoj vrijednosti ili u očekivanom vremenu.

Rezidualni rizik se ne procjenjuje nego se sagledava kao zasebna vrsta rizika te se kao takav i ne kvantificira zasebno već se sagledava njegov utjecaj kroz ostale rizike i posebice kroz testiranje otpornosti na stres vrijednosti nekretnina.

### 39.1.7. Razrjeđivački rizik

Razrjeđivački rizik jest rizik gubitka zbog smanjenja iznosa otkupljenih potraživanja nastalog zbog gotovinskih ili negotovinskih potraživanja dužnika koja proizlaze iz pravnog odnosa s prijašnjim vjerovnikom, na temelju kojega su nastala potraživanja koja su predmet otkupa.

Razrjeđivački rizik Banka mjeri u sklopu kreditnog rizika na kvartalnoj osnovi, tj. interni kapitalni zahtjev razrjeđivačkog rizika predstavlja dio internog kapitalnog zahtjeva za kreditni rizik i ne iskazuju se zasebno.

Razrjeđivačkim rizikom Banka upravlja na način da provodi kontinuiranu analizu strukture i kvalitete cjelokupnog portfelja koji pripada razrjeđivačkom riziku kako bi osigurala pravodobno poduzimanje odgovarajućih mjera radi smanjenja rizika.

Izloženost Banke kreditnom riziku nastaje kroz aktivnosti kreditiranja i investiranja te u slučajevima u kojima djeluje kao posrednik u ime komitenata ili trećih osoba. Rizik da druga ugovorna strana neće izvršiti svoje obveze po financijskim instrumentima kontinuirano se prati na mjesečnoj osnovi.

Izloženost Banke kreditnom riziku proizlazi iz zajmova i potraživanja od komitenata i banaka. Iznos kreditne izloženosti po toj osnovi, predstavlja knjigovodstvena vrijednosti te imovine u bilanci. Nadalje, Banka je izložena i kreditnom riziku po izvanbilančnim stavkama, kroz preuzete obveze po neiskorištenim okvirnim zajmovima i izdanim garancijama.

Vrste i iznosi kolaterala ovise o procjeni kreditnog rizika pojedinog klijenta, a njihova prihvatljivost i način vrednovanja propisani su internim aktima „Procedura za praćenje instrumenata osiguranja“. Banka redovito nadzire tržišne vrijednosti primljenih kolaterala, te u slučaju potrebe zahtjeva dodatne, ako je to predviđeno ugovorom.

U slučaju nepodmirivanja dospjelih obveza od strane dužnika Banka ima mogućnost realizacije kolaterala koje je preuzela (a ne koristi ih za obavljanje svoje redovne djelatnosti) kako bi namirila svoja potraživanja.

Analiza kolaterala po vrstama i izloženostima koje pokrivaju prikazana je u niže navedenim tablicama. Iznosi kolaterala u tablicama prikazani su po vrijednosti koja predstavlja konzervativniju vrijednost od procijenjene vrijednosti, odnosno procijenjenju vrijednost umanjenu za određeni postotak u ovisnosti o vrsti kolaterala.

Garancije prikazane u sljedećoj tablici uključuju državne garancije, garancije lokalne uprave i bankovne garancije.

Sljedeća tablica prikazuje stanje kolaterala po vrstama izloženosti na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine:

HRK '000

| Vrste izloženosti                      | 2013.<br>Iznos izloženosti | 2013.<br>Iznos kolaterala | 2012.<br>Iznos izloženosti | 2012.<br>Iznos kolaterala |
|--|----------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|
| <b>Kreditni pravim osobama</b>         |                            |                           |                            |                           |
| Investicijski krediti                  | 2.280.681                  | 1.348.068                 | 3.093.544                  | 1.717.134                 |
| Kreditni za obrtna sredstva            | 3.105.769                  | 865.457                   | 3.523.742                  | 1.004.281                 |
| Kreditni za projektno financiranje     | 306.441                    | 193.703                   | 459.187                    | 328.387                   |
| Lombardni krediti                      | 35.501                     | 34.511                    | 35.633                     | 33.404                    |
| Kreditni za restrukturiranje           | 1.192.464                  | 751.798                   | 1.712.525                  | 1.136.018                 |
| Subvencionirani krediti                | 275.841                    | 232.493                   | 383.785                    | 302.100                   |
| Kreditni za financiranje turizma       | 9.027                      | 8.658                     | 33.155                     | 32.231                    |
| Kreditni za financiranje poljoprivrede | 74.443                     | 61.237                    | 126.015                    | 94.757                    |
| Kreditni iz sredstava HBOR-a           | 945.036                    | 649.107                   | 922.094                    | 590.728                   |
| Okvirni krediti                        | 13.140                     | 6.503                     | 58.216                     | 19.235                    |
| Ostali krediti                         | 9.213.008                  | 2.043.825                 | 10.097.793                 | 2.018.591                 |
| Otkupljena potraživanja                | 13.194                     | 541                       | 31.484                     | 945                       |
| <b>Podzbroj</b>                        | <b>17.464.545</b>          | <b>6.195.901</b>          | <b>20.477.172</b>          | <b>7.277.810</b>          |
| <b>Kreditni stanovništvu</b>           |                            |                           |                            |                           |
| Stambeni krediti                       | 7.859.511                  | 6.419.318                 | 8.598.582                  | 6.653.737                 |
| Kreditni za kupnju automobila          | 314.941                    | 297.688                   | 464.347                    | 396.318                   |
| Nenamjenski krediti                    | 1.460.858                  | 462.364                   | 1.609.868                  | 442.447                   |
| Ostali krediti                         | 1.300.097                  | 184.711                   | 1.164.384                  | 178.876                   |
| <b>Podzbroj</b>                        | <b>10.935.407</b>          | <b>7.364.081</b>          | <b>11.837.180</b>          | <b>7.671.378</b>          |
| Kartični proizvodi                     | 495.567                    | 2.158                     | 533.023                    | 2.167                     |
| Garancije                              | 1.214.903                  | 470.376                   | 1.638.931                  | 631.415                   |
| Dokumentarni akreditivi                | 34.911                     | 10.408                    | 36.779                     | 13.586                    |
| Okviri za financijsko praćenje         | 575.795                    | 40.623                    | 484.753                    | 53.238                    |
| <b>Podzbroj</b>                        | <b>30.721.127</b>          | <b>14.083.547</b>         | <b>35.007.838</b>          | <b>15.649.594</b>         |
| Poslovni udjeli                        | 134.084                    | -                         | 244.234                    | -                         |
| <b>Ukupno</b>                          | <b>30.855.211</b>          | <b>14.083.547</b>         | <b>35.252.072</b>          | <b>15.649.594</b>         |

Sljedeća tablica prikazuje vrste kolaterala uzete u obzir u gore navedenim analizama na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine:

HRK '000

|                            | 2013.             | 2012.             |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| Nekretnine                 | 11.057.030        | 12.745.371        |
| Pokretnine                 | 270.711           | 299.039           |
| Novčana sredstva           | 481.209           | 429.803           |
| Garancije i druga jamstva* | 1.695.193         | 1.603.043         |
| Police osiguranja          | 280.628           | 357.517           |
| Ostalo                     | 298.776           | 214.823           |
| <b>Ukupno</b>              | <b>14.083.547</b> | <b>15.649.594</b> |

\* Državne garancije, garancije lokalne uprave i bankovne garancije



Kvaliteta kreditnog portfelja na dan 31. prosinca 2013. godine bila je kako slijedi:

HRK '000

| Vrste izloženosti                         | Nedospjelo<br>i bez<br>umanjenja | Izloženost<br>u kašnjenju | Kašnjenje<br>manje od 30<br>dana | Kašnjenje od<br>31 do 60<br>dana | Kašnjenje od<br>61 do 90<br>dana | Kašnjenje<br>više od<br>91 dan | Pojedinačno<br>umanjeni | Ukupna<br>izloženost |
|---|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------|
| <b>Kreditni pravim osobama</b>            |                                  |                           |                                  |                                  |                                  |                                |                         |                      |
| Investicijski krediti                     | 1.910.611                        | 244.208                   | 121.379                          | 74.929                           | 2.449                            | 45.451                         | 125.863                 | 2.280.681            |
| Kreditni za obrtna sredstva               | 2.726.235                        | 224.098                   | 111.386                          | 69.543                           | 10.269                           | 32.901                         | 155.435                 | 3.105.769            |
| Kreditni za projektno<br>financiranje     | 267.819                          | 7.479                     | 7.479                            | -                                | -                                | -                              | 31.143                  | 306.441              |
| Lombardni krediti                         | 35.409                           | 92                        | 92                               | -                                | -                                | -                              | -                       | 35.501               |
| Kreditni za restrukturiranje              | 820.240                          | 104.884                   | 30.735                           | 29.860                           | 13.355                           | 30.934                         | 267.340                 | 1.192.464            |
| Subvencionirani krediti                   | 241.980                          | 22.457                    | 11.619                           | 1.411                            | 465                              | 8.962                          | 11.404                  | 275.841              |
| Kreditni za financiranje<br>turizma       | 6.362                            | 2.665                     | 1.153                            | -                                | -                                | 1.512                          | -                       | 9.027                |
| Kreditni za financiranje<br>poljoprivrede | 59.755                           | 11.127                    | 1.970                            | 6.297                            | 231                              | 2.629                          | 3.562                   | 74.443               |
| Kreditni iz sredstava HBOR-a              | 827.473                          | 48.871                    | 12.423                           | 21.122                           | 6.524                            | 8.802                          | 68.692                  | 945.036              |
| Okvirni krediti                           | 5                                | 5.937                     | 1.032                            | 1.251                            | 1.539                            | 2.116                          | 7.198                   | 13.140               |
| Ostali krediti                            | 9.044.491                        | 66.612                    | 63.364                           | 1.694                            | 718                              | 835                            | 101.904                 | 9.213.008            |
| Otkupljena potraživanja                   | 8.606                            | 3.909                     | 1.946                            | 1.205                            | 0                                | 758                            | 679                     | 13.194               |
| <b>Podzbroj</b>                           | <b>15.948.987</b>                | <b>742.338</b>            | <b>364.577</b>                   | <b>207.311</b>                   | <b>35.550</b>                    | <b>134.899</b>                 | <b>773.220</b>          | <b>17.464.545</b>    |
| <b>Kreditni stanovništvu</b>              |                                  |                           |                                  |                                  |                                  |                                |                         |                      |
| Stambeni krediti                          | 6.445.382                        | 563.937                   | 86.529                           | 225.792                          | 90.837                           | 160.779                        | 850.192                 | 7.859.511            |
| Kreditni za kupnju<br>automobila          | 277.735                          | 16.659                    | 430                              | 9.526                            | 3.192                            | 3.511                          | 20.547                  | 314.941              |
| Nenamjenski krediti                       | 1.084.259                        | 81.501                    | 17.109                           | 30.547                           | 13.176                           | 20.669                         | 295.097                 | 1.460.858            |
| Ostali krediti                            | 928.297                          | 85.060                    | 45.580                           | 16.899                           | 10.460                           | 12.121                         | 286.741                 | 1.300.097            |
| <b>Podzbroj</b>                           | <b>8.735.673</b>                 | <b>747.157</b>            | <b>149.648</b>                   | <b>282.764</b>                   | <b>117.665</b>                   | <b>197.080</b>                 | <b>1.452.577</b>        | <b>10.935.407</b>    |
| Kartični proizvodi                        | 427.100                          | 18.461                    | 14.875                           | 2.071                            | 775                              | 740                            | 50.006                  | 495.567              |
| Garancije                                 | 811.581                          | 56.651                    | 27.657                           | 6.294                            | -                                | 22.701                         | 346.672                 | 1.214.903            |
| Dokumentarni akreditivi                   | 23.387                           | 11.287                    | 10.710                           | -                                | -                                | 577                            | 237                     | 34.911               |
| Okviri za financijsko<br>praćenje         | 566.778                          | 2.052                     | 1.773                            | 276                              | 4                                | -                              | 6.965                   | 575.795              |
| <b>Podzbroj</b>                           | <b>26.513.506</b>                | <b>1.577.945</b>          | <b>569.238</b>                   | <b>498.715</b>                   | <b>153.995</b>                   | <b>355.997</b>                 | <b>2.629.676</b>        | <b>30.721.127</b>    |
| Poslovni udjeli                           | 134.084                          | -                         | -                                | -                                | -                                | -                              | -                       | 134.084              |
| <b>Ukupno</b>                             | <b>26.647.590</b>                | <b>1.577.945</b>          | <b>569.238</b>                   | <b>498.715</b>                   | <b>153.995</b>                   | <b>355.997</b>                 | <b>2.629.676</b>        | <b>30.855.211</b>    |

Kvaliteta kreditnog portfelja na dan 31. prosinca 2012. godine bila je kako slijedi:

HRK '000

| Vrste izloženosti                         | Nedospjelo<br>i bez<br>umanjenja | Izloženost<br>u kašnjenju | Kašnjenje<br>manje od 30<br>dana | Kašnjenje od<br>31 do 60<br>dana | Kašnjenje od<br>61 do 90<br>dana | Kašnjenje<br>više od<br>91 dan | Pojedinačno<br>umanjeni | Ukupna<br>izloženost |
|---|----------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------|
| <b>Kreditni pravim osobama</b>            |                                  |                           |                                  |                                  |                                  |                                |                         |                      |
| Investicijski krediti                     | 2.406.381                        | 376.584                   | 85.268                           | 123.085                          | 21.257                           | 146.975                        | 310.578                 | 3.093.544            |
| Kreditni za obrtna sredstva               | 2.935.348                        | 324.322                   | 147.524                          | 63.712                           | 3.510                            | 109.576                        | 264.072                 | 3.523.742            |
| Kreditni za projektno<br>financiranje     | 294.291                          | 80.896                    | 46.013                           | 18.094                           | -                                | 16.790                         | 84.000                  | 459.187              |
| Lombardni krediti                         | 34.209                           | 1.235                     | 1.235                            | -                                | -                                | -                              | 189                     | 35.633               |
| Kreditni za restrukturiranje              | 837.306                          | 328.092                   | 98.166                           | 67.465                           | 38.774                           | 123.688                        | 547.127                 | 1.712.525            |
| Subvencionirani krediti                   | 289.145                          | 56.751                    | 19.324                           | 2.452                            | 3.885                            | 31.090                         | 37.889                  | 383.785              |
| Kreditni za financiranje<br>turizma       | 25.780                           | 2.352                     | 194                              | -                                | -                                | 2.158                          | 5.024                   | 33.155               |
| Kreditni za financiranje<br>poljoprivrede | 84.679                           | 21.302                    | 6.986                            | 3.342                            | 96                               | 10.878                         | 20.034                  | 126.015              |
| Kreditni iz sredstava HBOR-a              | 813.363                          | 67.705                    | 2.970                            | 25.220                           | 8.135                            | 31.380                         | 41.025                  | 922.094              |
| Okvirni krediti                           | 13                               | 12.632                    | 1.564                            | 2.452                            | 455                              | 8.159                          | 45.571                  | 58.216               |
| Ostali krediti                            | 9.975.735                        | 28.268                    | 7.083                            | 2.702                            | 1.079                            | 17.404                         | 93.790                  | 10.097.793           |
| Otkupljena potraživanja                   | 23.433                           | 3.237                     | 1.298                            | -                                | -                                | 1.939                          | 4.814                   | 31.484               |
| <b>Podzbroj</b>                           | <b>17.719.682</b>                | <b>1.303.377</b>          | <b>417.625</b>                   | <b>308.524</b>                   | <b>77.192</b>                    | <b>500.036</b>                 | <b>1.454.113</b>        | <b>20.477.172</b>    |
| <b>Kreditni stanovništvu</b>              |                                  |                           |                                  |                                  |                                  |                                |                         |                      |
| Stambeni krediti                          | 7.310.805                        | 583.349                   | 58.293                           | 221.595                          | 98.726                           | 204.735                        | 704.429                 | 8.598.582            |
| Kreditni za kupnju<br>automobila          | 420.001                          | 25.478                    | 933                              | 11.299                           | 5.207                            | 8.039                          | 18.868                  | 464.347              |
| Nenamjenski krediti                       | 1.269.540                        | 103.666                   | 14.642                           | 36.533                           | 12.193                           | 40.299                         | 236.661                 | 1.609.868            |
| Ostali krediti                            | 849.860                          | 61.926                    | 21.803                           | 16.399                           | 5.938                            | 17.786                         | 252.598                 | 1.164.384            |
| <b>Podzbroj</b>                           | <b>9.850.205</b>                 | <b>774.419</b>            | <b>95.671</b>                    | <b>285.826</b>                   | <b>122.064</b>                   | <b>270.858</b>                 | <b>1.212.557</b>        | <b>11.837.180</b>    |
| Kartični proizvodi                        | 490.378                          | 20.518                    | 14.745                           | 1.507                            | 607                              | 3.659                          | 22.127                  | 533.023              |
| Garancije                                 | 1.191.383                        | 231.247                   | 23.923                           | 164.667                          | 21.316                           | 21.341                         | 216.300                 | 1.638.931            |
| Dokumentarni akreditivi                   | 27.386                           | 8.270                     | 3.879                            | 2.936                            | -                                | 1.454                          | 1.123                   | 36.779               |
| Okviri za financijsko<br>praćenje         | 435.484                          | 43.245                    | 27.444                           | 3.453                            | -                                | 12.348                         | 6.023                   | 484.753              |
| <b>Podzbroj</b>                           | <b>29.714.519</b>                | <b>2.381.076</b>          | <b>583.287</b>                   | <b>766.913</b>                   | <b>221.179</b>                   | <b>809.697</b>                 | <b>2.912.243</b>        | <b>35.007.838</b>    |
| Poslovni udjeli                           | 244.234                          | -                         | -                                | -                                | -                                | -                              | -                       | 244.234              |
| <b>Ukupno</b>                             | <b>29.958.753</b>                | <b>2.381.076</b>          | <b>583.287</b>                   | <b>766.913</b>                   | <b>221.179</b>                   | <b>809.697</b>                 | <b>2.912.243</b>        | <b>35.252.072</b>    |

Osnovna svrha preuzetih obveza kreditiranja je osigurati raspoloživost sredstava prema potrebama komitenata. Garancije, koje predstavljaju neopoziva jamstva da će Grupa izvršiti isplatu u slučaju da komitent ne može podmiriti svoje obveze prema trećim stranama, nose isti kreditni rizik kao i zajmovi.

Preuzete obveze kreditiranja predstavljaju neiskorištene odobrene iznose u obliku zajmova ili garancija. U svezi s kreditnim rizikom povezanim s preuzetim obvezama za kreditiranje, Grupa je potencijalno izložena gubitku u iznosu jednakom ukupnim neiskorištenim preuzetim obvezama. Međutim, vjerojatni iznos gubitka je manji od ukupnog iznosa neiskorištenih preuzetih obveza, jer je većina preuzetih obveza za kreditiranje povezana s održavanjem specifičnih kreditnih standarda od strane komitenata. Grupa prati razdoblje do dospjeća preuzetih obveza za kreditiranje jer navedene obveze s duljim rokom općenito predstavljaju veći kreditni rizik od onih kratkoročnih.

Kako je navedeno u točki 39.1.2, rizik koncentracije predstavlja svaka pojedinačna, izravna ili neizravna, izloženost prema jednoj osobi, odnosno grupi povezanih osoba ili skup izloženosti koje povezuju zajednički činitelji. Maksimalna izloženost po pojedinom klijentu (ne uključujući Republiku Hrvatsku) na dan 31. prosinca 2013. godine iznosila je 943.022 tisuća kuna (2012: 501.892 tisuća kuna) ne uzimajući u obzir iznose koji smanjuju ukupnu izloženost Banke i procijenjene vrijednosti kolaterala i sredstava osiguranja od kreditnog rizika.

Daljnja izloženost prema svakom dužniku (uključujući i banke) je ograničena od strane kreditnog odbora određenim podlimitima koji pokrivaju bilančnu i vanbilančnu izloženost. Maksimalna izloženost kreditnom riziku, zanemarujući fer vrijednost sredstva osiguranja naplate, u slučaju da druga strana ne ispuní obvezu sadržanu u financijskim instrumentima jednaka je knjigovodstvenoj vrijednosti financijske imovine prezentirane u financijskim izvještajima ili pak vrijednosti potencijalne financijske obveze.

Banka većinu svojih aktivnosti obavlja u Republici Hrvatskoj pa je i većina kreditnog rizika ograničena na Republiku Hrvatsku.

### **Kreditni rizik prema vrstama financijske imovine**

Kreditni rizik prema vrstama financijske imovine za kredite i slična potraživanja prati se pomoću interne klasifikacije kreditnog rizika, a sukladno Odluci HNB-a o klasifikaciji plasmana i izvanbilančnih obveza kreditnih institucija.

Tako Banka plasmane za koje procijeni da su potpuno nadoknadivi klasificira u rizičnu skupinu A, uključujući glavnice i kamate. Sve plasmane prilikom njihovog prvog odobravanja Banka raspoređuje u rizičnu skupinu A. Plasmane za koje procijeni da su djelomično nadoknadivi Banka klasificira u rizičnu skupinu B i to ovisno o postotku gubitka: u rizičnu skupinu B-1 (plasmane za koje utvrđeni gubitak ne prelazi 30% nominalnoga knjigovodstvenog iznosa plasmana), u rizičnu skupinu B-2 (plasmane za koje utvrđeni gubitak iznosi više od 30% do 70% nominalnoga knjigovodstvenog iznosa plasmana), u rizičnu skupinu B-3 (plasmane za koje utvrđeni gubitak iznosi više od 70% a manje od 100% nominalnoga knjigovodstvenog iznosa plasmana). Plasmane za koje procijeni da su u potpunosti nenadoknadivi Banka klasificira u rizičnu skupinu C.

Na dan 31. prosinca 2013. godine od ukupnih HRK 33.168.159 tisuća (2012: HRK 38.185.055 tisuća) plasmana raspoređenih u rizične skupine, na plasmane rizične skupine A odnosi se HRK 27.394.567 tisuća (2012: HRK 31.033.911 tisuća).

## 39.2. Tržišni rizici

Tržišni rizici proizlaze iz otvorenih pozicija u tržišnim instrumentima čije se vrednovanje temelji na kamatnim stopama, valutama i dionicama. Svi instrumenti podložni su općim i specifičnim kretanjima na tržištu. Banka upravlja tržišnim rizikom periodičnim procjenama potencijalnih gubitaka koji mogu nastati zbog nepovoljnih promjena tržišnih uvjeta, te uspostavljanjem i održavanjem prikladne razine limita.

Svi instrumenti namijenjeni trgovanju podložni su tržišnom riziku, odnosno riziku da buduće promjene tržišnih uvjeta mogu instrument učiniti manje vrijednim ili nepovoljnijim. Instrumenti se priznaju po fer vrijednosti, a sve promjene tržišnih uvjeta direktno utječu na prihode od trgovanja. Banka upravlja upotrebom instrumenata namijenjenih trgovanju u skladu s promjenama tržišnih uvjeta. Izloženošću tržišnom riziku formalno se upravlja kupnjom ili prodajom instrumenata u skladu s limitima koje odobrava Uprava.

### 39.2.1. Analiza vrijednosti izložene riziku (Value at Risk - VaR)

Pokazatelj vrijednosti izložene riziku, ili rizične vrijednosti, daje procjenu potencijalnog gubitka za zadano razdoblje držanja uz predefiniciranu razinu pouzdanosti. VaR metodologija je pristup temeljen na statističkim metodama i vjerojatnosti koji uzima u obzir volatilitnost tržišta te diversifikaciju rizika kroz priznavanje netiranih pozicija portfelja, te korelacija između proizvoda i tržišta. Rizici se mogu mjeriti konzistentno na svim tržištima i proizvodima, a pokazatelji rizika mogu se objediniti u jedinstvenu rizičnu vrijednost. Dnevni VaR uz 99%-tnu statističku pouzdanost pokazuje da dnevni gubitak u 99% slučajeva ne bi trebao premašiti iskazani potencijalni gubitak.

Metodologija za izračun VaR-a korištena za izračun dnevnog rizika je Monte Carlo simulacija kojoj je svrha utvrđivanje potencijalne buduće izloženosti riziku. Banka koristi VaR analizu da bi utvrdila izloženost u knjizi banke (99% pouzdanosti, razdoblje držanja od 1 dan), izloženost u knjizi trgovanja (99% pouzdanosti, razdoblje držanja od 1 dan), te dnevnu izloženost otvorene devizne pozicije. Korištena metodologija je strukturirana Monte Carlo simulacija s 10.000 ponavljanja i 99%-tnim intervalom pouzdanosti temeljenim na eksponencijalno ponderiranim volatilitnostima i korelacijama vlastitih vremenskih serija (250 dana).

Za izračun VaR-a kod mjerenja rizika promjene kamatne stope korištena je metoda varijanci-kovarijanci, a koja je temeljena na JPMorgan Risk Metrics pristupu. Pristup se temelji na pretpostavci o normalnoj distribuciji logaritamskog povrata kamatne stope. Volatilitnost faktora rizika definira VaR te u sljedećem koraku izračuna, u kombinaciji s koreliranom matricom, daje korelirane vrijednosti VaR-a.

Budući da je EUR bazna valuta za sve kalkulacije, izračun VaR-a je definiran i generira se iz interne aplikacije Hypo Group Alpe Adria - „Portfolio Management System“ („PMS“) koja pokriva grupnu izloženost i prati rizik iz perspektive Grupe.

Tablica u nastavku prikazuje kretanje veličina VaR-a po pojedinim faktorima rizika tijekom 2013 godine:

| Value at Risk                                 | HRK '000     | HRK '000       | HRK '000     | HRK '000      |
|---|--------------|----------------|--------------|---------------|
| Rizične kategorije                            | Minimum      | Maksimum       | Prosjek      | Kraj godine   |
| Kamatni rizik - knjiga trgovanja              | 40           | 564            | 176          | 159           |
| Kamatni rizik - knjiga banke                  | 2.740        | 11.589         | 7.002        | 10.694        |
| Rizik kreditne marže                          | 500          | 2.500          | 1.154        | 508           |
| Rizik ulaganja u vlasničke vrijednosne papire | 1            | 3              | 2            | 2             |
| Valutni rizik                                 | 327          | 2.123          | 1.142        | 367           |
| <b>Ukupno*</b>                                | <b>3.608</b> | <b>16.779.</b> | <b>9.475</b> | <b>11.729</b> |

Tablica u nastavku prikazuje kretanje veličina VaR-a po pojedinim faktorima rizika tijekom 2012 godine:

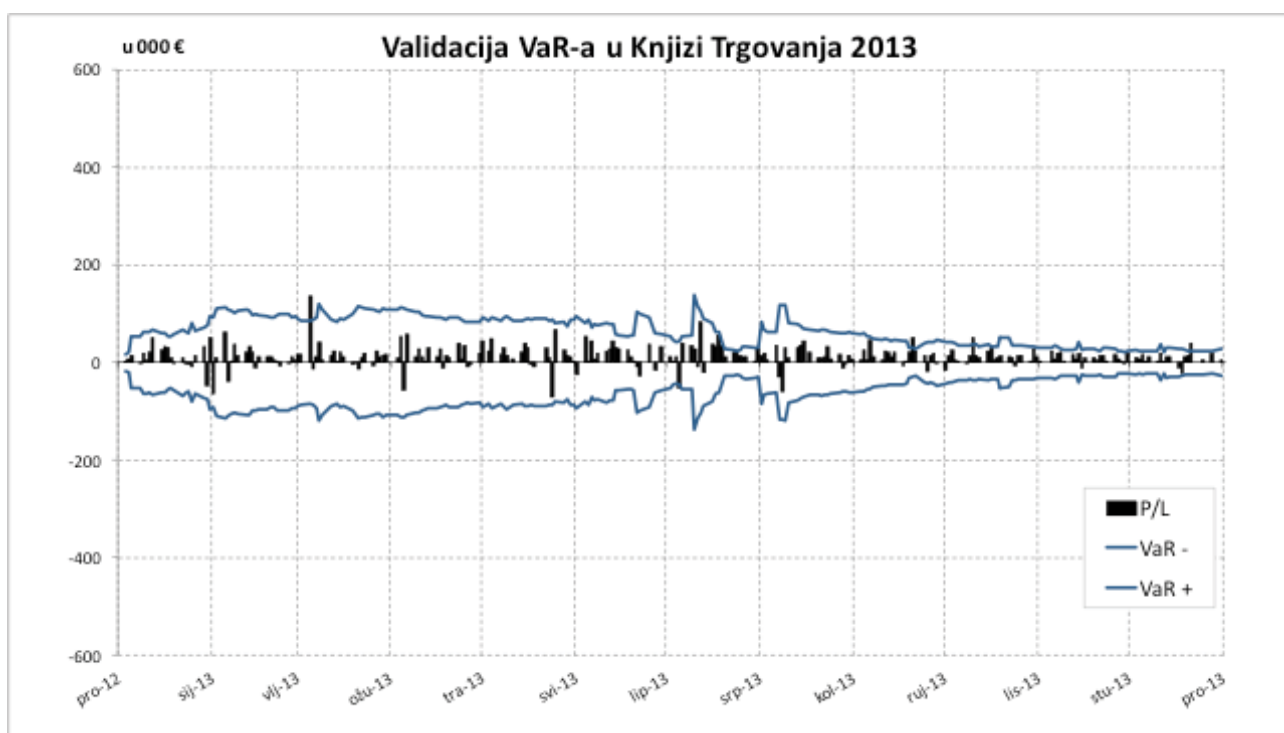
| Value at Risk                                 | HRK '000     | HRK '000      | HRK '000     | HRK '000     |
|---|--------------|---------------|--------------|--------------|
| Rizične kategorije                            | Minimum      | Maksimum      | Prosjek      | Kraj godine  |
| Kamatni rizik - knjiga trgovanja              | -            | 511           | 145          | 15           |
| Kamatni rizik - knjiga banke                  | 1.824        | 6.032         | 3.940        | 2.946        |
| Rizik kreditne marže                          | 931          | 3.055         | 2.223        | 931          |
| Rizik ulaganja u vlasničke vrijednosne papire | 1            | 4             | 2            | 3            |
| Valutni rizik                                 | 237          | 2.301         | 868          | 1.140        |
| <b>Ukupno*</b>                                | <b>2.994</b> | <b>11.904</b> | <b>7.178</b> | <b>5.035</b> |

\* Korelacijski efekti nisu uzeti u obzir u gornjoj analizi.

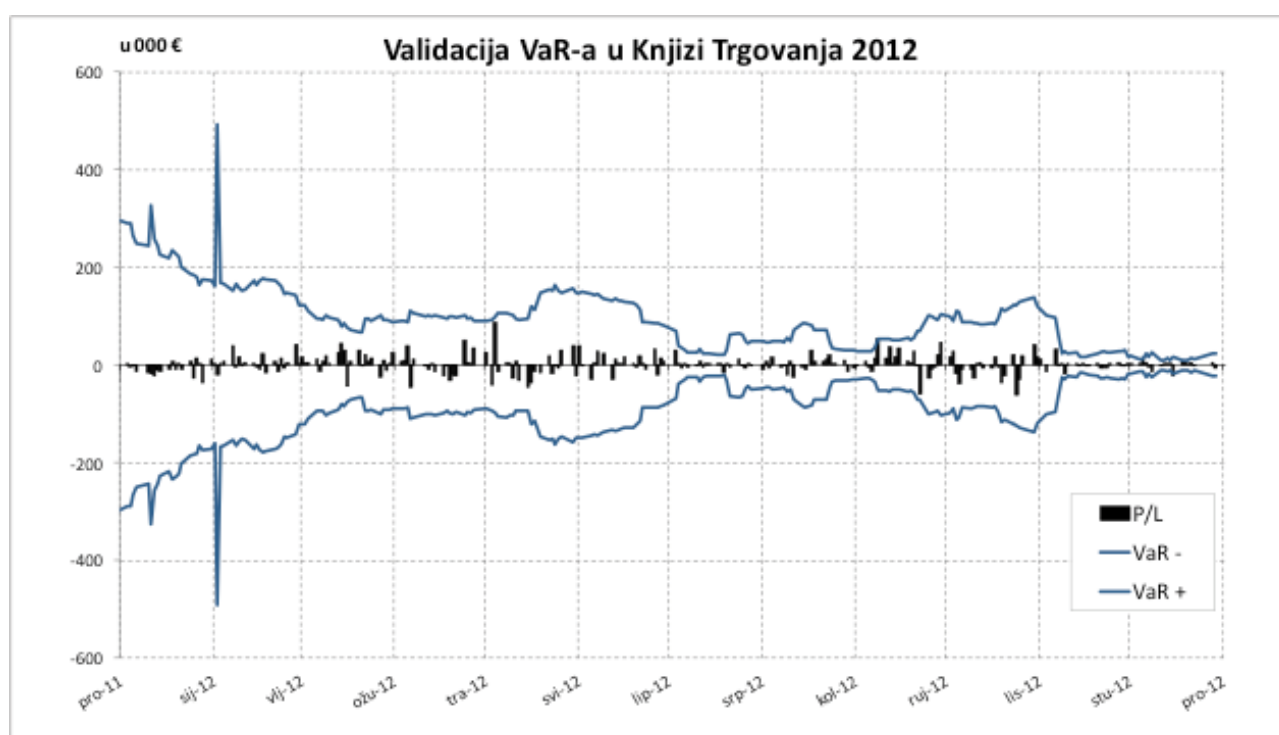
### 39.2.2. Retroaktivno testiranje

Retroaktivno testiranje jest proces evaluacije VaR modela na način da se isti primjeni na povijesni set podataka. Retroaktivnim testiranjem utvrđujemo koliko VaR modelom dobiveni podaci najvećeg očekivanog gubitka odstupaju od stvarnih rezultata tj. dnevne promjene P/L-a. Testiranje je provedeno na podacima knjige trgovanja kako bi se utvrdila prediktivna snaga VaR modela. Testiranje se provodi na godišnjoj razini, retroaktivno za proteklu godinu.

Sljedeći grafikon prikazuje retroaktivno testiranje VaR modela u odnosu na dnevne promjene P/L-a u knjizi trgovanja tijekom 2013 godine:



Sljedeći grafikon prikazuje retroaktivno testiranje VaR modela u odnosu na dnevne promjene P/L-a u knjizi trgovanja tijekom 2012 godine:



Rezultati retroaktivnog testiranja VaR modela pokazuju da su tijekom 2013 godine 5 puta stvarni rezultati premašili iznose dobivene modeliranjem, od toga 4 puta je premašivanje VaR modela prouzročeno pozitivnim pomakom dnevne promjene, a samo jednom negativnim pomakom. Navedeni rezultat predstavlja prihvatljivu količinu odstupanja od predikcije modela.

### 39.2.3. Upravljanje valutnim rizikom

Banka je izložena promjenama tečajeva postojećih stranih valuta koje imaju utjecaj na njezin financijski položaj i novčane tijekomove. Izloženost valutnom riziku proizlazi iz kreditnih, depozitnih i investicijskih aktivnosti, te aktivnosti trgovanja, a kontrolira se dnevno prema zakonskim i interno utvrđenim limitima po pojedinim valutama i za ukupnu imovinu i obveze denominirane u stranim valutama ili uz valutnu klauzulu.

Uprava Banke utvrđuje limite na razini izloženosti po pojedinoj valuti. Tako utvrđeni interni limiti u skladu su s minimalnim regulatornim zahtjevima Hrvatske narodne banke o izloženosti valutnom riziku (maksimalno 30% jamstvenog kapitala).

Sljedeći grafikon prikazuje kretanje otvorene devizne pozicije u odnosu na jamstveni kapital za 2013. i 2012. godinu:





Grupa je kod izloženosti valutnom riziku uglavnom izložena u eurima (EUR) i švicarskim francima (CHF). Analizirana je osjetljivost Banke na slabljenje tečaja kune od 10% u odnosu na relevantne strane valute.

Sljedeća tablica prikazuje otvorenost devizne pozicije i neto efekt u računu dobiti i gubitka na dan 31. prosinca 2013. godine:

|                                      | EUR<br>HRK '000 | CHF<br>HRK '000 | USD<br>HRK '000 | GBP<br>HRK '000 | Ostale valute<br>HRK '000 |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------|
| Otvorena devizna pozicija            | 81.484          | (93.886)        | 1.053           | 591             | 6.456                     |
| Neto efekt u računu dobiti i gubitka | 8.148           | (9.389)         | 105             | 59              | 646                       |

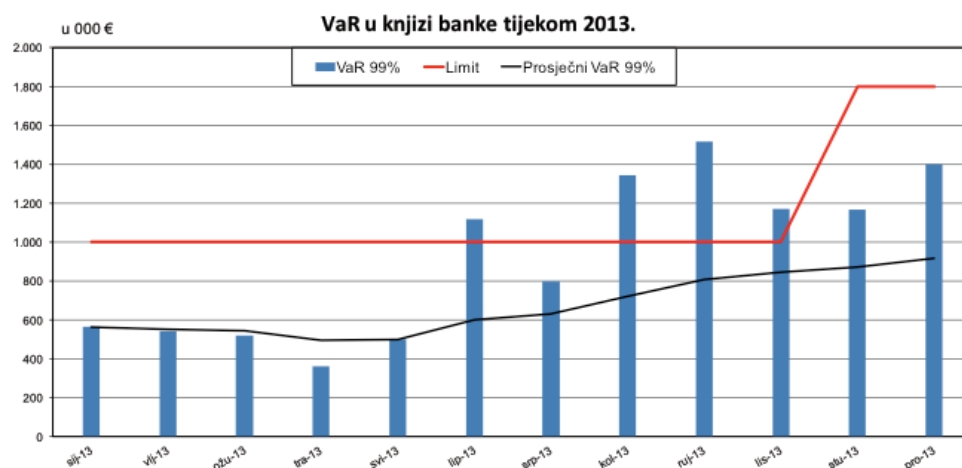
Sljedeća tablica prikazuje otvorenost devizne pozicije i neto efekt u računu dobiti i gubitka na dan 31. prosinca 2012. godine:

|                                      | EUR<br>HRK '000 | CHF<br>HRK '000 | USD<br>HRK '000 | GBP<br>HRK '000 | Ostale valute<br>HRK '000 |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------|
| Otvorena devizna pozicija            | 202.872         | (13.167)        | 2.681           | 1.129           | 2.742                     |
| Neto efekt u računu dobiti i gubitka | (20.287)        | 1.317           | (268)           | (113)           | 19                        |

Analiza osjetljivosti uključuje sve otvorene stavke u stranoj valuti i njihovo usklađivanje krajem razdoblja preračunavanjem temeljenim na 10-postotnoj promjeni valutnih tečajeva. Pozitivan broj pokazuje povećanje dobiti ukoliko je hrvatska kuna u odnosu na predmetnu valutu oslabila 10%. U slučaju aprecijacije hrvatske kune za 10% u odnosu na predmetnu valutu, utjecaj na dobit i iznos glavnice bio bi jednak, ali suprotnog predznaka.

#### 39.2.4. Rizik promjene kamatne stope

Kamatni rizik je rizik promjene vrijednosti financijskog instrumenta uslijed promjena kamatnih stopa na tržištu. Praćenje VaR limita te prosječna iskorištenost zadanih limita za rizik promjene kamatnih stopa za 2013. godinu prikazana je sljedećim grafikonom:



Upravljanje rizikom kamatne stope provodi se putem izvješća o kamatnom *gapu* u kojem se prati iskorištenost interno prihvaćenih limita. Lokalni i grupni odbori za upravljanje aktivom i pasivom na temelju ovog izvješća provode upravljanje kamatnim rizikom unutar definiranih limita. Dospjela potraživanja uzimaju se u obzir na sljedeći način: potraživanja koja su dospjela a za njih umanjeno na pojedinačnoj osnovi nije provedeno razvrstana su u dospijeće do jednog mjeseca, a dospjela potraživanja za koje je izvršeno umanjeno na pojedinačnoj osnovi razvrstana su u dospijeće do dvije godine pod pretpostavkom da će se naplata kolaterala u prosjeku dogoditi unutar tog vremena.

Sljedeća tablica prikazuje kamatni *gap* na dan 31. prosinca 2013. godine:

HRK Mio

|                            | Do 1 dan     | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj. | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Beskamatno*     | Ukupno       |
|----------------------------|--------------|----------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Imovina                    | 1.596        | 8.790                | 9.446         | 7.889              | 658            | 739            | 140             | 688             | 29.946       |
| Obveze                     | (30)         | (2.533)              | (9.248)       | (8.608)            | (997)          | (685)          | (2.635)         | (5.210)         | (29.946)     |
| <b>Kamatni gap</b>         | <b>1.566</b> | <b>6.257</b>         | <b>198</b>    | <b>(719)</b>       | <b>(339)</b>   | <b>54</b>      | <b>(2.495)</b>  | <b>(4.522)</b>  | <b>-</b>     |
| <b>Kamatni gap<br/>u %</b> | <b>5,23%</b> | <b>20,89%</b>        | <b>0,66%</b>  | <b>(2,40%)</b>     | <b>(1,13%)</b> | <b>0,18%</b>   | <b>(8,33%)</b>  | <b>(15,10%)</b> | <b>0,00%</b> |

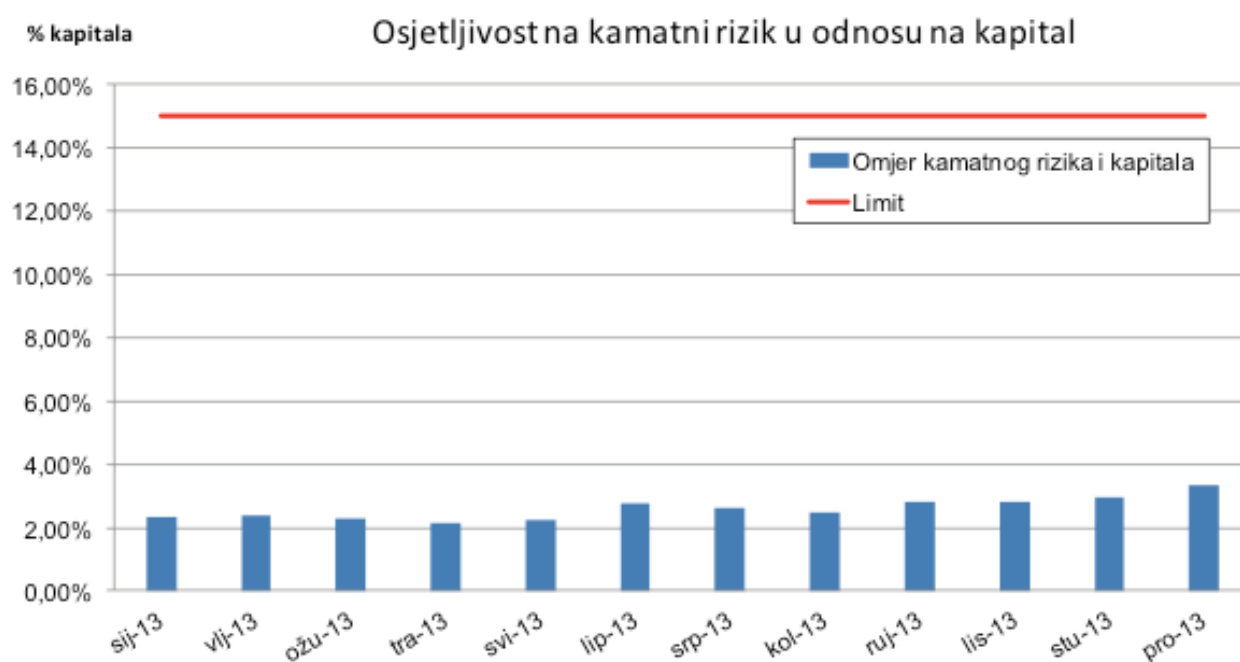
Sljedeća tablica prikazuje kamatni *gap* na dan 31. prosinca 2012. godine:

HRK Mio

|                            | Do 1 dan     | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj. | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Beskamatno*     | Ukupno       |
|----------------------------|--------------|----------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Imovina                    | 1.693        | 5.698                | 17.335        | 7.543              | 960            | 159            | 683             | 615             | 34.686       |
| Obveze                     | (20)         | (4.836)              | (13.031)      | (6.562)            | (1.289)        | (295)          | (3.439)         | (5.214)         | (34.686)     |
| <b>Kamatni gap</b>         | <b>1.674</b> | <b>861</b>           | <b>4.304</b>  | <b>981</b>         | <b>(329)</b>   | <b>(136)</b>   | <b>(2.756)</b>  | <b>(4.599)</b>  | <b>-</b>     |
| <b>Kamatni gap<br/>u %</b> | <b>4,83%</b> | <b>2,48%</b>         | <b>12,41%</b> | <b>2,83%</b>       | <b>(0,95%)</b> | <b>(0,39%)</b> | <b>(7,94%)</b>  | <b>(13,26%)</b> | <b>0,00%</b> |

\* Pozicija „Beskamatno“ predstavlja dionički kapital na strani pasive, te materijalnu i nematerijalnu imovinu na strani aktive.

Kretanje „*Equity ratio*“ tj. omjera kamatnog rizika izračunatog standardnim šokom od 200 baznih bodova i jamstvenog kapitala te kretanje za taj omjer zadanog internog limita u iznosu od 15% jamstvenog kapitala za 2013. godinu prikazano je sljedećim grafikonom.



Prikazana analiza osjetljivosti na kamatni rizik je određena na temelju izloženosti kamatnim stopama derivativne i nederivativne financijske imovine na datum bilance. Za obveze s varijabilnom kamatnom stopom analiza je napravljena s pretpostavkom da su iskazane obveze na datum bilance postojale tijekom cijele godine.

Smanjenje ili povećanje od 50 baznih bodova korišteno je za interno izvještavanje ključnim članovima menadžmenta o riziku kamatne stope i predstavlja procjenu Uprave o realno mogućim promjenama kamatnih stopa.

Kad bi druge varijable bile na konstantnoj razini, pozitivni i negativni paralelni pomak od 50 baznih bodova uzrokovao bi promjene u bančinom računu dobiti i gubitka prikazane u sljedećim tablicama.

Osjetljivost na kamatni rizik na dan 31. prosinca 2013. godine:

HRK Mio

|                                     | Do 1 dan | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj. | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Beskamatno* | Ukupno  |
|-------------------------------------|----------|----------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------|---------|
| Kamatni gap                         | 1.566    | 6.257                | 198           | (719)              | (339)          | 54             | (2.495)         | (4.522)     | 0       |
| Paralelni pomak od 50 baznih bodova | 0,00%    | 0,02%                | 0,08%         | 0,31%              | 0,69%          | 1,13%          | 3,58%           | 0,00%       |         |
| Efekt u računu dobiti i gubitka     | 0,00     | 1,25                 | 0,16          | (2,23)             | (2,34)         | 0,61           | (89,33)         | 0,00        | (91,88) |

Osjetljivost na kamatni rizik na dan 31. prosinca 2012. godine:

HRK Mio

|                                     | Do 1 dan | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj. | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Beskamatno* | Ukupno  |
|-------------------------------------|----------|----------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------|---------|
| Kamatni gap                         | 1.674    | 861                  | 4.304         | 981                | (329)          | (136)          | (2.756)         | (4.599)     | -       |
| Paralelni pomak od 50 baznih bodova | 0,00%    | 0,02%                | 0,08%         | 0,31%              | 0,69%          | 1,13%          | 3,58%           | 0,00%       | 0,00%   |
| Efekt u računu dobiti i gubitka     | -        | 0,17                 | 3,44          | 3,04               | (2,27)         | (1,53)         | (98,66)         | -           | (95,80) |

Analiza osjetljivosti na kamatni rizik temeljena je na principima opisanim u dokumentu Basel Committee on Banking Supervision „*Principles for the Management and Supervision of Interest Rate Risk*“ July 2004., Annex 3 – The standardized interest rate shock.

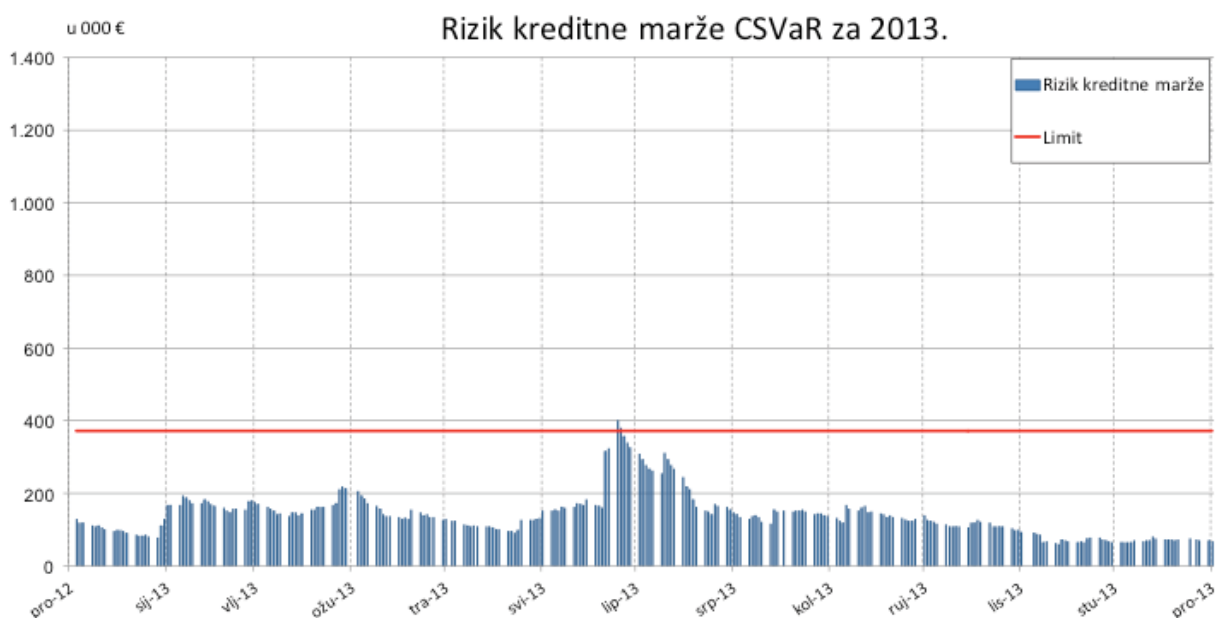
Nekoliko čimbenika koje su se zbile u portfelju Banke tijekom 2013 godine kao što je alokacija kredita stanovništva sa administrativne kamatne stope na varijabilnu kamatnu stopu te dospijeće i smanjenje kreditnih linija financiranja kao i prodaja dijela kreditnog portfelja Banke utjecalo je na promjenu kamatne osjetljivosti Banke. Navedeni događaji, općenito gledano, skratili su resetiranje kamatne stope na strani aktive više nego na strani pasive, a time je smanjena osjetljivost Banke na promjenu kamatnih stopa.

### 39.2.5. Rizik kreditne marže

Rizik kreditne marže predstavlja rizik od promjene cijene dužničkih vrijednosnih papira (DVP), koji proizlazi iz promjene očekivane kreditne sposobnosti klijenta iskazane CDS krivuljom. Zajedno s kamatnim rizikom, rizik kreditne marže predstavlja najveći faktor rizika u tržišnim rizicima. Marža kreditne sposobnosti sastavni je čimbenik tržišne cijene svakog DVP-a te se za iste određuje na dnevnoj osnovi.

Kao pokazatelj rizika kreditne marže koristi se VaR (Value at Risk). VaR tj. rizična vrijednost zapravo je mjera izloženosti tržišnom riziku. Mjera je pokazatelj kojim se mjeri potencijalni maksimalni gubitak portfelja u određenom razdoblju (obično 1 dan) zbog simuliranih promjena cijena njegovih konstitutivnih dijelova, tj. dužničkih financijskih instrumenata.

Trend povijesne izloženosti Banke riziku kreditne marže, zajedno sa zadanim VaR limitom za rizik kreditne marže za 2013. godinu, prikazan je sljedećim grafikonom:



Upravljanje rizikom kreditne marže provodi se putem dnevnih VaR izvješća unutar kojih se prati iskorištenost interno prihvaćenih limita. Uprava Banke i relevantni sektori na temelju ovog izvješća imaju informaciju o količini preuzetog rizika te nalaze li se unutar definiranih/prihvatljivih limita.

### 39.2.6. Rizik likvidnosti

Rizik likvidnosti predstavlja moguću izloženost Banke vezanu uz izvore sredstava koja su joj potrebna da bi Banka podmirila vlastite obveze po financijskim instrumentima. U svom poslovanju Banka kontinuirano osigurava da njezina likvidna sredstva budu u skladu s potrebama koje se javljaju o dospelju obveza.

Banka ima jasno definiranu toleranciju izloženosti likvidnosnom riziku koja je određena u skladu sa strategijom i poslovnim planovima Banke.

U cilju udovoljavanja zakonskih propisa, uvažavanja načela sigurnosti i stabilnosti te ostvarivanja planirane profitabilnosti poslovanja, u Banci se primjenjuje sustav mjerenja, limita i izvještavanja o riziku likvidnosti. Banka održava likvidnost u skladu s propisima Hrvatske narodne banke. Banka je, uz regulativom definirane koeficijente likvidnosti, ustanovila i vlastite koeficijente likvidnosti koji su sastavni dio periodičkih izvještaja o riziku likvidnosti.

Tablica u nastavku prikazuje minimalne koeficijente likvidnosti do tjedan dana i do mjesec dana u kuni i u konvertibilnim valutama za 2013. godinu:

|             | Kuna     | Kuna     | Konvertibilne<br>valute | Konvertibilne<br>valute | Ukupno<br>HRK i KVL | Ukupno<br>HRK i KVL |
|-------------|----------|----------|-------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|
|             | 1 tjedan | 1 mjesec | 1 tjedan                | 1 mjesec                | 1 tjedan            | 1 mjesec            |
| Kraj godine | 3,48     | 2,31     | 8,82                    | 2,00                    | 5,25                | 2,15                |
| Maksimum    | 5,96     | 3,60     | 8,82                    | 2,41                    | 5,25                | 2,49                |
| Minimum     | 1,55     | 1,55     | 1,41                    | 1,12                    | 1,80                | 1,45                |
| Prosjek     | 4,20     | 2,81     | 3,04                    | 1,54                    | 3,38                | 1,95                |

Minimalni koeficijent likvidnosti propisan od strane HNB-a određuje da očekivani novčani priljevi do tjedan dana i očekivani novčani priljevi do mjesec dana moraju biti veći od očekivanog odljeva do tjedan dana i do mjesec dana na svaki dan. Iznos MKL-a je dosegao maksimum na dan 31. prosinca 2013. godine zbog kombiniranog efekta smanjenja očekivanih odljeva na strani profesionalnih sudionika kao i zbog dospijeća linije za refinanciranje. Tijekom 2013. godine nije bilo proboja limita u izračunu minimalnog koeficijenta likvidnosti.

Minimalni koeficijenti likvidnosti do tjedan dana i do mjesec dana u kuni i u konvertibilnim valutama za 2012. godinu prikazani su u sljedećoj tablici:

|             | Kuna     |          | Konvertibilne valute |          | Ukupno HRK i KVL |          |
|-------------|----------|----------|----------------------|----------|------------------|----------|
|             | 1 tjedan | 1 mjesec | 1 tjedan             | 1 mjesec | 1 tjedan         | 1 mjesec |
| Kraj godine | 4,12     | 2,29     | 1,75                 | 1,42     | 2,29             | 1,67     |
| Maksimum    | 5,88     | 3,71     | 12,20                | 2,57     | 6,78             | 2,53     |
| Minimum     | 1,92     | 1,43     | 1,63                 | 1,18     | 1,83             | 1,43     |
| Prosjek     | 3,62     | 2,37     | 3,68                 | 1,71     | 3,48             | 1,91     |

Tijekom 2013. godine Banka je održavala minimalno potreban iznos deviznih potraživanja u odnosu prema deviznim obvezama, u skladu s Odlukom o minimalno potrebnim deviznim potraživanjima, čiji je minimalni postotak tijekom 2013. godine iznosio 17%.

Tablica u nastavku prikazuje održavane postotke tijekom 2013. i 2012. godine:

|             | 2013.<br>% | 2012.<br>% |
|-------------|------------|------------|
| Kraj godine | 18,70      | 21,64      |
| Maksimum    | 23,41      | 24,38      |
| Minimum     | 17,80      | 17,30      |
| Prosjek     | 19,80      | 18,25      |

Iznos zahtijevanog omjera minimalno potrebnih deviznih potraživanja u odnosu prema deviznim obvezama održavan je tijekom godine prosječno na razinama iznad 19%, razlog povećanja A/L koeficijenta leži u činjenici da je Banka provela prodaju dijela deviznog portfelja i paralelno s time umanjila iznos devizne pasive. Sredstva devizne likvidnosti ostala su na razinama prije prodaje portfelja, a devizni su izvori smanjeni i to je izazvalo povećanje omjera. Povećanje u odnosu na prethodnu godinu vidljivo je kroz usporedbu prosjeka koji je u 2013. godini veći za 1,54% u odnosu na 2012. godinu.

Također, Banka postavlja interna ograničenja i limite koji čine sastavni dio politike upravljanja rizikom likvidnosti. Omjeri i limiti koje Banka koristi u upravljanju likvidnosnim rizikom, a kojima je iskazana tolerancija izloženosti riziku likvidnosti su:

- pokazatelj trenutne likvidnosti,
- omjer kredita i depozita, te
- omjer kratkoročne aktive i pasive do jedne godine.

Tablica u nastavku daje pregled pokazatelja likvidnosti tijekom 2013. i 2012. godine:

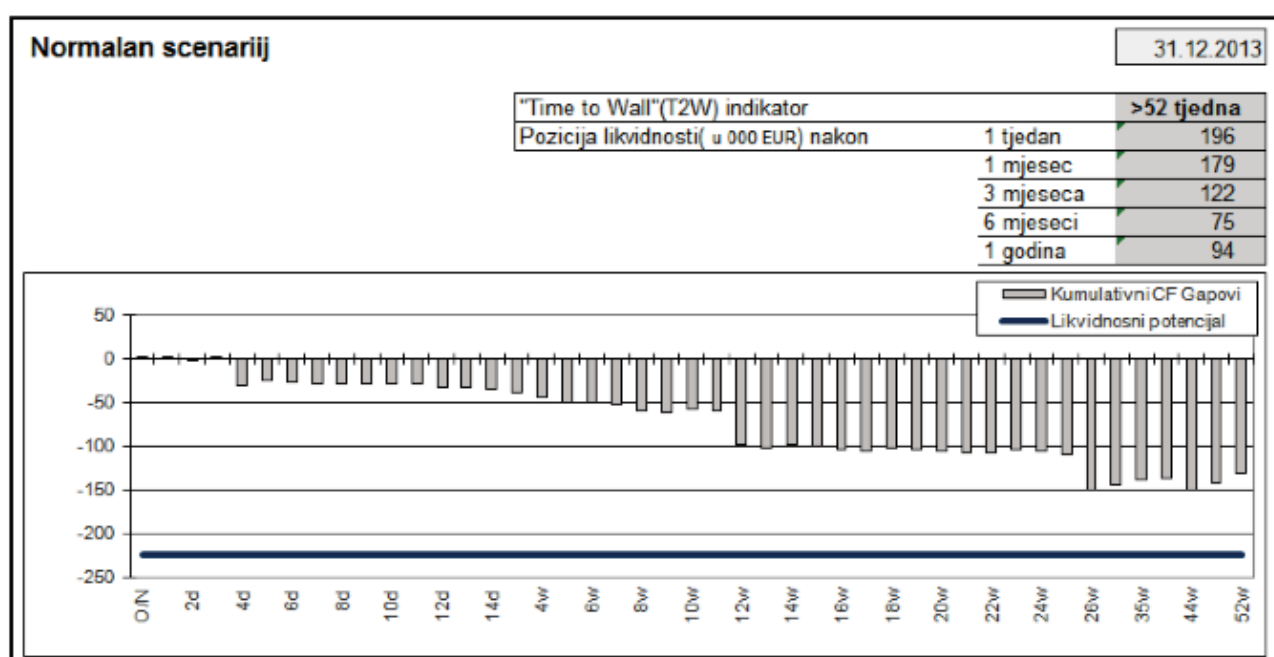
|   | 2013.<br>% | 2012.<br>% |
|---|------------|------------|
| <b>Pokazatelj trenutne likvidnosti:</b>   |            |            |
| Kraj godine                               | 12,07      | 11,77      |
| Maksimum                                  | 13,62      | 13,13      |
| Minimum                                   | 10,58      | 9,50       |
| Prosjek                                   | 11,96      | 11,34      |
| <b>Omjer kredita i depozita:</b>          |            |            |
| Kraj godine                               | 106,28     | 111,57     |
| Maksimum                                  | 113,86     | 143,09     |
| Minimum                                   | 106,46     | 111,57     |
| Prosjek                                   | 111,73     | 132,70     |
| <b>Omjer kratkoročne aktive i pasive:</b> |            |            |
| Kraj godine                               | 72,15      | 71,60      |
| Maksimum                                  | 75,01      | 76,19      |
| Minimum                                   | 70,95      | 71,60      |
| Prosjek                                   | 72,81      | 73,94      |

Banka je također razvila sustav upravljanja likvidnosnim rizikom koji osigurava održavanje dovoljno likvidnih sredstava u obliku rezervne, visoko kvalitetne, nezaložene likvidne imovine kao osiguranja u slučaju stresnih događaja. Sustav provodi praćenje likvidnosnog rizika na tjednoj osnovi, mjera koja se koristi jest pokazatelj dostatnosti rezerve likvidnosti u odnosu na projicirane odljeve, tzv. „Time to wall“ pokazatelj.

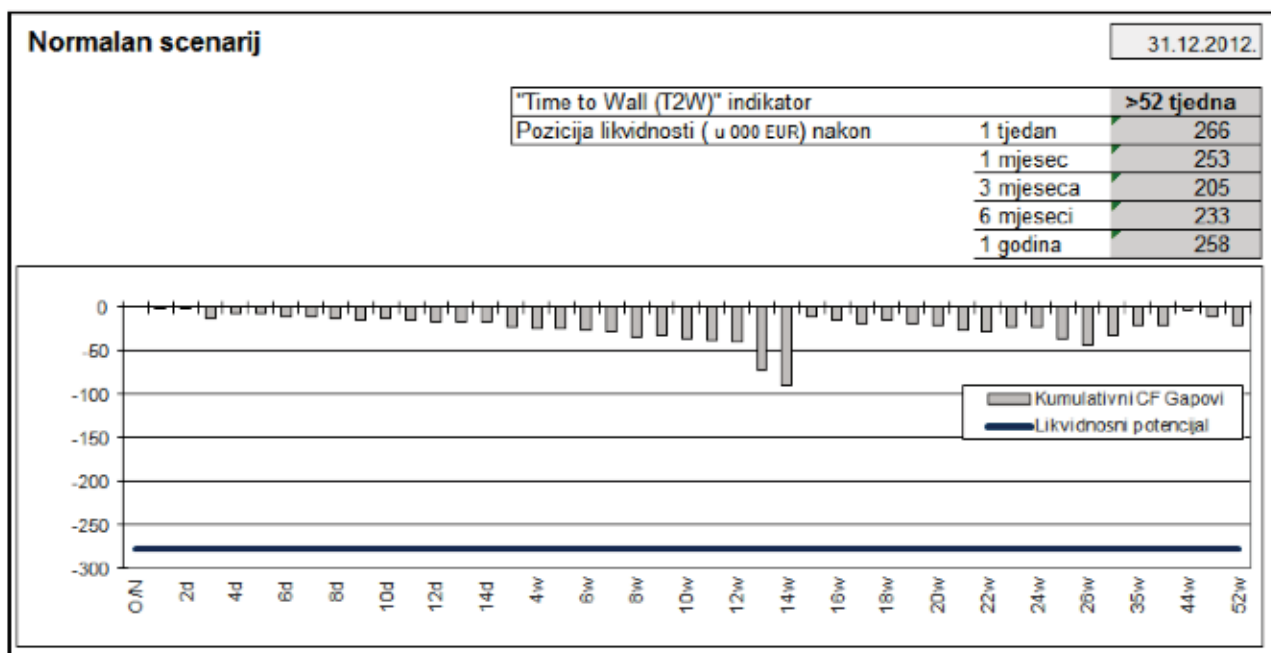
Pokazatelj je definiran za različite scenarije te je time uspostavljeno mjerenje rizika likvidnosti za više vrsta predefiniраниh kriza likvidnosti – skalirano od jednostavnijih prema ekstremnijim scenarijima.



Grafikon u nastavku prikazuje dostatnost rezerve likvidnosti u odnosu na projicirane odljeve („Time to wall“) pokazatelj na 31. prosinca 2013. godine:



Grafikon u nastavku prikazuje dostatnost rezerve likvidnosti u odnosu na projicirane odljeve („Time to wall“) pokazatelj na 31. prosinca 2012. godine:



Osim navedenog, Banka je uspostavila plan za postupanje u kriznim situacijama koji obuhvaća čitav niz mjera i propisuje postupke u slučaju nastupanja pojedine krize. Kriteriji za proglašenje krize likvidnosti sastoje se od više kvantitativnih i kvalitativnih pokazatelja koji se prate na tjednoj i mjesečnoj osnovi. U slučaju ispunjenja kriterija za proglašenje krize odjel Kontrole rizika obavještava Upravu Banke, ALCO odbor i Odbor za likvidnost koji je zadužen za daljnje postupanje.

Kod upravljanja rizikom likvidnosti, Banka posebnu pažnju usmjerava na ročnu strukturu aktive i pasive.

Sljedeća tablica prikazuje pregled financijske imovine i obveza Banke prema izvornom dospijeću podijeljenom na kratki rok (manje od 12 mjeseci) i dugi rok (više od 12 mjeseci) na dan 31. prosinca 2013. godine:

HRK Mio

|   | Dospijeće<br>do 1 godine | Dospijeće<br>preko 1 godine | Ukupno        |
|---|--------------------------|-----------------------------|---------------|
| <b>Imovina</b>  |                          |                             |               |
| Novac   | 359                      | -                           | 359           |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke   | 3.002                    | -                           | 3.002         |
| Ostali depoziti   | 221                      | -                           | 221           |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijska imovina raspoloživa za prodaju | 2.038                    | 1.671                       | 3.709         |
| Zajmovi i potraživanja  | 1.515                    | 20.224                      | 21.739        |
| Ostala imovina  | -                        | 248                         | 248           |
| Ulaganja u podružnice   | -                        | 142                         | 142           |
| Materijalna i nematerijalna imovina   | -                        | 636                         | 636           |
| <b>Ukupno imovina</b>   | <b>7.135</b>             | <b>22.921</b>               | <b>30.056</b> |
| <b>Obveze</b>   |                          |                             |               |
| Primljeni depoziti  | 7.798                    | 13.789                      | 21.587        |
| Primljeni krediti   | 1.257                    | 1.892                       | 3.149         |
| Rezerviranja za obveze i troškove   | 86                       | -                           | 86            |
| Ostale obveze   | 256                      | 60                          | 316           |
| Kapital   | -                        | 4.918                       | 4.918         |
| <b>Ukupno kapital i obveze</b>  | <b>9.397</b>             | <b>20.659</b>               | <b>30.056</b> |

Sljedeća tablica prikazuje pregled financijske imovine i obveza Banke prema izvornom dospijeću podijeljenom na kratki rok (manje od 12 mjeseci) i dugi rok (više od 12 mjeseci) na dan 31. prosinca 2012. godine:

HRK Mio

|   | Dospijeće<br>do 1 godine | Dospijeće<br>preko 1 godine | Ukupno        |
|---|--------------------------|-----------------------------|---------------|
| <b>Imovina</b>  |                          |                             |               |
| Novac   | 390                      | -                           | 390           |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke   | 3.688                    | -                           | 3.688         |
| Ostali depoziti   | 588                      | -                           | 588           |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijska imovina raspoloživa za prodaju | 2.927                    | 1.426                       | 4.353         |
| Zajmovi i potraživanja  | 1.667                    | 23.265                      | 24.931        |
| Ostala imovina  | -                        | 115                         | 115           |
| Ulaganja u podružnice   | -                        | 253                         | 253           |
| Materijalna i nematerijalna imovina   | -                        | 375                         | 375           |
| <b>Ukupno imovina</b>   | <b>9.260</b>             | <b>25.433</b>               | <b>34.693</b> |
| <b>Obveze</b>   |                          |                             |               |
| Primljeni depoziti  | 10.431                   | 14.452                      | 24.882        |
| Primljeni krediti   | 1.872                    | 1.742                       | 3.614         |
| Rezerviranja za obveze i troškove   | 53                       | -                           | 53            |
| Ostale obveze   | 400                      | 61                          | 461           |
| Kapital   | -                        | 5.683                       | 5.683         |
| <b>Ukupno kapital i obveze</b>  | <b>12.756</b>            | <b>21.938</b>               | <b>34.693</b> |

Sljedeća tablica detaljno prikazuje preostalu ugovorenu ročnost financijske imovine i obveza Banke na dan 31. prosinca 2013. godine:

HRK Mio

|   | Do 1 dan     | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj.  | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Ukupno          |
|---|--------------|----------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| <b>Imovina</b>  |              |                      |                |                    |                |                |                 |                 |
| Novac   | 1.185        | 109                  | -              | -                  | -              | -              | -               | 1.295           |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke   | -            | 408                  | -              | 1.696              | -              | 208            | -               | 2.313           |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijska imovina raspoloživa za prodaju | 84           | 198                  | 504            | 1.679              | 877            | 1              | 24              | 3.366           |
| Plasmani i zajmovi drugim bankama   | 191          | 170                  | -              | 6                  | -              | 361            | -               | 729             |
| Zajmovi i potraživanja  | 26           | 561                  | 1.102          | 4.338              | 3.782          | 2.939          | 14.274          | 27.023          |
| Ostala imovina  | -            | 758                  | 11             | 65                 | (54)           | (54)           | (54)            | 671             |
| Ulaganja u podružnice   | -            | -                    | -              | -                  | -              | -              | 183             | 183             |
| Materijalna i nematerijalna imovina   | -            | 14                   | -              | -                  | -              | -              | 549             | 564             |
| <b>Ukupno imovina</b>   | <b>1.486</b> | <b>2.219</b>         | <b>1.618</b>   | <b>7.784</b>       | <b>4.605</b>   | <b>3.455</b>   | <b>14.976</b>   | <b>36.143</b>   |
| <b>Obveze</b>   |              |                      |                |                    |                |                |                 |                 |
| Obveze prema drugim bankama   | -            | (311)                | (1.712)        | (754)              | (130)          | (1.378)        | (2.657)         | (6.941)         |
| Depoziti ostalih deponenata   | (148)        | (2.088)              | (2.882)        | (8.477)            | (1.455)        | (991)          | (1.866)         | (17.908)        |
| Vremenska razgraničenja   | -            | (9)                  | (20)           | (90)               | (23)           | -              | -               | (142)           |
| Rezerviranja za obveze i troškove   | -            | (26)                 | (5)            | -                  | -              | -              | -               | (31)            |
| Ostale obveze   | (10)         | (730)                | (1)            | (4)                | -              | -              | -               | (745)           |
| Kapital   | -            | 26                   | 52             | 232                | 12             | 12             | (5.259)         | (4.926)         |
| <b>Ukupno kapital i obveze</b>  | <b>(158)</b> | <b>(3.136)</b>       | <b>(4.569)</b> | <b>(9.094)</b>     | <b>(1.596)</b> | <b>(2.357)</b> | <b>(9.782)</b>  | <b>(30.692)</b> |
| <b>Vremenska neusklađenost</b>  | <b>1.329</b> | <b>(918)</b>         | <b>(2.951)</b> | <b>(1.310)</b>     | <b>3.009</b>   | <b>1.098</b>   | <b>5.194</b>    |                 |
| <b>Vremenska neusklađenost u % u odnosu na ukupnu imovinu</b>   | <b>3,68%</b> | <b>(2,54%)</b>       | <b>(8,17%)</b> | <b>(3,62%)</b>     | <b>8,32%</b>   | <b>3,04%</b>   | <b>14,37%</b>   |                 |

Podaci su temeljeni na nediskontiranim novčanim tokovima financijskih instrumenata. Financijski instrumenti bez dospjeća poput tekućih i žiro računa te štednih depozita raspoređeni su na dospjeća unutar slijedećih 5 godina sukladno povijesnom modelu kretanja navedenih instrumenata.

Građani imaju mogućnost povlačenja oročenih depozita prije ugovorenog dospjeća, ali povijesno iskustvo pokazuje da takav događaj ima malu vjerojatnost. Na dan 31. prosinca 2013. godine stanje oročenih depozita građana iznosilo je 10.409 milijuna HRK, a na dan 31. prosinca 2012. godine 10.874 milijuna HRK.

Sljedeća tablica detaljno prikazuje preostalu ugovorenu ročnost financijske imovine i obveza Banke na dan 31. prosinca 2012. godine:

HRK Mio

|   | Do 1 dan     | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj.  | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Ukupno          |
|---|--------------|----------------------|----------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| <b>Imovina</b>  |              |                      |                |                    |                |                |                 |                 |
| Novac   | 1.035        | 111                  | -              | -                  | -              | -              | -               | 1.145           |
| Sredstva kod Hrvatske narodne banke   | -            | 596                  | -              | 2.337              | -              | -              | -               | 2.933           |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i financijska imovina raspoloživa za prodaju | 3            | 101                  | 772            | 2.019              | 518            | 686            | 27              | 4.125           |
| Plasmani i zajmovi drugim bankama   | 524          | 124                  | -              | 216                | -              | -              | 360             | 1.224           |
| Zajmovi i potraživanja  | 15           | 744                  | 1.198          | 4.978              | 4.153          | 2.881          | 17.396          | 31.364          |
| Ostala imovina  | -            | 256                  | -              | -                  | -              | -              | -               | 256             |
| Ulaganja u podružnice   | -            | -                    | -              | -                  | -              | -              | 244             | 244             |
| Materijalna i nematerijalna imovina   | -            | 14                   | -              | -                  | -              | -              | 548             | 563             |
| <b>Ukupno imovina</b>   | <b>1.577</b> | <b>1.945</b>         | <b>1.970</b>   | <b>9.550</b>       | <b>4.671</b>   | <b>3.567</b>   | <b>18.576</b>   | <b>41.854</b>   |
| <b>Obveze</b>   |              |                      |                |                    |                |                |                 |                 |
| Obveze prema drugim bankama   | -            | (1.516)              | (606)          | (1.099)            | (1.148)        | (164)          | (6.735)         | (11.267)        |
| Depoziti ostalih deponenata   | (200)        | (2.439)              | (3.298)        | (9.322)            | (1.323)        | (690)          | (1.365)         | (18.635)        |
| Vremenska razgraničenja   | -            | (14)                 | (25)           | (110)              | -              | -              | -               | (149)           |
| Rezerviranja za obveze i troškove   | -            | (18)                 | (2)            | (7)                | -              | -              | -               | (26)            |
| Ostale obveze   | (16)         | (514)                | (6)            | (25)               | (1)            | -              | -               | (562)           |
| Kapital   | 0            | (42)                 | (47)           | (213)              | (1)            | (1)            | (5.418)         | (5.722)         |
| <b>Ukupno kapital i obveze</b>  | <b>(216)</b> | <b>(4.543)</b>       | <b>(3.984)</b> | <b>(10.776)</b>    | <b>(2.474)</b> | <b>(855)</b>   | <b>(13.518)</b> | <b>(36.362)</b> |
| <b>Vremenska neusklađenost</b>  | <b>1.361</b> | <b>(2.598)</b>       | <b>(2.014)</b> | <b>(1.226)</b>     | <b>2.197</b>   | <b>2.712</b>   | <b>5.058</b>    |                 |
| <b>Vremenska neusklađenost u % u odnosu na ukupnu imovinu</b>   | <b>3,25%</b> | <b>-6,20%</b>        | <b>-4,81%</b>  | <b>-2,93%</b>      | <b>5,25%</b>   | <b>6,48%</b>   | <b>12,08%</b>   |                 |

Sljedeća tablica detaljno prikazuje preostalu ročnost izvanbilančnih stavaka Banke na dan 31. prosinca 2013. godine:

HRK Mio

|  | Do 1 dan | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj. | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Ukupno  |
|--|----------|----------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|---------|
| <b>Izvanbilančno</b>                                 |          |                      |               |                    |                |                |                 |         |
| Okviri, kreditne linije i neiskorištena prekoračenja | 492      | 15                   | 37            | 194                | 151            | 246            | 128             | 1.263   |
| Garancije i pisma namjere                            | 25       | 35                   | 100           | 375                | 158            | 53             | 281             | 1.028   |
| Derivati - nominalni iznos - duga                    | -        | 394                  | 968           | 1.583              | -              | 491            | -               | 3.436   |
| Derivati - nominalni iznos - kratka                  | -        | (399)                | (981)         | (1.574)            | -              | (499)          | -               | (3.453) |

Sljedeća tablica detaljno prikazuje preostalu ročnost izvanbilančnih stavaka Banke na dan 31. prosinca 2012. godine.

HRK Mio

|  | Do 1 dan | 1 dan do<br>1 mjesec | 1 do<br>3 mj. | 3 mj.<br>do 1 god. | 1 do 2<br>god. | 2 do 3<br>god. | Preko 3<br>god. | Ukupno  |
|--|----------|----------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|-----------------|---------|
| <b>Izvanbilančno</b>                                 |          |                      |               |                    |                |                |                 |         |
| Okviri, kreditne linije i neiskorištena prekoračenja | 1.182    | 22                   | 9             | 238                | 145            | 171            | 87              | 1.855   |
| Garancije i pisma namjere                            | 60       | 77                   | 189           | 383                | 187            | 75             | 428             | 1.400   |
| Derivati - nominalni iznos - duga                    | -        | 653                  | 1.086         | 1.129              | 221            | -              | 491             | 3.580   |
| Derivati - nominalni iznos - kratka                  | -        | (654)                | (1.123)       | (1.123)            | (226)          | -              | (500)           | (3.626) |

### 39.3. Operativni rizik

Operativni rizik je rizik od gubitka nastalog zbog neadekvatnosti ili pogrešaka u funkcioniranju poslovnih procesa ili sustava, namjernih ili nenamjernih radnji ljudi ili od gubitaka uzrokovanog vanjskim događajima. Definicija uključuje pravni i reputacijski rizik.

Regulatorni zahtjevi s obzirom na upravljanje operativnim rizikom odnose se na kontinuirano utvrđivanje rizika kojima je Banka izložena ili bi mogla biti izložena u svojem poslovanju, te na analiziranje uzroka izloženosti rizicima. Standardi za upravljanje operativnim rizikom usklađeni su sa regulativom Hrvatske narodne banke.

Sustav upravljanja operativnim rizikom Banke podrazumijeva sveobuhvatnost organizacijske strukture, pravila, procesa, postupaka, sustava i resursa za utvrđivanje, mjerenje odnosno procjenjivanje, ovladavanje, praćenje i izvješćivanje o izloženosti operativnim rizikom odnosno upravljanju rizikom u cjelini, te podrazumijeva uspostavu odgovarajućeg korporativnog upravljanja i kulture rizika.

Organizacijski ustroj upravljanja operativnim rizikom odražava činjenicu da je operativni rizik prisutan u cjelokupnom poslovanju Banke obuhvaćajući funkciju Kontrole rizika kao centralnu komponentu koja koordinira, analizira i nadzire operativni rizik, te decentraliziranu komponentu u svim organizacijskim dijelovima Banke zaduženu za konkretnu primjenu i svakodnevno provođenje upravljanja operativnim rizikom.

Formalno utvrđenim i razgraničenim ovlastima i odgovornostima u sustavu upravljanja operativnim rizikom definiranim i dokumentiranim u internim aktima, omogućena je komunikacija i suradnja na svim organizacijskim razinama, te primjeren tijek i kolanje informacija relevantnih za upravljanje operativnim rizikom. Kulturom neokrivljavanja ograničava se i sprječava sukob interesa u procesu prikupljanja podataka. Podizanje svijesti o upravljanju operativnom riziku obavlja se kroz kontinuirano održavanje internih edukacija na nivou Banke te osnivanjem Odbora za operativne rizike koji predstavlja tijelo za odobravanje i raspravu o strateškim temama vezanim uz praćenje i upravljanje operativnim rizikom na nivou Banke.

Upravljanje operativnim rizikom Banke temelji se na proaktivnom pristupu ranog prepoznavanja i prevencije događaja operativnog rizika koji bi mogli uzrokovati gubitak. Pravila za identificiranje, procjenu, upravljanje i kontrolu operativnog rizika Banka je sažeto definirala „Politikom upravljanja operativnim rizicima“ te nizom internih akata koji strateški i operativno definiraju sustav upravljanja operativnim rizikom te jasno definiraju i razgraničavaju uloge i odgovornosti svih zaposlenika Banke uključenih u sustav upravljanja operativnim rizikom.

Postupci mjerenja odnosno procjenjivanja operativnog rizika obuhvaćaju kvantitativne i kvalitativne metode mjerenja odnosno procjene rizika koje omogućavaju uočavanje promjena u profilu rizičnosti Banke.

Kvantitativna metoda mjerenja operativnog rizika obuhvaća prikupljanje podataka o događajima koji su rezultirali gubicima ili su mogli rezultirati gubicima uslijed operativnog rizika. Kvalitativna metoda procjene operativnog rizika obuhvaća analizu scenarija za događaje male učestalosti i značajnih posljedica na godišnjoj razini, procjenu rizika prilikom implementacije novih proizvoda, ulaska na nova tržišta, eksternaliziranih aktivnosti, upravljanja projektima te provedbu internog kontrolnog sustava koji obuhvaća procjenu rizika u poslovnim procesima te testiranje učinkovitosti kontrola.

Za izračun kapitalnog zahtjeva za operativni rizik Banka koristi standardizirani pristup.



### 39.4. Derivativni financijski instrumenti

Kreditna izloženost ili trošak zamjene derivativnih financijskih instrumenata predstavlja kreditnu izloženost Banke na temelju ugovora s pozitivnom fer vrijednošću, odnosno upućuje na najveće moguće gubitke Banke u slučaju da druga strana ne ispuni svoje obveze. To najčešće predstavlja manji dio zamišljenog iznosa ugovora. Na kreditnu izloženost pojedinog ugovora upućuje kreditni ekvivalent koji se izračunava primjenom opće prihvaćene metodologije koristeći metodu trenutne izloženosti, a obuhvaća fer vrijednost ugovora (samo ako je pozitivna, u suprotnom se uzima u obzir nulta vrijednost) i dio nominalne vrijednosti, koji ukazuje na moguće promjene u fer vrijednosti tijekom trajanja ugovora. Kreditni ekvivalent utvrđuje se ovisno o vrsti i dospijeću ugovora. Banka periodično procjenjuje kreditni rizik svih financijskih instrumenata.

Derivativni financijski instrumenti koje koristi Banka uključuju kamatni, intervalutni i valutni swap, te valutne termske ugovore čija se vrijednost mijenja kao rezultat promjena kamatnih stopa i tečajeva stranih valuta. Derivati mogu biti standardizirani ugovori sklopljeni na uređenim tržištima ili pojedinačno dogovoreni ugovori s drugom stranom. Swap aranžmani se koriste za zaštitu od izloženosti riziku nastalom uslijed nepovoljnog kretanja kamatnih stopa i tečajeva, te za transformaciju valutne likvidnosti.

## 40. Upravljanje kapitalom

Banka aktivno upravlja razinom kapitala, te ga održava na visini dovoljnoj za pokriće rizika poslovanja. Adekvatnost kapitala prati se, uz ostalo, i propisima i mjerama određenim od strane Hrvatske Narodne Banke. Banka je tijekom 2013. godine u potpunosti zadovoljavala sve propisane kapitalne zahtjeve.

Stopa adekvatnosti kapitala izračunava se kao omjer jamstvenog kapitala i kreditnim rizikom ponderirane aktive uvećane za izloženost devizne pozicije valutnom riziku, izloženost pozicijskim rizicima, izloženost operativnom riziku, izloženost riziku namire i riziku druge ugovorne strane, te za prekoračenje dopuštene izloženosti.

Sljedeća tablica prikazuje jamstveni kapital i stopu adekvatnosti kapitala na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine:

|   | HRK *000          |                   |                   |                   |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   | Grupa<br>2013.    | Grupa<br>2012.    | Banka<br>2013.    | Banka<br>2012.    |
| <b>Jamstveni kapital:</b>                                   |                   |                   |                   |                   |
| Osnovni kapital   | 4.814.998         | 5.315.747         | 4.844.985         | 5.330.909         |
| Dopunski kapital  | 1.708.374         | 2.191.697         | 1.708.374         | 2.191.697         |
| Odbitne stavke od jamstvenog kapitala                       | -                 | -                 | (29.659)          | (29.659)          |
| <b>Ukupni jamstveni kapital</b>                             | <b>6.523.372</b>  | <b>7.507.444</b>  | <b>6.523.700</b>  | <b>7.492.947</b>  |
| <b>Kreditnim rizikom ponderirana aktiva i ostali rizici</b> | <b>21.947.754</b> | <b>26.164.513</b> | <b>20.990.049</b> | <b>24.815.478</b> |
| Stopa adekvatnosti osnovnog kapitala                        | 21,94%            | 20,32%            | 23,08%            | 21,48%            |
| Ukupna stopa adekvatnosti kapitala                          | 29,72%            | 28,69%            | 31,08%            | 30,19%            |
| Zahtijevana stopa adekvatnosti kapitala                     | 12,00%            | 12,00%            | 12,00%            | 12,00%            |

Na temelju odluke HNB-a u izračun stope adekvatnosti kapitala Grupe uključeno je i društvo H-Abduco d.o.o., sestrinsko društvo koje Banka ne kontrolira i koje nije konsolidirano u ovim financijskim izvještajima. Konsolidirana stopa adekvatnosti kapitala za Grupnu koja uključuje H Abduco d.o.o. na dan 31. prosinca 2013. godine bila je 20,46% - nerevidirani podatak (31. prosinca 2013.: 23,88%). Tijekom 2013. i 2014. godine do dana izdavanja ovih financijskih izvještaja nije bilo prekoračenja minimalnih regulatornih ograničenja vezanih uz adekvatnost kapitala.

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (Narodne novine 109/2007) Hrvatska narodna banka donijela je Odluku o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja banaka (Narodne novine 62/2008). Sljedeće tablice prikazuju financijske informacije u skladu s navedenom Odlukom:

**Konsolidirani račun dobiti i gubitka**

HRK '000

|  | 2013.            | 2012.          |
|--|------------------|----------------|
| 1. Kamatni prihodi   | 1.493.832        | 1.849.442      |
| 2. (Kamatni troškovi)  | (861.599)        | (1.215.063)    |
| <b>3. Neto kamatni prihod</b>  | <b>632.233</b>   | <b>634.379</b> |
| 4. Prihodi od provizija i naknada  | 279.439          | 296.255        |
| 5. (Troškovi provizija i naknada)  | (62.445)         | (75.026)       |
| <b>6. Neto prihod od provizija i naknada</b>   | <b>216.994</b>   | <b>221.229</b> |
| 7. Dobit/(gubitak) od ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate                        | -                | -              |
| 8. Dobit/(gubitak) od aktivnosti trgovanja   | 135.691          | 124.289        |
| 9. Dobit/(gubitak) od ugrađenih derivata   | -                | -              |
| 10. Dobit/(gubitak) od imovine kojom se aktivno ne trguje, a koja se vrednuje prema fer vrijednosti kroz RDG | -                | -              |
| 11. Dobit/(gubitak) od aktivnosti u kategoriji imovine raspoložive za prodaju                                | 513              | 2.032          |
| 12. Dobit/(gubitak) od aktivnosti u kategoriji imovine koja se drži do dospelja                              | -                | -              |
| 13. Dobit/(gubitak) proizašao iz transakcija zaštite   | (155)            | 71             |
| 14. Prihodi od ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate                               | -                | -              |
| 15. Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja   | 7                | -              |
| 16. Dobit/(gubitak) od obračunatih tečajnih razlika  | (29.150)         | (43.649)       |
| 17. Ostali prihodi   | 149.649          | 207.326        |
| 18. Ostali troškovi  | 128.794          | 99.282         |
| 19. Opći administrativni troškovi i amortizacija   | 818.680          | 730.045        |
| <b>20. Neto prihod od poslovanja prije vrijednosnih usklađivanja i rezerviranja za gubitke</b>               | <b>158.308</b>   | <b>316.350</b> |
| 21. Troškovi vrijednosnog usklađivanja i rezerviranja za gubitke   | 788.945          | (23.970)       |
| <b>22. Dobit/(gubitak) prije oporezivanja</b>  | <b>(630.637)</b> | <b>340.320</b> |
| 23. Porez na dobit   | (100.217)        | 68.415         |
| <b>24. Dobit/(gubitak) tekuće godine</b>   | <b>(530.420)</b> | <b>271.905</b> |
| 25. Zarada po dionici  | -                | 203            |

**Dodatak računu dobiti i gubitka**

HRK '000

|                                       | 2013.     | 2012.   |
|---------------------------------------|-----------|---------|
| Dobit/(gubitak) tekuće godine         | (530.420) | 271.905 |
| Pripisan dioničarima matičnog društva | (530.420) | 271.905 |
| Manjinski udjel                       | -         | -       |

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 15. travnja 2014. godine:

**Joško Mihić**  
Član Uprave



**Brane Golubić**  
Član Uprave



**Tea Martinčić**  
Članica Uprave



**Konsolidirana bilanca**

HRK '000

|   | 2013.             | 2012.             |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>Imovina</b>  |                   |                   |
| 1. Gotovina i depoziti kod HNB-a  | 3.567.429         | 4.044.803         |
| 1.1. Gotovina   | 359.025           | 389.515           |
| 1.2. Depoziti kod HNB-a   | 3.208.404         | 3.655.288         |
| 2. Depoziti kod bankarskih institucija  | 220.652           | 563.272           |
| 3. Trezorski zapisi MF-a i blagajnički zapisi HNB-a   | 471.715           | 625.725           |
| 4. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja   | 45.749            | 9.374             |
| 5. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti raspoloživi za prodaju  | 2.674.975         | 3.364.087         |
| 6. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti koji se drže do dospijanja  | -                 | -                 |
| 7. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti kojima se aktivno ne trguje, a vrednuju se prema fer vrijednosti kroz RDG | -                 | -                 |
| 8. Derivatna financijska imovina  | 8.545             | 4.702             |
| 9. Krediti financijskim institucijama   | 572.808           | 708.756           |
| 10. Krediti ostalim komitentima   | 21.259.551        | 24.299.314        |
| 11. Ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate   | -                 | -                 |
| 12. Preuzeta imovina  | 115.664           | 136.359           |
| 13. Materijalna i nematerijalna imovina (minus amortizacija)  | 1.219.952         | 1.380.952         |
| 14. Kamate, naknade i ostala imovina  | 566.410           | 493.671           |
| <b>A. Ukupno imovina</b>  | <b>30.723.450</b> | <b>35.631.015</b> |

HRK '000

|  | 2013.             | 2012.             |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>Obveze i kapital</b>  |                   |                   |
| 1. Krediti od financijskih institucija   | 1.382.339         | 1.336.859         |
| 1.1. Kratkoročni krediti   | 34.599            | 70.115            |
| 1.2. Dugoročni krediti   | 1.347.740         | 1.266.744         |
| 2. Depoziti  | 19.041.174        | 22.065.513        |
| 2.1. Depoziti na žiro-računima i tekućim računima  | 2.111.731         | 2.294.038         |
| 2.2. Štedni depoziti   | 1.459.231         | 1.378.556         |
| 2.3. Oročeni depoziti  | 15.470.212        | 18.392.919        |
| 3. Ostali krediti  | 2.468.793         | 3.185.629         |
| 3.1. Kratkoročni krediti   | 1.270.771         | 2.031.238         |
| 3.2. Dugoročni krediti   | 1.198.022         | 1.154.391         |
| 4. Derivatne financijske obveze i ostale financijske obveze kojima se trguje                                     | 28.603            | 58.925            |
| 5. Izdani dužnički vrijednosni papiri  | -                 | -                 |
| 5.1. Kratkoročni izdani dužnički vrijednosni papiri  | -                 | -                 |
| 5.2. Dugoročni izdani dužnički vrijednosni papiri  | -                 | -                 |
| 6. Izdani podređeni instrumenti  | -                 | -                 |
| 7. Izdani hibridni instrumenti   | 2.204.821         | 2.440.703         |
| 8. Kamate, naknade i ostale obveze   | 706.189           | 860.343           |
| <b>B. Ukupno obveze</b>  | <b>25.831.919</b> | <b>29.947.972</b> |
| <b>Kapital</b>   |                   |                   |
| 1. Dionički kapital  | 5.252.167         | 5.252.167         |
| 2. Dobitak/gubitak tekuće godine   | (530.420)         | 271.905           |
| 3. Zadržana dobit/(gubitak)  | 2.044             | 4.883             |
| 4. Zakonske rezerve  | 125.851           | 113.002           |
| 5. Statutarne i ostale kapitalne rezerve   | 40.155            | 47.230            |
| 6. Nerealizirani dobitak/(gubitak) s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju | 1.734             | (6.144)           |
| <b>C. Ukupno kapital</b>   | <b>4.891.531</b>  | <b>5.683.043</b>  |
| <b>D. Ukupno obveze i kapital</b>  | <b>30.723.450</b> | <b>35.631.015</b> |

**Dodatak bilanci**

HRK '000

|   | 2013.     | 2012.     |
|---|-----------|-----------|
| UKUPNI KAPITAL                                  | 4.891.531 | 5.683.043 |
| Kapital raspoloživ dioničarima matičnog društva | 4.891.531 | 5.683.043 |
| Manjinski udjel                                 | -         | -         |

Potpisano u ime HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. Zagreb dana 15. travnja 2014. godine:

**Joško Mihić**  
Član Uprave



**Brane Golubić**  
Član Uprave



**Tea Martinčić**  
Članica Uprave



## Konsolidirani izvještaj o novčanom tijeku

HRK '000

|   | 2013.              | 2012.              |
|---|--------------------|--------------------|
| <b>Poslovne aktivnosti</b>  |                    |                    |
| 1.1. Dobit/(gubitak) prije oporezivanja   | (630.637)          | 340.320            |
| 1.2. Ispravci vrijednosti i rezerviranja za gubitke   | 928.144            | (15.057)           |
| 1.3. Amortizacija   | 133.269            | 130.233            |
| 1.4. Neto nerealizirana (dobit)/gubitak od financijske imovine i obveza po fer vrijednosti kroz RDG                               | 4.444              | (5.002)            |
| 1.5. Dobit/(gubitak) od prodaje materijalne imovine   | 5.278              | 54.629             |
| 1.6. Ostali (dobici)/gubici   | (7)                | -                  |
| <b>1. Novčani tijek iz poslovnih aktivnosti prije promjena poslovne imovine</b>   | <b>429.935</b>     | <b>395.865</b>     |
| 2.1. Depoziti kod HNB-a   | 646.746            | 322.062            |
| 2.2. Trezorski zapisi MF i blagajnički zapisi HNB-a   | 284.918            | 240.642            |
| 2.3. Depoziti kod bankarskih institucija i krediti financijskim institucijama   | 254.625            | (407.073)          |
| 2.4. Krediti ostalim komitentima  | 1.959.956          | 5.484.163          |
| 2.5. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti koji se drže radi trgovanja   | 12.340             | 77.263             |
| 2.6. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti raspoloživi za prodaju  | 246.457            | (39.544)           |
| 2.7. Vrijednosni papiri i drugi financijski instrumenti kojima se aktivno ne trguje, a vrednuju se prema fer vrijednosti kroz RDG | -                  | -                  |
| 2.8. Ostala poslovna imovina  | (2.853)            | 69.914             |
| <b>2. Neto (povećanje)/smanjenje poslovne imovine</b>   | <b>3.402.189</b>   | <b>5.747.427</b>   |
| <b>Povećanje/(smanjenje) poslovnih obveza</b>   |                    |                    |
| 3.1. Depoziti po viđenju  | (105.260)          | 84.534             |
| 3.2. Štedni i oročeni depoziti  | (2.883.376)        | (5.361.860)        |
| 3.3. Derivatne financijske obveze i ostale obveze kojima se trguje  | (39.699)           | (38.465)           |
| 3.4. Ostale obveze  | 32.026             | (80.381)           |
| <b>3. Neto povećanje/(smanjenje) poslovnih obveza</b>   | <b>(2.996.309)</b> | <b>(5.396.172)</b> |
| <b>4. Neto novčani tijek iz poslovnih aktivnosti prije plaćanja poreza na dobit</b>   | <b>835.815</b>     | <b>747.120</b>     |
| 5. Plaćeni porez na dobit   | (57.052)           | (13.947)           |
| <b>6. Neto priljev/(odljev) gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>  | <b>778.763</b>     | <b>733.173</b>     |
| <b>Ulagačke aktivnosti</b>  |                    |                    |
| 7.1. Primici od prodaje/(plaćanja za kupnju) materijalne i nematerijalne imovine  | (86.586)           | (87.983)           |
| 7.2. Primici od prodaje/(plaćanja za kupnju) ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajedničke pothvate                      | -                  | -                  |
| 7.3. Primici od naplate/(plaćanja za kupnju) vrijednosnih papira i drugih financijskih instrumenata koji se drže do dospijea      | -                  | -                  |
| 7.4. Prilijene dividende  | -                  | -                  |
| 7.5. Ostali primici/(plaćanja) iz ulagačkih aktivnosti  | -                  | -                  |
| <b>7. Neto novčani tijek iz ulagačkih aktivnosti</b>  | <b>(86.586)</b>    | <b>(87.983)</b>    |

HRK '000

|   | 2013.              | 2012.              |
|---|--------------------|--------------------|
| <b>Financijske aktivnosti</b>   |                    |                    |
| 8.1. Neto povećanje/(smanjenje) primljenih kredita                                  | (621.451)          | (477.097)          |
| 8.2. Neto povećanje/(smanjenje) izdanih dužničkih vrijednosnih papira               | -                  | -                  |
| 8.3. Neto povećanje/(smanjenje) podređenih i hibridnih instrumenata                 | (220.046)          | (131)              |
| 8.4. Primici od emitiranja dioničkog kapitala                                       | -                  | (751.070)          |
| 8.5. (Isplaćena dividenda)  | (262.321)          | (41.890)           |
| 8.6. Ostali primici/(plaćanja) iz financijskih aktivnosti                           | -                  | -                  |
| <b>8. Neto novčani tijek iz financijskih aktivnosti</b>                             | <b>(1.103.818)</b> | <b>(1.270.188)</b> |
| <b>9. Neto povećanje/(smanjenje) gotovine i ekvivalenata gotovine</b>               | <b>(411.641)</b>   | <b>(624.998)</b>   |
| <b>10. Učinci promjene tečaja stranih valuta na gotovinu i ekvivalente gotovine</b> | <b>(31.578)</b>    | <b>54.742</b>      |
| <b>11. Neto povećanje/(smanjenje) gotovine i ekvivalenata gotovine</b>              | <b>(443.219)</b>   | <b>(570.256)</b>   |
| <b>12. Gotovina i ekvivalenti gotovine na početku godine</b>                        | <b>2.606.530</b>   | <b>3.176.786</b>   |
| <b>13. Gotovina i ekvivalenti gotovine na kraju godine</b>                          | <b>2.163.311</b>   | <b>2.606.530</b>   |



## Konsolidirani izvještaj o promjenama kapitala

HRK '000

|   | Dionički kapital | Trezorske dionice | Zakonske, statutarne i ostale rezerve | Zadržana dobit/(gubitak) | Dobit/(gubitak) tekuće godine | Nerealizirani dobitak/gubitak s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju | Manjinski udjel | Ukupno kapital i rezerve |
|---|------------------|-------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---|-----------------|--------------------------|
| <b>1. Stanje 1. siječnja 2013. godine</b>                               | <b>5.252.167</b> | -                 | <b>160.232</b>                        | <b>4.883</b>             | <b>271.905</b>                | <b>(6.144)</b>  | -               | <b>5.683.043</b>         |
| 2. Promjene računovodstvenih politika i ispravci pogrešaka              | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| <b>3. Prepravljeno stanje tekuće godine</b>                             | <b>5.252.167</b> | -                 | <b>160.232</b>                        | <b>4.883</b>             | <b>271.905</b>                | <b>(6.144)</b>  | -               | <b>5.683.043</b>         |
| 4. Prodaja financijske imovine raspoložive za prodaju                   | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | (513)   | -               | (513)                    |
| 5. Promjena fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju  | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | 8.391   | -               | 8.391                    |
| 6. Porez na stavke izravno priznate ili prenijete iz kapitala i rezervi | -                | -                 | (6.841)                               | -                        | -                             | -   | -               | (6.841)                  |
| 7. Ostali dobiti i gubici izravno priznati u kapitalu i rezervama       | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| <b>8. Neto dobiti/gubici priznati izravno u kapitalu i rezervama</b>    | -                | -                 | <b>(6.841)</b>                        | -                        | -                             | <b>7.878</b>  | -               | <b>1.037</b>             |
| 9. Dobit/(gubitak) tekuće godine  | -                | -                 | -                                     | -                        | (530.420)                     | -   | -               | (530.420)                |
| <b>10. Ukupno priznati prihodi i rashodi za tekuću godinu</b>           | -                | -                 | <b>(6.841)</b>                        | -                        | <b>(530.420)</b>              | <b>7.878</b>  | -               | <b>(529.383)</b>         |
| 11. Povećanje/ (smanjenje) dioničkog kapitala                           | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| 12. Kupnja/(prodaja) trezorskih dionica                                 | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| 13. Ostale promjene   | -                | -                 | (234)                                 | 425                      | -                             | -   | -               | 191                      |
| 14. Prijenos u rezerve  | -                | -                 | 12.849                                | 14.930                   | (27.779)                      | -   | -               | -                        |
| 15. Isplata dividende   | -                | -                 | -                                     | (18.194)                 | (244.126)                     | -   | -               | (262.320)                |
| <b>16. Raspodjela dobiti</b>  | -                | -                 | <b>12.849</b>                         | <b>(3.264)</b>           | <b>(271.905)</b>              | -   | -               | <b>(262.320)</b>         |
| <b>17. Stanje 31. prosinca 2013. godine</b>                             | <b>5.252.167</b> | -                 | <b>166.006</b>                        | <b>2.044</b>             | <b>(530.420)</b>              | <b>1.734</b>  | -               | <b>4.891.531</b>         |

HRK '000

|   | Dionički kapital | Trezorske dionice | Zakonske, statutarne i ostale rezerve | Zadržana dobit/(gubitak) | Dobit/(gubitak) tekuće godine | Nerealizirani dobitak/gubitak s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju | Manjinski udjel | Ukupno kapital i rezerve |
|---|------------------|-------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---|-----------------|--------------------------|
| <b>1. Stanje 1. siječnja 2012. godine</b>                               | <b>5.252.167</b> | -                 | <b>168.010</b>                        | <b>(14.985)</b>          | <b>45.682</b>                 | <b>(9.446)</b>  | -               | <b>5.441.428</b>         |
| 2. Promjene računovodstvenih politika i ispravci pogrešaka              | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| <b>3. Prepravljeno stanje tekuće godine</b>                             | <b>5.252.167</b> | -                 | <b>168.010</b>                        | <b>(14.985)</b>          | <b>45.682</b>                 | <b>(9.446)</b>  | -               | <b>5.441.428</b>         |
| 4. Prodaja financijske imovine raspoložive za prodaju                   | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | (2.032)   | -               | (2.032)                  |
| 5. Promjena fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju  | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | 5.334   | -               | 5.334                    |
| 6. Porez na stavke izravno priznate ili prenijete iz kapitala i rezervi | -                | -                 | (637)                                 | -                        | -                             | -   | -               | (637)                    |
| 7. Ostali dobiti i gubici izravno priznati u kapitalu i rezervama       | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| <b>8. Neto dobiti/gubici priznati izravno u kapitalu i rezervama</b>    | -                | -                 | <b>(637)</b>                          | -                        | -                             | <b>3.302</b>  | -               | <b>2.665</b>             |
| 9. Dobit/(gubitak) tekuće godine  | -                | -                 | -                                     | -                        | 271.905                       | -   | -               | 271.905                  |
| <b>10. Ukupno priznati prihodi i rashodi za tekuću godinu</b>           | -                | -                 | <b>(637)</b>                          | -                        | <b>271.905</b>                | <b>3.302</b>  | -               | <b>274.570</b>           |
| 11. Povećanje/ (smanjenje) dioničkog kapitala                           | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| 12. Kupnja/(prodaja) trezorskih dionica                                 | -                | -                 | -                                     | -                        | -                             | -   | -               | -                        |
| 13. Ostale promjene   | -                | -                 | (9.259)                               | 18.194                   | -                             | -   | -               | 8.935                    |
| 14. Prijenos u rezerve  | -                | -                 | 2.118                                 | 3.321                    | (5.439)                       | -   | -               | -                        |
| 15. Isplata dividende   | -                | -                 | -                                     | (1.647)                  | (40.243)                      | -   | -               | (41.890)                 |
| <b>16. Raspodjela dobiti</b>  | -                | -                 | <b>2.118</b>                          | <b>1.674</b>             | <b>(45.682)</b>               | -   | -               | <b>(41.890)</b>          |
| <b>17. Stanje 31. prosinca 2012. godine</b>                             | <b>5.252.167</b> | -                 | <b>160.232</b>                        | <b>4.883</b>             | <b>271.905</b>                | <b>(6.144)</b>  | -               | <b>5.683.043</b>         |

Budući da su u financijskim informacijama sastavljenim u skladu s Odlukom Hrvatske narodne banke („HNB“) podaci klasificirani različito od onih u financijskim izvještajima sastavljenim u skladu sa zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj, dolje navedene tablice prikazuju usporedne podatke.

Usporedni prikaz konsolidiranog računa dobiti i gubitka na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine:

|   | HRK '000   |   |                  |  |   |                  |
|---|--|---|------------------|--|---|------------------|
|   | 2013.<br>Prema<br>Odluci<br>Hrvatske<br>narodne<br>banke | 2013.<br>Prema<br>zakonskim<br>zahtjevima | 2013.<br>Razlika | 2012.<br>Prema<br>Odluci<br>Hrvatske<br>narodne<br>banke | 2012.<br>Prema<br>zakonskim<br>zahtjevima | 2012.<br>Razlika |
| Prihodi od kamata i slični prihodi                              | 1.493.832  | 1.493.521                                 | 311              | 1.849.442  | 1.848.890                                 | 552              |
| Rashodi od kamata i slični rashodi                              | (861.599)  | (832.022)                                 | (29.577)         | (1.215.063)  | (1.187.060)                               | (28.003)         |
| <b>Neto prihod od kamata</b>                                    | <b>632.233</b>   | <b>661.499</b>                            | <b>(29.266)</b>  | <b>634.379</b>   | <b>661.830</b>                            | <b>(27.451)</b>  |
| Prihodi od naknada i provizija                                  | 279.439  | 279.438                                   | 1                | 296.255  | 296.256                                   | (1)              |
| Rashodi za naknade i provizije                                  | (62.445)   | (62.475)                                  | 30               | (75.026)   | (75.078)                                  | 52               |
| <b>Neto prihodi od naknada i provizija</b>                      | <b>216.994</b>   | <b>216.963</b>                            | <b>31</b>        | <b>221.229</b>   | <b>221.178</b>                            | <b>51</b>        |
| Neto dobit od trgovanja   | 135.691  | 136.204                                   | (513)            | 124.289  | 126.322                                   | (2.033)          |
| Dobit od aktivnosti u kategoriji imovine raspoložive za prodaju | 513  | -   | 513              | 2.032  | -   | 2.032            |
| Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja                          | 7  | -   | 7                | -  | -   | -                |
| Neto tečajne razlike  | (29.150)   | (31.294)                                  | 2.144            | (43.649)   | (45.584)                                  | 1.935            |
| Ostali poslovni prihodi   | 149.494  | 149.659                                   | (165)            | 207.397  | 207.400                                   | (3)              |
| <b>Ukupno ostali prihodi</b>                                    | <b>256.555</b>   | <b>254.569</b>                            | <b>1.986</b>     | <b>290.069</b>   | <b>288.138</b>                            | <b>1.931</b>     |
| Opći administrativni troškovi i amortizacija                    | (818.680)  | (133.269)                                 | (685.411)        | (730.045)  | (130.233)                                 | (599.812)        |
| Troškovi zaposlenika  | -  | (297.550)                                 | 297.550          | -  | (296.568)                                 | 296.568          |
| Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja                   | (788.945)  | (928.144)                                 | 139.199          | 23.970   | 15.057                                    | 8.913            |
| Ostali poslovni rashodi   | (128.794)  | (404.705)                                 | 275.911          | (99.282)   | (419.082)                                 | 319.800          |
| <b>Ukupno ostali rashodi</b>                                    | <b>(1.736.419)</b>                                       | <b>(1.763.668)</b>                        | <b>27.249</b>    | <b>(805.357)</b>   | <b>(830.826)</b>                          | <b>25.469</b>    |
| <b>Dobit prije oporezivanja</b>                                 | <b>(630.637)</b>   | <b>(630.637)</b>                          | <b>-</b>         | <b>340.320</b>   | <b>340.320</b>                            | <b>-</b>         |
| Porez na dobit  | 100.217  | 100.217                                   | -                | (68.415)   | (68.415)                                  | -                |
| <b>Neto dobit godine</b>  | <b>(530.420)</b>   | <b>(530.420)</b>                          | <b>-</b>         | <b>271.905</b>   | <b>271.905</b>                            | <b>-</b>         |
| <b>ZARADA PO DIONICI (u HRK)</b>                                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                  | <b>-</b>         | <b>203</b>   | <b>203</b>                                | <b>-</b>         |

Razlika na poziciji „Prihodi od kamata i slični prihodi“ od 311 tisuće kuna odnosi na tečajne razlike po kamatnim potraživanjima koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji „Neto tečajne razlike“.

Razlika na poziciji „Rashodi od kamata i slični rashodi“ od 29.565 tisuća kuna odnosi na premije za osiguranje štednih uloga koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji „Ostali poslovni rashodi“. Razlika od 12 tisuća kuna odnosi se na tečajne razlike po kamatnim obvezama koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u pozicijama „Neto tečajne razlike“.

Razlika na poziciji „Prihodi od naknada i provizija“ od 1 tisuću kuna odnosi se na tečajne razlike po neamatnim potraživanjima koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u pozicijama „Neto tečajne razlike“.

Razlika na poziciji „Rashodi za naknade i provizije“ od 30 tisuća kuna odnosi se na tečajne razlike po neamatnim obvezama koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u pozicijama „Neto tečajne razlike“.

Razlika na poziciji „Dobit od aktivnosti u kategoriji imovine raspoložive za prodaju“ od 513 tisuća kuna odnosi se na dobit od trgovanja imovinom raspoloživom za prodaju koja je u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazana u poziciji „Neto dobit od trgovanja“.

Razlika na poziciji „Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja“ od 7 tisuća kuna odnosi se na primljene dividende koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji „Ostali poslovni prihodi“.

Razlika na poziciji „Neto tečajne razlike“ od 2.473 tisuća kuna odnosi se na tečajne razlike po stavkama umanjenja vrijednosti, koje su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji „Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja“. Razlika od 330 tisuću kuna odnosi se na gore navedene tečajne razlike po kamatnim i neamatnim potraživanjima i obvezama.

Razlika na poziciji „Ostali poslovni prihodi“ od 158 tisuća kuna odnosi se na prihode od naplaćenih otpisanih potraživanja koji su u izvještajima prema odluci HNB-a prikazani u poziciji „Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja“. Razlika od 7 tisuća kuna odnosi se na primljene dividende koje su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazane u poziciji „Prihodi od ostalih vlasničkih ulaganja“.

Razlika na poziciji „Opći administrativni troškovi i amortizacija“ od 141.514 tisuća kuna odnosi se na troškove umanjenja vrijednosti nekretnina, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji „Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja“. Razlika od 294.339 tisuća kuna odnosi se na troškove zaposlenika koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji „Troškovi zaposlenika“. Razlika od 249.557 tisuća kuna odnosi se na troškove materijala, usluga i ostale troškove, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji „Ostali poslovni rashodi“.

Razlika na poziciji „Troškovi umanjenja vrijednosti i rezerviranja“ od 141.514 tisuća kuna odnosi se na troškove umanjenja vrijednosti nekretnina, koji su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji „Opći administrativni troškovi i amortizacija“. Razlika od 2.473 tisuća kuna odnosi na tečajne razlike po stavkama umanjenja vrijednosti, koje su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji „Neto tečajne razlike“. Razlika od 158 tisuća kuna odnosi se na prihode od naplaćenih potraživanja otpisanih na teret umanjenja vrijednosti, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u poziciji „Ostali poslovni prihodi“.

Razlika na poziciji „Ostali poslovni rashodi“ od 29.565 tisuća kuna odnosi se na premije za osiguranje štednih uloga koje su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji „Rashodi od kamata i slični rashodi“. Razlika od 3.211 tisuća kuna odnosi se na prihode od ukinutih rezervacija za naknade zaposlenima, koji su u računu dobiti i gubitka prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazane u poziciji „Troškovi zaposlenika“. Razlika od 249.557 tisuća kuna odnosi se na troškove materijala, usluga i ostale troškove, koji su u računu dobiti i gubitka prema odluci HNB-a prikazani u poziciji „Opći administrativni troškovi i amortizacija“.

Usporedni prikaz konsolidirane bilance na dan 31. prosinca 2013. godine i 31. prosinca 2012. godine:

HRK '000

|   | 2013.<br>Prema<br>Odluci<br>Hrvatske<br>narodne<br>banke | 2013.<br>Prema<br>zakonskim<br>zahtjevima | 2013.<br>Razlika | 2012.<br>Prema<br>Odluci<br>Hrvatske<br>narodne<br>banke | 2012.<br>Prema<br>zakonskim<br>zahtjevima | 2012.<br>Razlika |
|---|--|---|------------------|--|---|------------------|
| <b>Imovina</b>  |  |   |                  |  |   |                  |
| Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke   | 3.567.429  | 3.768.564                                 | (201.135)        | 4.044.803  | 4.573.277                                 | (528.474)        |
| Trezorski zapisi MF-a i blagajnički zapisi HNB-a  | 471.715  | -   | 471.715          | 625.725  | -   | 625.725          |
| Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka  | 45.749   | 95.306                                    | (49.557)         | 9.374  | 9.596                                     | (222)            |
| Plasmani i zajmovi drugim bankama   | 793.460  | 414.785                                   | 378.675          | 1.272.028  | 663.247                                   | 608.781          |
| Zajmovi i potraživanja  | 21.259.551   | 21.511.049                                | (251.498)        | 24.299.314   | 24.365.129                                | (65.815)         |
| Financijska imovina raspoloživa za prodaju  | 2.674.975  | 3.098.635                                 | (423.660)        | 3.364.087  | 3.990.451                                 | (626.364)        |
| Preuzeta imovina  | 115.664  | 115.664                                   | -                | 136.359  | 136.359                                   | -                |
| Ulaganja u nekretnine   | -  | 515.693                                   | (515.693)        | -  | 515.958                                   | (515.958)        |
| Nekretnine, postrojenja i oprema i nematerijalna imovina  | 1.219.952  | 752.683                                   | 467.269          | 1.380.952  | 924.139                                   | 456.813          |
| Derivativna financijska imovina   | 8.545  | 8.545                                     | -                | 4.702  | 4.702                                     | -                |
| Ostala imovina  | 566.410  | 373.510                                   | 192.900          | 487.839  | 233.003                                   | 254.836          |
| <b>Ukupno imovina</b>   | <b>30.723.450</b>  | <b>30.654.434</b>                         | <b>69.016</b>    | <b>35.625.183</b>  | <b>35.415.861</b>                         | <b>209.322</b>   |
| <b>Obveze</b>   |  |   |                  |  |   |                  |
| Obveze prema drugim bankama i obveze prema klijentima   | 22.892.306   | 23.169.255                                | (276.949)        | 26.588.001   | 26.925.793                                | (337.792)        |
| Obveze temeljem financijskog najma  | -  | 544                                       | (544)            | -  | 875                                       | (875)            |
| Rezerviranja za obveze i troškove   | -  | 135.207                                   | (135.207)        | -  | 56.340                                    | (56.340)         |
| Derivatne financijske obveze i ostale financijske obveze kojima se trguje                                     | 28.603   | 28.603                                    | -                | 58.925   | 58.925                                    | -                |
| Ostale obveze   | 706.189  | 224.473                                   | 481.716          | 860.343  | 256.014                                   | 604.329          |
| <b>Ukupno obveze</b>  | <b>23.627.098</b>  | <b>23.558.082</b>                         | <b>69.016</b>    | <b>27.507.269</b>  | <b>27.297.947</b>                         | <b>209.322</b>   |
| Hibridni instrumenti  | 2.204.821  | 2.204.821                                 | -                | 2.440.703  | 2.440.703                                 | -                |
| <b>Kapital</b>  |  |   |                  |  |   |                  |
| Dionički kapital  | 5.252.167  | 5.208.760                                 | 43.407           | 5.252.167  | 5.208.760                                 | 43.407           |
| Kapitalna dobit   | -  | 59.767                                    | (59.767)         | -  | 59.767                                    | (59.767)         |
| Neto dobit za godinu  | (530.420)  | (530.420)                                 | -                | 271.905  | 271.905                                   | -                |
| Zadržana dobit/(preneseni gubitak)  | 2.044  | 2.045                                     | (1)              | 4.883  | 4.884                                     | (1)              |
| Nerealizirani dobitak/(gubitak) s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju | 1.734  | -   | 1.734            | (6.144)  | -   | (6.144)          |
| Rezerve   | 166.006  | 151.379                                   | 14.627           | 154.400  | 131.895                                   | 22.505           |
| <b>Ukupno kapital</b>   | <b>4.891.531</b>   | <b>4.891.531</b>                          | <b>-</b>         | <b>5.677.211</b>   | <b>5.677.211</b>                          | <b>-</b>         |
| <b>Ukupno obveze i kapital</b>  | <b>30.723.450</b>  | <b>30.654.434</b>                         | <b>69.015</b>    | <b>35.625.183</b>  | <b>35.415.861</b>                         | <b>209.322</b>   |

Razlika u ukupnoj bilančnoj sumi u iznosu od 69.016 tisuća kuna prikazanoj u bilanci prema odluci HNB-a i prema računovodstvenoj regulativi primjenjivoj na banke u Republici Hrvatskoj proizlazi iz različite klasifikacije obveza po osnovi prijevremenih otplata zajmova, vremenskog razgraničenja unaprijed plaćenih kamata na oročene depozite te prebijanja tekuće porezne imovine s tekućom poreznom obvezom.

U bilanci prema odluci HNB-a obveze po osnovi prijevremenih otplata zajmova iskazane su u poziciji „Kamate, naknade i ostale obveze“ u „Ukupnim obvezama“, dok su u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj iskazane kao umanjenje u poziciji „Zajmovi i potraživanja“ u „Ukupnoj imovini“.

Vremensko razgraničenje unaprijed plaćenih kamata na oročene depozite iskazano je u bilanci prema odluci HNB-a u poziciji „Ostala imovina“ u „Ukupnoj imovini“, dok je u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj iskazano kao umanjenje u poziciji „Obveze prema klijentima“ u „Ukupnim obvezama“.

Tekuća porezna obveza iskazana je u bilanci prema odluci HNB-a u poziciji „Ostale obveze“ u „Ukupnim obvezama“, dok je u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj iskazana prebijena s tekućom poreznom imovinom u poziciji „Tekuća porezna imovina“ u „Ukupnoj imovini“.

Razlike na ostalim pozicijama bilance proizlaze iz različite klasifikacije potraživanja odnosno obveza po osnovi kamata. U bilanci prema odluci HNB-a potraživanja i obveza po osnovi kamata prikazani su u poziciji „Ostala imovina“ odnosno „Ostale obveze“, dok su u bilanci prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj prikazani u pozicijama imovine ili obveza na koje se odnose kao prilagodba njihovoj amortizacijskoj vrijednosti.

Gotovina i depoziti kod Hrvatske narodne banke prikazani su u zasebnoj poziciji prema odluci HNB-a dok su u financijskim izvještajima prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj uključeni u „Plasmane i zajmove drugim bankama“, te „Novac i sredstva kod Hrvatske narodne banke“.

Trezorski zapisi Ministarstva financija prikazani su zasebno prema odluci HNB-a dok su u financijskim izvještajima prema zakonskim zahtjevima za računovodstvo banaka u Republici Hrvatskoj ovi vrijednosni papiri dio „Financijske imovine po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka“ i „Financijske imovine raspoložive za prodaju“.

## Podružnice i poslovnice

### Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.

#### Sjedište Zagreb

Slavonska avenija 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (01) 603 0000, fax: (01) 6035 130  
e-mail: bank.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr

#### Zagreb – Cvjetni trg

Trg Petra Preradovića 3, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 4831 599

#### Zagreb – Črnomerec

Ilica 251, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3907 170

#### Zagreb – Dubrava

Avenija Dubrava 43, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 2958 980

#### Zagreb – Heinzelova

Heinzelova 9, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 2311 100

#### Zagreb – Jankomir

Škorpikova 11, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3794 888

#### Zagreb – Maksimir

Maksimirska 123, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 2444 170

#### Zagreb – Ozaljska

Ozaljska 85, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3833 636

#### Zagreb – Prečko

Petrovaradinska 7, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3877 800

#### Zagreb – Trakošćanska

Trakošćanska 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3680 333

#### Zagreb – Travno

Sarajevska 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 6606 333

#### Zagreb – Trg

Trg bana J. Jelačića 3, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 4891 740

#### Zagreb – Velesajam

Avenija Dubrovnik 15, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 6593 095

#### Zagreb – Vrbani

Rudeška cesta 169 a, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3891 362

#### Zagreb – Vukovarska

Vukovarska 269D, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 6192 220

#### Beli Manastir

Kralja Zvonimira 1, HR - 31300 Beli Manastir  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 710 287

#### Čakovec

Matice Hrvatske 6, HR - 40000 Čakovec  
Tel.: (072) 101 102, fax: (040) 379 200

#### Čepin

Kralja Zvonimira 5, HR - 31431 Čepin  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 382 622

#### Donji Miholjac

Trg A. Starčevića 8, HR - 31540 Donji Miholjac  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 632 225

#### Dubrovnik

Vukovarska 15, HR - 20000 Dubrovnik  
Tel.: (072) 101 102, fax: (020) 322 400

**Đakovo**

Ante Starčevića 5, HR - 31400 Đakovo  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 813 645

**Karlovac**

Vladka Mačeka 12, HR - 47000 Karlovac  
Tel.: (072) 101 102, fax: (047) 614 911

**Koprivnica**

Zrinski trg 7, HR - 48000 Koprivnica  
Tel.: (072) 101 102, fax: (048) 621 333

**Krk**

Vela plac 1, HR - 51500 Krk  
Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 667 120

**Makarska**

Marineta 2, HR - 21300 Makarska  
Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 616 088

**Metković**

Ivana Gundulića 20/2, HR - 20350 Metković  
Tel.: (072) 101 102, fax: (020) 690 500

**Našice**

Trg dr. Franje Tuđmana 12, HR - 31500 Našice  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 617 911

**Nova Gradiška**

Trg kralja Tomislava 3, HR - 35400 Nova Gradiška  
Tel.: (072) 101 102, fax: (035) 364 955

**Novalja**

Trg Brišćića 1, HR - 53291 Novalja  
Tel.: (072) 101 102, fax: (053) 663 822

**Opatija**

Maršala Tita 108, HR - 51410 Opatija  
Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 718 455

**Orahovica**

Kralja Zvonimira 5, HR - 33515 Orahovica  
Tel.: (072) 101 102, fax: (033) 673 738

**Osijek - Regionalni centar za Slavoniju i Baranju**

Podružnica Osijek  
Kapucinska 29, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 231 226

**Osijek - Donji grad**

Trg bana Jelačića 25, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 504 200

**Osijek - Jug 2**

Opatijska 26F, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 565 130

**Osijek - Retfala**

J. J. Strossmayera 203, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 305 122

**Osijek - Sjenjak**

Sjenjak 133, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 574 100

**Osijek - Trg slobode**

Trg slobode 5, HR - 31000 Osijek  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 231 303

**Pleternica**

Ivana Šveara 1, HR - 34310 Pleternica  
Tel.: (072) 101 102, fax: (034) 251 551

**Poreč**

Vukovarska 19, HR - 52440 Poreč  
Tel.: (072) 101 102, fax: (052) 428 511

**Požega**

Sv. Florijana 10, HR - 34000 Požega  
Tel.: (072) 101 102, fax: (034) 313 233

**Pula**

Flanatička 25, HR - 52100 Pula  
Tel.: (072) 101 102, fax: (052) 384 500



**Rijeka – Zagrad****Regionalni centar za Istru i Kvarner**

Podružnica Rijeka

Prolaz Marije Krucifiksa Kozulić 1, HR - 51000 Rijeka

Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 501 207

**Rijeka – Jadranski trg**

Jadranski trg 3, HR - 51000 Rijeka

Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 211 612

**Rijeka - Korzo**

Ante Starčevića 2, HR - 51000 Rijeka

Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 317 497

**Rijeka - Zamet**

Petra Jurčića 2a, HR - 51000 Rijeka

Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 261 491

**Rovinj**

Nello Quarantotto bb, HR - 52210 Rovinj

Tel.: (072) 101 102, fax: (052) 841 100

**Samobor**

Livadićeva 20, HR - 10430 Samobor

Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3360 600

**Sesvete**

Zagrebačka 16, HR - 10360 Sesvete

Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 2015 844

**Sisak**

S.S.Kranjčevića 11, HR - 44000 Sisak

Tel.: (072) 101 102, fax: (044) 540 411

**Sinj**

Splitska 37, HR - 21230 Sinj

Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 824 955

**Slatina**

Trg sv. Josipa 2, HR - 33520 Slatina

Tel.: (072) 101 102, fax: (033) 550 988

**Slavonski Brod**

Kralja P. Krešimira IV. 3, HR - 35000 Slavonski Brod

Tel.: (072) 101 102, fax: (035) 830 355

**Solin**

Kralja Zvonimira 87b, HR - 21210 Solin

Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 211 200

**Split – Brodarica****Regionalni centar Dalmacija**

Podružnica Split

Domovinskog rata 49, HR - 21000 Split

Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 308 666

**Split – Firule**

Spinčićeva 2b, HR - 21000 Split

Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 388 775

**Split – Poljička**

Poljička cesta 39, HR - 21000 Split

Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 466 111

**Split - Riva**

Obala Hrvatskog narodnog preporoda 6, HR - 21000 Split

Tel.: (072) 101 102, fax: (021) 355 344

**Šibenik**

Stjepana Radića 77a, HR - 22000 Šibenik

Tel.: (072) 101 102, fax: (022) 311 970

**Umag**

Trgovačka 1b, HR - 52470 Umag

Tel.: (072) 101 102, Fax: (052) 722 344

**Valpovo**

Trg kralja Tomislava 11a, HR - 31550 Valpovo

Tel.: (072) 101 102, Fax: (031) 654 145

**Varaždin I**

Gundulićeva 6, HR - 42000 Varaždin

Tel.: (072) 101 102, fax: (042) 320 799

**Varaždin II**

Zagrebačka 61, HR - 42000 Varaždin

Tel.: (072) 101 102, fax: (042) 321 044

**Velika Gorica**

Trg kralja Petra Krešimira IV br. 3, HR - 10410 Velika Gorica

Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 6379 616

**Vinkovci**

Duga 40, HR - 32100 Vinkovci  
Tel.: (072) 101 102, fax: (032) 331 411

**Virovitica**

Ferde Rusana 1, HR - 33000 Virovitica  
Tel.: (072) 101 102, fax: (033) 726 111

**Viškovo**

Vozišće 5, HR - 51216 Viškovo  
Tel.: (072) 101 102, fax: (051) 650 900

**Višnjevac**

Josipa Kozarca 105, HR - 31220 Višnjevac  
Tel.: (072) 101 102, fax: (031) 352 681

**Vukovar**

Franje Tuđmana 4, HR - 32000 Vukovar  
Tel.: (072) 101 102, fax: (032) 450 127

**Zadar I**

Jurja Barakovića 4, HR - 23000 Zadar  
Tel.: (072) 101 102, fax: (023) 316 544

**Zadar II**

Zrinsko Frankopanska 40, HR - 23000 Zadar  
Tel.: (072) 101 102, fax: (023) 316 944

**Zaprešić**

Mihovila Krušlina 22, HR - 10290 Zaprešić  
Tel.: (072) 101 102, fax: (01) 3398 629

**Županja**

Veliki kraj 64, HR - 32270 Županja  
Tel.: (072) 101 102, fax: (032) 830 355

**Hypo Alpe-Adria-Leasing d.o.o.**

Slavonska avenija 6a, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (01) 6036 000, fax: (01) 6036 001, 002  
e-mail: leasing.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-leasing.hr

**Hypo Alpe-Adria-Invest d.d.**

Slavonska avenija 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: 00385/1/6032 160, fax: 00385/1/6036 850  
e-mail: invest.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr

**Hypo Alpe-Adria-Nekretnine d.o.o.**

Slavonska avenija 6, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: 00385/1/603 1413, fax: 00385/1/603 6750  
e-mail: nekretnine.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-alpe-adria.hr

**Hypo-Leasing Kroatien d.o.o.**

Slavonska avenija 6a, HR - 10000 Zagreb  
Tel.: (01) 6036 000, fax: (01) 6036 001, 002  
e-mail: leasing.croatia@hypo-alpe-adria.hr  
www.hypo-leasing.hr

**Odgovorni za sadržaj:**

Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.

Slavonska avenija 6, HR-10000 Zagreb

tel. +385/1/603 0000

fax +385/1/600 7000

Služba za korisnike: 0800 HYPO HR (0800 14 14)

e-mail: [bank.croatia@hypo-alpe-adria.hr](mailto:bank.croatia@hypo-alpe-adria.hr)

[www.hypo-alpe-adria.hr](http://www.hypo-alpe-adria.hr)

[wap.hypo-alpe-adria.hr](http://wap.hypo-alpe-adria.hr)

**Važna napomena:**

Ovo godišnje izvješće pripremano je s velikom pažnjom, a podaci koje sadrži provjereni su. Međutim, moguće su greške u zaokruživanju, pravopisu ili tisku. Hrvatska verzija godišnjeg izvješća je autentična, dok je verzija na engleskom prijevod.